

K 19 834
4

0709365200
01020000433

ФОРМააБРАЗИЯ

PHIROSMANICHVILY

ПИРОСМАНИШВИЛИ

წიგნის გამოცემა განხორციელდა საქართველოდან ამოსული ებრაელი
მეგობრის ბატონ აბრამ ნანიქაშვილის თანადგომით.





НИКО ПИРОСМАНИШВИЛИ

ТЕКСТ

Тициана Табидзе, Григория Робакидзе, Геронтия Кикодзе, Кирилла Зданевича и Коллау Чернявского.

Пять репродукций в красках и сорок восемь однотонных.

Государственное Издательство Грузии.
Тифлис 1926

ନିଃଶ୍ଵର ଫିଲମ୍‌ସହାନିରଜିଦି

ଶ୍ରୀ କଶ୍ମିର

ପ୍ରିଯାନ୍ତିକ ପ୍ରାଣିଦିନେ, ଗୁଣିଗାନ୍ତ ନନ୍ଦାଜିଦିନେ, ଘେରନ୍ତି ପିତାମହଙ୍କିନେ, କିମ୍ବାଲ୍
ଚନ୍ଦାନ୍ତରେ ପାଦିଲେ ଏବଂ କାନ୍ଦାନ୍ତ ହେବନ୍ତିକିମ୍ବାଲ୍

ଖୁବିଟି ଯୁଗରାତି ଏବଂ ନନ୍ଦାପାଦାନ୍ତରେ ଯନ୍ତ୍ରିତିକିମ୍ବାଲ୍

ଶାକାରତ୍ୟେଲିଲେ ଶାବ୍ଦିମଧ୍ୟିକିନ୍ତି ଗାମନମଧ୍ୟମଲିନ୍ଦା
ସେପାଇଁ 1926

75 (479 2.2v) (092 չորրեսբանի ընդու)



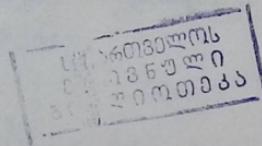
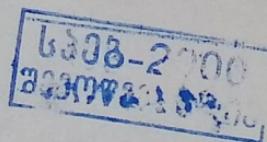
NICO PHIROSMANICHVILY

Articles par

Tiliane Tabidzé, Grigol Robakidzé,
Guérontli Kikodzé, Kirill Sdanevitch,
Kollaou Tcherniaovsky.

Avec 5 reproductions en couleurs
et 48 en noir.

Edition de l'Etat de la R. S. S. de Géorgie
Tiflis 1926





K 19.839
4

ნიკო ფიროსმანიშვილი
(1916 წ.)

Nico Phirosmanichvily



ნიკო ფირსაშვილი
(ახალგაზრდობაში)

Nico Phirosmianichvili
(dans sa jeunesse)



წილი შედგენილია იმ სახით, რომ ქართულის არა-მცულნე მკითხველმაც შესძლოს გაეცნოს ფიროსმანიშვილის ბიოგრაფიის და შემოქმედებას. იმ მიზნით ტექსტი (ზოგიერთი წერილი და კატალოგი) იბეჭდება, აგრეთვე რუსულსა და ფრანგულს ენებზე. რეპროდუქციების წარწერა კი მხოლოდ ქართულს ენაზეა, იმ მისახრებით, რომ სამშაგ წარწერას ზედმეტი ტექსტით არ დაეტვირთა სურათები და არ დაერწყმა.

ствие чрезмерной нагрузки репродукций тройным текстом. Но под каждым воспроизведением, перед грузинским текстом, стоит порядковый номер каталога, по которому читатель отыщет в соответствующем каталоге полное наименование и описание нужной картины.

Надписи художника на картинах приведены в каталоге с сохранением орфографии автора и заключены в кавычки. Звездочками отмечены картины, репродукции которых помещены в настоящем издании.

Госиздат С.С.Р. Грузии.



ARMI les innombrables tableaux du peintre Phirosmanichvili cinquante trois des plus caractéristiques ont été choisis pour cette édition.

Les reproductions ont été faites à Moscou et à Léningrad.

Elles sont placées ici par ordre chronologique, à de rares exceptions près, quand cet ordre a dû être intervertir pour des raisons techniques.

Le lecteur peut trouver les noms et explications des tableaux d'après les numéros ordinaires placés sous chaque reproduction, devant le texte géorgien.

Les tableaux marqués avec des étoiles et figurant dans le catalogue sont reproduits dans cette édition.

R. S. S. G.
Edition de l'Etat.





ନୀଜ ପୋରାସମାନିତ୍ୱିଲ୍ଲା
ନାଥାର୍ଥୀ ସାହାଲ୍ବେଂ ମୋହାନ୍ଦାକୁଣ୍ଡଳ ରାଜ. ନୀଜନାଳାଦିବା
(1914 ଫିଲ୍ମ.)

ნიკო ფიროსმანი.



15 ფიროსმანის ცხოვრების დაწერა ისე ძნელია, როგორც იმ ძველი ოსტატების ბიოგრაფიისა, რომელთაც ადესლაც საქართველო აავსეს თავანთი ღვაწლით, რასაც ეხლაც ხდავს ყოველი ქართველი მივიწყებულ, ზოგჯერ გავერანებულ დიდებულ ტაძრებზე და დარბაზების ნანგრევებზე. მხოლოდ ობლად მიწერილი სახელი და გავარი მორჩილი ოსტატისა და ზოგჯერ სრული ანონიმებიც აღბეჭდავენ იმ შრომას და შემოქმედების თავგამეტებას, რაც მათ დაუტოვებით შთამომავლობისათვის; და ვინ იყის, რამდენიმათგანში შეიძლება იმაღლოდა ისეთი უტეხი მხატვარი და პიროვნება, როგორც ბერნიტო ჩელინი! მაგრამ დავიწყების ციფი ჩრდილი ფარავს ეხლა მათ გარდასულ სახელებს და ისეთი დიდი ოსტატიც კი, როგორც ბექა აბიზარია, ჯერ კიდევ აუხსნელი იეროგლაფია ქართული ხელოვნების ისტორიისათვის.

მაგრამ რა არის გასაკვირი იმაში, რომ ჩეკინთვის ასე უცნობად წავიდენ უსახელო ისტატები ქართული ფრესკებისა და ქიმერების, როცა სულ ჩენენს თვალწინ ჩეკინთვის შეუცნობი და დაუფისებელი წავიჲა ნიკო ფიროსმანი! ჯერ კიდევ ათი წელი იზ არის, რაც აუგრანელ სიღარიბეში და სარდაფების ჯურლმულში დალია თავისი დიდებული სული ნიკო ფიროსმანმა და მისი სახელი უკვე გადავიდა ლეგენდაში.

თითქო ის წინდაწინ მომზადებული იყო დამსგავსებოდა მის წინაპარ, ჩეკინთვის გამოუცნობ, უსახელო ისტატებს და მათსავით ფანტასტიურად დაშორებოდა ჩენენს თანამედროვეობას. კეშმარიტად ის იყო ნამდვილი სახალხო მხატვარი და ამიტომაც ის ისე გაღნა ხალხში, რომ ჩენ თაობას კერც კი მოუხერხებია აღადგინოს მისი ცხოვრების კვალი.

კველაფერი, რაც ეხება ნიკო ფიროსმანის მიწიერ ცხოვრებას, მა-

ცულია ისეთი საიდუმლო ბურუსით, რომ მომავალშიც შეუძლებელია საცე-ბით აღდგენილ იქნას მისი ბიოგრაფია, თუ კი ჰქონდა მას, საზოგადოდ, ბიოგრაფია ხელოვნების ისტორიისათვის მიღებული თვალსაზრისით.

ნიკო ფიროსმანის ცხოვრება ერთი განუწყვეტელი რგოლია გრი-გლიანი შემოქმედებისა — ალბად ძალიან დახელოვნებული ხელოვნების მეისტორიუმი, რომელიც ყველაფერზე უფრო აფასებს მეტოდს და კლასი-ფიკას, ვერ აღადგენს მისი შემოქმედების პერიოდებს. ჩვენ პირადათ ის გვეხატება, როგორც გაღვიძებული გოლიათი, რომელმც იგრძნო მაგიური ძალა საღებავისა და ნიაღვარივით გამოხეთქა მასში დაგუბე-ბულმა გენიამ, რომ მადლით და ნიკის ცეცხლით მოერწყო ჩვენი დროის საქართველოს მხატვრობის უბირი მიწა. ჩვენ არ მოგვეპოება დღეს-დღე-ბით არავითარი დალაგებული მხალა ნიკო ფიროსმანის ცხოვრებისა და შემოქმედების შესახებ. როგორც უცნაური არ უნდა იყოს ეს და, შეიძ-ლება, ჩვენ თანამედროვეთათვის სამწუხარო, მაგრამ უცილობელი ფაქ-ტია, რომ ნიკო ფიროსმანი აღმოჩინა ფრანგმა მხატვარმა ლე-ანდრიუშ, რომელსაც უმგზავრია საქართველოში და თან წაულია ნიკო ფიროსმა-ნის რამდენიმე სურათი. ამასთან ერთად ნიკო ფიროსმანზე დაიბეჭდა 1913 წელს გრიგოლ რობაქ-ძის წერილი რუსულ ენაზე, რომელიც უნ-და ჩაითვალის ქართველ საზოგადოებისთვის ნიკო ფიროსმანის პარველ აღმოჩენად. აგრეთვე დიდი შრომა მიუძღვით ნიკო ფიროსმანის სახელის აღდგენისათვის შეძის ილია და კირილ ზდანეციჩებს (პირველი ამათგანი ერთი დამაარსებელთაგანია ადრინდელ რუსულ ფუტურიზმის და მეორე საკმაოდ ცნობილი მხატვარი ამავე სკოლისა). მათ პირველად დაიწყეს ნიკო ფიროსმანის ნახატების მოგრავება მივიწყებულ სარდაფებიდან და ამიტომ ყველაზე უფრო მდიდარი კოლექცია ნიკო ფიროსმანის ორიგი-ნალ სურათებისა მათ გადაარჩინეს დაღუპვისაგან. აგრეთვე ნიკო ფიროს-მანის პირმშია მოწაფეა ლადო გუდიაშილი, რომელიც იყნობდა მას პირადად და რომელმც მოასწრო დაეტოვებია ჩვენთვის მისი პორტრე-ტი, რომლის შესახებაც ჩვენ გვექნება ქვემოდ საუბარი. ამათგად გვიხ-დება დღეს სრულიად შემთხვევითი მასალებით და უცხო პირთა ნამპაბით აღდგენა ნიკო ფიროსმანის ცხოვრებისა.

მიუხედავად იმისა, რომ, როგორც ყველა მომსწრე და ახლო ნაცნობი აღნიშნავს, ნიკო ფიროსმანი ყოფილა მარტობას მიჩვეუ-ლი და მიუკარებელიც კი, მაინც ზოგიერთებს დარჩენიათ მახსოვრო-



ბაში ისეთი დეტალები, რომელებითაც შეიძლება დაახლოვებითი აღდგნა მისი ადამიანური სახის, რასაკვირველია, ეს სრულებითაც არ იქნება ისეთი დასრულებული და ყოველმხრივ შესწავლილი ბიოგრაფია, რომლის ღისიც ის არის ქართული მხატვრობის ისტორიაში, მაგრამ აյ ისიც აღსანიშნავია, რომ ნიკო ფიროსმანი მარტო იმიტომ კი არ არის საინტერესო, რომ ის გამართლებულია, როგორც შძლავრი მხატვარი—არმედ იმით, რომ ის გამოხატავს ქართველი ხალხის მხატვრულ პოტენციას—ამ მხრივ ის ენათესავება მთების პოეტს ვაჟა-ფშაველას.

მიღებულია საერთოდ, რომ ყოველი მხატვარი, რომელსაც კი მსოფლიო მხატვრობაში შეუქმნის ეპოქა ან და დაუმჩნევია ღიღი გადატეხა, თავდაპირველად განიცდიდა სხვის გავლენას,—ეს არის შეგირდობის პერიოდი, როცა დასრულებული ოსტატები ჰულობენ შემოქმედს და აძლევენ იმ იარაღს, რომელიც შემდეგ მას შეუძლია გამოიყენოს თავისებურად და ზოგჯერ კიდევ სრულიად შესცვალოს ძველი ფორმა და სათავეში ჩაუდგეს ახალ სკოლას. ჩვენ ვიცით, რომ ნიკო ფიროსმანი ასეთი სკოლა არ გაუვლია,—საეჭვა, რომ მას საერთოდ გაევლოს რაიმე სკოლა. მა მხრივ ბევრჯერ მასშე ბედნიერნი იყვნენ ძველი ქართველი ოსტატები, რომელთაც თავიანთი ხელობა უსწავლიათ ბიზანტიის დიდ ოსტატებთან. ფიროსმანის დროის საქართველოში არც კი ყოფილა ისეთი ამქირი ან ცეხი, როგორც დღეს არის ხოლმე მღებავებისა, რომ იქ მაინც მიეღო ელემენტარული ცუდნა საღებავის ხმარებისა,—მით უმეტეს არ იყო სკოლა მხატვრობისა, და ნიკო ფიროსმანი კი ტფილისს ჩრდილოეთით არასდროს არ გასცილებია, ამიტომ ჩვენ გვრჩება მხოლოდ დაუშეათ, რომ ნიკო ფიროსმანმა თვითონ უშუალოდ, სრულიად დამაუკიდებლად ისწავლა ხატვა და თუ ჩვენ ასე გვაკვირვებს მისი საღებავის სიმღიდრე და მოხმარება, ეს მხოლოდ და მხოლოდ მისი საკუთარი მიგნებაა.

აგრეთვე საკუთარი მიგნებაა ის ალქიმიური დამზადება საღებავებისა, რომელზეც თვითონ ნიკო ფიროსმანი უამბობდა მხატვარს ლადო გუდიაშვილს.

ნიკო ფიროსმანით, როგორც დიდი პრიმიტივისტით, დაინტერესება უფრო ადრე დაიწყო, სანამ იგი მოკვდებოდა. ამის შესახებ ჩვენ გვაქვს დიმიტრი შევარდნაძის მოწმობა.

დიმიტრი შევარდნაძე 1916 წელს დაბრუნდა ბერლინიდან საქართ-

გასხვე დიდი შთაბეჭდილება მოახდინა ის გარემოებამ, რომ მას ყურადღება მიაქციეს მხატვრებმა, თუმცა იქვე ამაყალ განაცხადა: „მე ეს-ლა საფრანგეთშიაც ვარ ცნობილიო“.

სახეში ჰქონდა ფრანგ მხატვრის ლე-დანტიუს წერილები ფრანგულ უზრუნალში თუ გახეთებში მოთავსებული. აგრეთვე სასიამოენო შთაბეჭდილება დასტურეა მასხვე ჩვენი საზოგადოების თავმჯდობარებ გორჩი უზრულობა და იკითხა, ვინ არის ეს პატიოსანი ადამიანიო. კრების დასაჩულებისას, მე, უზრულობა და გოგოლაშვილმა ესთოვეთ მოეცა ცნობები თავის ვინაობის შესახებ.

გვითხრა, მე კახელი ვარო. რვა წლისა დავობდლი და მას შემდეგ უცხოვრობ ტფილისშით. ეხლა კი 60-ზე მეტი წლის ვიქნებით.

მე ეხლაც ვფიქრობ, რომ ის უუუღდ ამეტებდა თავის ხნოვნებას, რადგან არაფერი არ ამხელდა მასში ხსენებულ წლებს. გამოთხოვებისას მიყეცით ერთი თუმანი. შემწერის სახით. ეტყობილია, რომ უკირდა ძალიან. ფული გამოგვართვა და გვიახრა: „ამით მე ვიყიდი სალებავებს, ერთ სურათს დავხატავ და თქვენ მოგართოვთო“. მართლაც, რამდენიმე ხნის შემდეგ ნიკო ფირისმანმა ჩეენ მოგვიტანა სურათი სათაურით: „ქორწილი კახეთში“.

სურათი დახატულია ჩვეულებრივ მუშამბაზე და ეხლა ინახება ეროვნულ გალერეაში“.

ნიკო ფიროსმანის სურათების შეკრებას გაშინ მიეცა სახელმწიფო ებრივი ხასიათი და ბევრი იმათგანი გაღმოტანილ იქნა ეროვნულ გალერეაში, თუმცა სარდაფების პატრონები არავითარ ღონისძიებას არ აკლებდნენ, რომ მათვის ეს სურათები არავის წარმომადა. შევარდნაძის წყალობით დარჩა აგრძელებულ ერთად-ერთი ფოტოგრაფიული სტრუქტური ნიკო



4. ნადირობა და გავი ზღვა.

კი ფიროსმანისა, რომელიც გადაღებულია ფოტოგრაფ კლართან და რომელიც შემდეგ დამტებდა „სახლში საქოს“ სურათებიან დამატებაში. შემდეგ დიმიტრი შევარდნაძე გადმოგვცემს ერთ ფაქტს ნიკო ფიროსმანის ბიოგრაფიიდან, რომელიც მას მოჰყავს მისი გენილური ფანტაზის სანიმუშოდ, მაგრამ რომელიც უთუოდ ჩევნი აზრით ყოვლად შეუძლე. ბელია მივიღოთ დაუკეპებლიდა. ოლბად შევარდნაძე შეცდომაში შეიყვანა მისმა კორსპონდენტმა, რომელიც უშმია, რომ ნიკო ფიროსმანს არას-ცროს როველი არ დაუნახავს და თავისი შესანიშნავი სურათი „როველი კახეთში“ თითქო ასე დაუხატავს: ერთი სარდაფის პატრონი უყვებოდა როველის სურათების დეტალებს ნიკო ფიროსმანს და ნიკო კი ხატავდა საოცარი სისწრავითო.

შევარდნაძე აღნიშნავს იგრძეთვე იმას, რომ ქართული აკადემიური მხატვრობა მას გულივად ხვდებოდა და ტეხნიკას უწუნებდათ, რაც, რასაცირკელია, ასეც უნდა ყოფილიყო, რადგან ოფიციალური მხატვრობა უთუოდ ვერ მიიღებდა ნიკო ფიროსმანს, რადგან ის იყო მისი სრული პოლიტიკა...

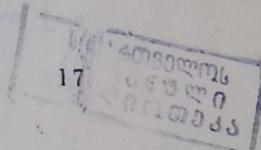
რაც დანამდვილებით შეიძლება ითქვას ფიროსმანზე, ეს არის, რომ ნიკო დაბადებულია ქიზიუში. ქიზიუ ერთი უძლიერესი ნაწილია კახეთისა. ეს ქვეყანა ბევრით არის შესანიშნავი, სხვათა შორის, იმითაც, რომ იქ არ იყიან, ასა ჯერა ბატონ-უმობა. თუ კახელი, საზოგადოდ, მაგარი ხასიათისა არის და უტეხია, ქიზიული ამ შემთხვევაში სრული დასრულებაა ამ ტიპისა. ძევლადე ამ ქვეყანას ერქვა „მხარე კახეჩოვანი“... მართლაც, ამ მხარეში ხალხი აქმდე ახოვინი იჩრდება და ძლიერი ბუნება არაფერს არ აკლებს ქიზიულს, რომ იყოს გულგაშლილი და ზეიადი.

ეს ქვეყანაა დუინისა და პურის ბარაქის, თითქო აქ მთებსაც კარაჭი სუხებია, ისეთი ნოყიერი ბუნებაა და უხვი მოსავალი.

ნიკო ფიროსმანი ნამდვილი შეილია ქიზიუისა, ყველა მისი სურათი აღნიშნავს მის კახურ სისხლს და ჯიშს.

ეს ღიღი ქურები, საცსე ბარანი, გამწევი ქორწილი, დღეობები, როველი, ქარვის ღვინო და თვალის მომჭრელი „Nature Motif“-ები სიყრმის მოგონებაა და ყოველდღიური სანახაობა ფიროსმანისა.

აქ მოცემულია მთელი კახეთის ბარაქიანობა, იმ კახეთისა, რომელ-ზედაც პოეტი სწერდა:



„ომი და ლხინი კახისა
მოსაწონია კაცისა.“

ამ შემთხვევაში შეიძლება ფიროსმანი ნამდვილი ილუსტრაცია იყოს ილია ჭავჭავაძის შემოქმედებისა: ნიკო ფიროსმანი საღებავები იძლევა იმას, რასაც ილია იძლეოდა ძლიერი სიტყვით.

ამ მხრივ შეიძლება ითქვას, რომ საქართველოში არ არის სხვა მხატვარი, რომელსაც ასეთი სიმართლით და ზედმიწევნით გადმოეცა თავისი კუთხე.

ფიროსმანიშვილი დაბადებულია სოფელ მირზაანში (ქიზიყი). ამ სოფელში აქამდე დარჩენილა 40 კომლი ფიროსმანიშვილები. ნიკო მამას რქმევია ასლანი, დედა მისი ყოფილა ზემო მაჩხანიდან ტოვლი-კაშვილის ქალი, ოეკლე.

ფიროსმანიშვილის სოფელზე და მის ნათესავებზე ცნობები შეკრიბდა შალვა დადიანმა, რომელიც 1922 წელს ზაფხულში ეწვია განსაკუთრებით ფიროსმანის ვინაობის გასარკვევად ამ სოფელს და ჩვენი თხოვნით შემდეგი გამოარკვია: ასლან ფიროსმანიშვილს ჰყოლია ორი ქალი და ერთიც ვაჟი—ნიკალა, როგორც მას ეძახდენ სოფელში. ასლანი უბრალი სოფლის კაცი ყოფილა და აღრეც გარდაცვლილა. ამავე დროს შიმშილობაც ჩამოვარდნილა და ნიკოს დედა, მისი უმცროსი ქალი ფერე და ნიკალა წასულან ტფილისში ასლანის გათხოვილ ქალთან, რომელიც ჰყოლია ვიღაც იმერელს, რომლის გვარიც არ არის აღნიშული. მაშინ დაახლოვებით ფიროსმანი 7 წლისა ყოფილა.

ქალაქში ნიკოს უფროსი და მოჰკვდომია და დედაც გარდაცვლია. მისი უმცროსი და სოფელში დაბრუნებულა და ნიკო კიდევ შეჩერინია ტფილისს და ამის შემდეგ მუდმივ ტფილისში ბინაღრიბდა. ქიზიყში რამდენსამე წელს ერთხელ თუ ჩავიდოდა და ისიც ერთი კვირით, ან რამდენიმე დღით. აქვე არაან იმის მოსწრენიც, რომ ნიკო სიღნაღიდან იბარებდა საღებავებს და იქაურ შემცველებისათვის ხატაედა ხოლმე „ვივესკებს“.

მის დას ფეფეს შენახული პქნია რამდენიმე წერილი ნიკოს გაგზავნილი, მაგრავ ერთ დროს მათ სახლში წეიბა ჩამოსულა და ეს წერილები დაულპია, შემდეგ კიდევ ჩალური გადაუკეთებიათ და სრულიადაც დაუკარგავთ. ამასირაც, დაკარგულია ისეთი დოკუმენტები, რომელ-



1. ՋԵԼՈ ՇՄԱՅԵՐԻՆ.

თაც შეეძლოთ შთამომაცლობისათვის გაერკვიათ ფიროსმანის დამოკიდებულება ოჯახთან და მისი წერის მანერა.

მისი დის ფეფქეს ანგარიშით ნ. ფიროსმანი დაბადებული უნდა იყოს 1862 ან 1863 წელს. სანამ სხვა ღოკუმენტი არ აღმოჩენილა, ეს თარიღი უნდა მივიღოთ ასე თუ ისე მიახლოვებით, ასე რომ როცა ფიროსმანი მომკვდარა, ის უნდა ჰყავილიყო ნებ წლისა. თავის დის გადმოცემით ნიკოს საკუთარი ოჯახი არ ჰყოლია და არც შეიღები გააჩნდა.

ნ. ფიროსმანი ბოლოს ძალიან დაშორებია თავის ნათესაობას, ასე რომ მათ მისი სიკედილიც ვერ გაუგიათ, და თვითონ მის მკვიდრ დას ფეფქეს შ. დადიანი ლამის თავის ძმად მიუღია.

შ. დადიანის აგრძელებული უსაუბრია ნ. ფიროსმანიშეიღილის კარგ ნაცნობთან და მის ერთ დროს კომპანიონთან სიმონ გრიგოლისძე პაპიაშვილთან. ჩეგნ მოგყვავს ეს საუბარი ისე, როგორც ჩაუწერია დადიანის. ეს საუბარი ბევრ რამეს არყვევს ნ. ფიროსმანის ცხოვრებაში და თან იმდენად კოლორიტულია, რომ მისი შემოკლებაც შეუძლებელია:

„სიმონ გრიგოლისძე პაპიაშვილი სრულია და კალარავებული მკვრივი ტანისა და სახიერი ქიზიყელია. ჩემთან საუბარში ნ. ფიროსმანიშვილზე მიამდი:

„60 წლისა ვარ, ხელობით დურგალი. ქალაქში დიდხანს ვარ ნაცხოვერბი და ნიკალასთან დახლიდრად ვიყავ, ამისთვის ვიცი მისი ამბავი. მე მაშინ დაუუხლოვდი, როცა რეინის გზაზე კონდუქტორიად იყო, ავად გახდა და ამისთვის დაეთხოვა სამსახურს თვითონ აღარ ინდიმი. ამასობაში ტიტიკ ალულშვილს გაეცნო და ქალი მოუნათლა და ორი ვერი შეამხანავდება.

იქ, საცა ეხლა მელიქ-აზარიანცის სახლია, ვერის დამართთან, საცა ტრამვაი ჩაუხვევს, იქ მაშინ ხრამი იყო, ამ ხრამის პირას გახსნეს „ბუდა“ და სარდეო „პროლუქტებით“ ვაჭრობა დაიწყეს. მეც დახლიდრად ვიყავ მათთან. ერთი წლის განმავლობაში კარგად ვაჭრობდენ, შემდეგ თავიანთი სავაჭრო იარმუქაზე გადაიტანეს, საცა 2-3 წელიწადი მაინც ერთად ვაჭრობდენ. ბოლოს ამხანაგები რაღაზედაც აიშალნენ და ნიკალამ ცალკე მოაწყო სავაჭრო.

მე ნიკალას გავყევ.

იმავ ხანებში სპარსეთის კონსულმა ნიკალას სავაჭროზე გაზეთში წერილი მოათავსა. ნიკალამც უპასუხა და გაიმართა კამათი მთელი

ქალაქი დაინტერესებული იყო ამ კამათით. ეს, თუ არ ეს ცდები, პირველ რე-
ვოლუციის წლებში უნდა ყოფილიყო, ასე 1902-903 წელს.

ხატვით ხატავდა დუქანში, გაშინ, როცა მოცლილი იყო. შეკვეთები
არ მახსოვეს. თავისდა-გუნებისად ხატავდა. სმა უყვარდა, უფრო არავს
ეტანებოდა. ხამუშ-ხამუშ სვამდა ყოველდღე.

ოჯახი იმ ჰყოლია. ერთ ფრანგს ქართველობდა, მგონი, ერთი
წლის განმავლობაში, ქალი ცალ კე სცხოვრობდა. სახელი არ მახსოვეს.

მეგობრები საერთოდ არა მგონია ვინმე ჰყოლოდეს, ნაცნობობა
კი უფრო ხშირი ვანა ხსისტაშვილთან ჰქონდა, რომელიც იარმუქაზე
ნანადირევითა ვაჭრობს.

საერთოდ, ვაჭრობა ნიკალას კარგი ჰქონდა, მაგრამ მეტად გულ-
კეთილი და მხარჯველი კაცი იყო და ამის გამო ბოლოს დასურა თავისი
საყაჭრო და ღიღუბეს გადავიდა. შემდეგ ოლარ შევხვედრივარ და არც
ვიცი, რა მოუვიდა.“

იმავე პაპიაშვილმა მოგვაწოდა შემდეგი ცნობა ფიროსმანიშვილთა
გვარის შესახებ.

რას ნიშანას სიტყვა ფიროსმანი?

— აღმოსავლეთიათ .ფირა“ ნიშანას ხელობას და „მანი“ კიდევ
კაცს, ასე რომ ფიროსმანი „ხელობის-კაცი“ ყოფილა.

საერთოდ ნ. ფიროსმანზე ასეთი შემთხვევებითი ხალხისგან თუ შეიძ-
ლება რამის გაგება, ისე ყოველი მისი ნაკვალევი ზღაპარში გადადის.

ჩვენ სხვადასხვა დროს დაგვიკითხავს ოცამდე კაცი, რომელნიც
აირადად იცნობდებ ფიროსმანს: თითქმის ყველა მათ ნაამბობში ერთი
რამ აშკარავდება, ეს ის, რომ ფიროსმანი მსხვერპლი გამხდარა აღკო-
ჰოლის. ყველა მისი ნაცნობი იგონებს ნ. ფიროსმანს, როგორც ლოთს, —
„ჩვენი მხარევარი, ლოთი ნიკალა“ — ასე ეძახიან მას ყველანი, ვის-
თანაც მას ჰქონია ნაცნობობა ან მეგობრობა.

მეგობრებში მას აქამდე შერჩენია სახელი უწყინარი კაცის, მუდამ
პატიოსნეა, ამაყის, დაუზარებლისა და თითქმის წმინდანის. ბევრი აღ-
ნიშანას, რომ. ზოგი თავისი შედევრები ნ. ფიროსმანს ერთ კიქა არაუ-
ზე აქვს დაწერილი. ხდებოდა ხოლმე, ამბობენ ზოგიერთები, რომ ნიკა
ფიროსმანი იმავე ღუქანში სტოვებდა იმ საფასურს, რასაც აიღებდა ხოლ-
მე შეკვეთების ასრულებისას.

მართლაც, კოკზალის ახლო არ არის არც ერთ კუჩაზე ღუქანი,



Տ. ՋՈՂՈ ՋԱՒԱՅԻ ԾՅՅՅՈ.



101. ଶାନ୍ତିଲୋହି ଶୈପାରଦୀତାଙ୍କ ମିଣ୍ଡାନ୍.

რომ ნიკოს გაცემებული სურათები არ იყოს იქ. ამ რაიონში ყველაზე დიდ ქუჩას, მაღავნის ქუჩას, ტფილისის საბჭოს აღმასკომბა კიდევც და-არქეა ფიროსმანის ქუჩა. ნ. ფიროსმანის ნახატებით აქამდე სავსე იყო ეს რაიონი, განსაკუთრებით ღრმა-დელე, შემდეგ, ბევრი ამ დუქნებიდან დაჰკიტეს, განსაკუთრებით მას შემდეგ, რაც მუშათა რაიონებში აპკრ-ძალული იქნა მაგარი სასმელებით დაჭრიობა.

მხოლოდ ნაწილია ნ. ფიროსმანის სურათებისაგან გადარჩენილი და შენახული ეროვნულ გალერეაში ან კერძო კოლექციონებრებთან, დიდი უმრავლესობა-კი ისევ დაბნეულია სარდაფებში, სირაჯხნებში, ან და კერძო პრეზრებთან, რომელთაც ოდესალაც ჭრინით საგაჭროები და ნ. ფიროს-მანიშვილისათვის რაიმე დაუხატინებიათ. ბევრია გატანილი ტფილისიდან პრეზრის ციაში.

ფიროსმანი განსაკუთრებულ ნაყოფიერ მხატვრად უნდა ჩაითვა-ლოს. ჩვენი შეკრებილი კატალოგი მისი სურათებისა უთლიდ ნაწილია ნიკოს აუარტებულ ნაწარმოებთა, მაგრამ ისიც იძლევა შთაბეჭდილებას, თუ რა ზღაპრულად ნაყოფიერი ყოფილა მისი შრომა.

ულმობელი სენი, ლოთობა, რომელიც უსათუოდ შედეგი არის მისი დაუდეგარი ცხოვრებისა და სილარიბისა, კიდევ უფრო უშლიდა ხელს, რომ მისი ნიკი ბუნებრივად განვითარებულიყო და მას მოეცა მთელი შესაძლებლობა თავისი ტალანტისა.

როგორც ირკევა ნ. ფიროსმანის ნაცნობთა დაკითხვიდან, მას უკანასკნელ წლებში მაინც, როცა ის განსაკუთრებით მიეცა შემოქ-მედებას, არ ჰქონია საკუთარი ბინა, ის კარიღი კარზე დაღის, ხნდის-ხან სულ უბინაოს უბდება სხვის დუქნებში ღამეების თევა ან და სარ-დაფების ნოტიო ჯურმულებში გდება. ერთ პერიოდს ნ. ფიროსმანი-შვილის ცხოვრებისა აგვიწერს მისი ნიკიერი მოწაფე მხატვარი ლადო გუდიაშვილი.

ლადო გუდიაშვილი მხატვართა კავშირის დავალებით ნახულობს ფიროსმანს, რომ გადასცეს მას კავშირის საბჭოს მიერ გაღებული ფული. ეს წერილი სინტერესობა შეტაც, რაღაც გვიხატავს ნ. ფიროს-მანს უკანასკნელ წლებში და ამის გარდა ლადო გუდიაშვილი იძლევა სტატის სურათს, თათქმის სიკვდილის წინ.

„ნიკო ფიროსმანი იყო მიღალი ტანისა, შექაღარავებული და უკან გადავარცხნილი თმებით. მის მკრთალსა და მოტეხილ სახეს თან სდევდა

იერი ჩადაც კულტურულ სირბილისა და სიწყნარისა, წევრი ჰქონდა მოკრეჭილი და ულვაშები ქვევით დაშვებული. ესვა ნაცრისმფრი პიჯაკი, სქელი, კუჭყინი და საღებავებით მოთხერილი ჟარვალი. ერთი სიტყვით, ჩვენს თვალშინ იდგა ულარიბესი უბნის მცხოვრები, გატეხილი და ლაბეჩავებული „ბოსაური“ და ლოოური ცხოვრებით.

გასოდეს, ერთხელ შეიყვანეთ მხატვართა საზოგადოების კრებაზე. გულზე ხელებ-დაჯვარედინებული იჯდა და გაყინული, გაქვევებული ერთ წერტილს მისჩერებოდა. მისი სახე გამოსახვდა ფარულ სიხარულს და დიდ გაყირვებას. ასე იჯდა ის მთელი სხდომის განმავლობაში და ხეა არ ამოულია.

სხდომის გათავების შემდეგ მას შემოეხვიენ მხატვრები და დაუწეულებელი გამოკითხვა. პასუხს იძლეოდა მოკლეთ. ლაპარაკობდა ცოტას. დაინტერესდა ორატორებით.

„შედგე სხლამზე ფიროსმანი შვილი არ გამოცხადებულა. ცხოვრიბდა როგორც ვიცით, საღლაც დიდუბეში, მაგრამ ვერავინ შეჰქვდა!.. გაიარა წელიწალმა. ფიროსმანი შვილი გაქრა და მის შესახებ არავინ არავერი იკოდა და არც არაფერი ისმოდა.

„შატრეალთა საზოგადოების ერთ-ერთ სხდომაზე გამოტანილი იყო დადგენილება, აღმოეჩინათ ხელვიწრო წევრებისათვის მატერიალური დახმარება. გადასწყდა ნიკო ფირმასმანისთვის დახმარება 200 მანეთის სახით.

„უულის გადაცემა მომანდვეს მე. მივიღე ფული და დავთწყე ფიროსმანიშვილის ძებნა. დახლოვებით ვიცოდი, სად ცხოვრობდა ის ამ დროს. შემთხვევით მივაგენი პინასაც და ჟეველი ეზოში

„— სად ცხოვრობს აქ მხატვარი ფიროსმანიშვილი? — ვეკითხები ეზოში მოთამაშე ბავშვებს. მიჩვენებენ კიბის ქვეშ მოქცეულ სარდაფს. დავაკაუნე, თვითონ ნიკა გამოჩნდა.

„— ვინ გნებავთ? მეკითხება.



“ Հաւշկատեալլու ճանօնս թուժպեղանսա .”

„— ბატონი ფიროსმანიშვალი.

„ — მე ვიჩ, გთხოვთ... — გაბლ კარები. დავიღუნე და შევეძი. უცტრად შემაჩირა და მყითხა:

" — როგორ მოხელით, როგორც მტერი, ოუ როგორც მოყვარე? —
და თან პიყურებს აზაჩვეულებრივი თვალებით.

„ — ხომ არ გავიყდა! — გავითქმიქრე გულში.

— არა — ეკუპასუხე მე — თქვენც მხატვარი ხართ და მეც. რა მტე-
რი უნდა ვკითხო მე თქვენი, მე გუდიაშვილი ვარ, არ გახსოვთ?

"— დიახ, დიახ,—დაიწყო მან თიოქვე ცახუახით—გთხოვთ მობრ-
ძანდეთ, გთხოვთ, ლადო, არა?

"— ଲଗାବ,—ଲାଭ.

„— დაბრძანდით, მომილო! აი, ასე, ეს არის ჩემი ოთხი, როგორც
ხედავთ. — ა, რომელია თქვენი სახელი? ლადო, დიახ, ლადო! შეიძლება
წყალი დალიოთ.— დაასხა და მომიტანა წყალი ჭიქით. — ბოდიშს ვიხდი,
რომ ლიმონათი არ მაქვს.

მე უკვე მოვასტარი მისი ოთახის დათვალიერება, იგი კიბის ქვეშ
იყო მოთავსებული. პატარა, რამდენიმე ნაბიჯი სიგდით და სიგანით.
დგომა შეუძლებელი იყო. კუთხეში იღება ლოგინი კუჟყინან ქვეშაგებით.
კედელზე პატარა კოლოფი იყო მაკულური, ეს იყო მისი „შეკაფი“,
შეორე კუთხეში დაყრილი იყო სხვადასხვა ხელსაწყო მღებარისა და
მათგარისი: ცედრო, კლიონეა, საღებავები, ფუნჯები და სხვა.

„— თქვენ იცნობთ ძმებს ზღ. ნევიჩებს? — მკითხა გან უუცრათ. — მათ ბევრი სურათები აქვთ ჩემი. მე ბევრს გმუშაობდი, ტფილისის სარ-დაფები ჩემით არის მოხატული. ამით ვცხოვრო... შეიძლება თქვენ მიიჩნეთ რამე? იქნება პური? ი, გთხოვთ, — და გამოიიღო „შკაფიდან“ ხელი პურის ნაკერი. მე მაღლობელი და უარი უთხარი.

„— ასე, ასე, ჩემო ძვირილო, ძვირფასო ლადო, როგორ გეძახიან
თქვენ? ლადო, არა? უ, ლადო...“

გაჩერდა, ჩაფიქრდა, უკრად აიჭრა. დაიწყო რაღაცის ძებნა. კუთხეში მონახა გაქონილი წევრიანი ქალალდი.

„— ხედავთ? — გაშალა „სახალხო ფურცლი“-ს ნომერი, სადაც მისი სურათი იყო მოთავსებული. — ჩემი პორტრეტი. მე გადამიღო ვიღაც ღოვოლაშეღლმა და შემდეგ გაზიერში მოათავსა.

მე ვუთხარი, რომ სურათი ნახული მქონდა. — ეხლა რაზე მუშაობთ თქვენ? — ვეკითხები მე.

, — არაფერს არ ვაკეთებ. ვასრულებ მხოლოდ შენაკვეთს ჩესტორანში... სილარიბეში ვსცხოვრობ აგრე. ხან მატყუებენ და ხან არ მაძლევენ ფულს.

ამოვიღე ფული და გადავეცი. ისიც ვუთხარი, ვისგან იყო.

შეჩერდა და გაოცებული გაქვავდა, აღარ შეეძლო ლაპარაკი. არ იკარდა, როგორ გადაეხადა მაღლობა. — ცოტა არის, — ვუთხარი მე, — მაგრამ როგორმე იოლას გადით, ამ ფულით შეიძლება ჰატარა ხნით ცხოვრება, იყიდეთ საღებავები. — ავდეჭი მოვემზადე წამოსასვლელად — რა არის ეს კუთხეში? — ვეკითხები.

— სალებავები, ჩემი ძმა. მუშაობა ასე უნდა. თქვენ კი კასტოუმებში და გალსტუკებში მუშაობთ და გოლოვინის პრისპექტზედაც დასეირნობთ, — არა, ასე არ შეიძლება, უნდა ჩაიცვა ძველი ფართუკი, აანთო ლამპა და მოაგროვო ქვარტლი, უნდა დაუქვა ფეხით კარი და გააკეთო უმარილი, აიღო დიდი ფუნჯი და შეღებო კედლები თეთრი, ან შავი ფერით, ძირიდან ქვერამდე.

— ძმათ ლადო! თქვენ ლადოს გეძახიან, არა? ო, ასე კარგია. ძლიერ კარგია. — ჩენ ვიდეჭით. — მაშ როგორ უნდა მოვატეთ ახლა ჩვენ. ავაშენოთ სახლი თუ არა?.. ავაშენოთ და. შევიკრიბნეთ იქ. ვიქნებით ერთად, თორემ რა არის ეხლა: დახატავ სურათს, წაიღებ სარდაფში, გასმევს, დაგალევინებს მისი პატრონი და სურათს კი დაიტოვებს, და ასე ყოველთვის.

— რაზე მუშაობთ თქვენ ეხლა?

— არაფერს ისეთზე. ით ეს არის რაღაც. — მაჩვენა სურათები: „ლომი“ და „თამარ დელოფალი“. — აქ ბავშვები მიშლიან ხელს. ყვირიან და ქვებს ისერიან ფანჯრებში, მაწვალებენ ულმერობლი.

— მაშასადამე თქვენ მიდიხართ! წავიდეთ.

— იცი, რა. — სთქვა ნან ჩუმად, — წავიდეთ სარდაფში, დავლიოთ. მე ვუთხარი, რომ ღვინოს არ ვსვამ.

— ლიმონათო მაინც დალიეთ.

უარით ვუპასუხე. გამოვემზეიდობეთ ერთმანეთს და დაებრუნდი სახლში. მას აქეთ დიღხანს ვეღარ შევხვდი, ვეძებდი, ვიყავი. სახლ-



21. 654000.



୧୩. ଗପକା ଲୋକୀ.

შიაც. მაგრამ ვერ მოვუსწარი. ვერ ვნახე ვერც სარდაფში.

გავიდა რამდენიმე თვე უკანასკნელ შეხვედრის შემდეგ, თითქმის წელიწადი. ჩვენმა საზოგადოებამ კიდევ გადასლო დამარტება ღარიბ მხატვართა სასარგებლოდ. ფიროსმანიშვილისთვის გადმომცეს დაახლოებით 300 მანეთი. წავედი ისევ მასთან. მაგრამ თავის ოთახიდან გადასულიყო, უკანასკნელში პატარა დუქანი იყო მოთავსებული და წინაძელ მობინადრის შესახებ არაფერი იცოდენ. რამდენმამე ბავშვმა იკისრა ფიროსმანიშვილის მოძებნა. გავყევი მათ. შემოვიარეთ დიდუბე.

დიდხანს არ დაგვინახავის, გვიასუხებდნენ შეკითხაზე მეღუმნები, რესტორანის პატრონები. ვერაფერი გვითხრეს სამისამართო მაგილაშიაც. გას შემდეგ ნიკო ფიროსმანი სამუდამოდ მიიკარგა.

ნიკომ თავისი წუთისოფელი სადღაც დიდუბის მაგდებულ ადგილებში დალია, მაგრამ როდის მოკვდა, რა პირობებში, ან ვინ დამხარხა, ეს არავინ იცის.“

ეს მოთხრობა ლადონ გუდიაშვილისა ბევრით არის საინტერესო. მხატვარი გულუბრეჟივილოდ მოგვითხრობს მომენტულურ შეხვედრას თავის სატატთან. აქ აშეარად სჩანს, როგორ სიღარიბეში უხდებოდა ცხოვრება ნიკო ფიროსმანიშვილს, და რა საშინელი პირობები ჰქონდა მუშაობისთვის. აგრეთვე აწერილია ის დამცირება, და მოტუუბა, რომელსაც განიცდიდა ლოთი მხატვარი თავის უყულტურო შემკვეთელებისგან. აქ აშეარად მოსჩანს ის უზიშედო სურვილი, რაც მხატვარის ოცნებას შეადგენდა. მისი დიდი სახლი, დიდი სამოვრით და მოსაუბრე ხალხით, რომელიც ლაპარაკობენ ხელოვნებაზე და თავიანთ ჭრივარამზე, განაწინათგრძნობა არ არის დღევანდელ „მუშათა კოოპერატივების სასადილოებისა“? აქ გადმოცემულია სწორეთი თავის მუშურ ჯაჭვის გაჩენისა, რომელმაც შემდეგ საბჭოთა ხელისუფლება მიიყენა ამ მუშათა ოცნების ასრულებამდე. ამავე საუბარში მოცემულია წმინდა მუშური და ხალხური მიღვიმა ხელოვნებათან. ფიროსმანიშვილი ჯარით იგონებს სერთუეიან და ყელსახვევიან მხატვრებს, რომელნიც არ ასეენებენ პროსპექტებს და ქუჩებს, და არ იციან შრომით და მუშაობით დათრობა. კეშმარიტად ამის უფლება ჰქონდა ფიროსმანს. აქედან აშეარაა, რომ ლ. გულიაშვილს გადმოუცია ნ. ფიროსმანის მსოფლმხედველობა და მისი აზრი ხელოვნების დანიშნულებაზე, მის გახალხოსნებაზე. აგრეთვე დამახასიათებელია თვითონ მანერა ნ. ფიროსმანის სა-

უბრისა. აქ ჩვენ წინ სდგას ტიპური გალოოთებული მხატვარი, რომელ-
საც საუბრის დროს რამდენჯერმე ავიწყდება მოსაუბრის სახელი და
წამდაუწუმ გამოყითავ: რომელია თქვენი სახელიო?!. აქვე მოსჩანს
მისი კახური პურადობა. მას რცხვენია; რომ სტუმარი ასე უბრალოდ
მიიღო და ვერაფრით გაუმანსპინძლდა. ხან პურს მიაწოდებს, ხან წყალს
და ხან რეტრანაში ეპატიუება ლიმონაზე. ლადო გუდიაშვილთან
ერთად ყველა ნიკოს ნაცნობები ერთხმად ამტკიცებენ, რომ ნ. ფიროს-
მანი დიდი პურმარილის კაცი იყო და არავის არასდროს არ ახსოებს.
რომ ნიკო ვისმე შემაცხოვერებოდეს ან რავი მოეჭულებისა, რაც ხში-
რი სენია ყველა ლოთისა და ბოგემისა. პირიქით, ნ. ფიროსმანი ყოველ-
თვის სცდილობდა, რომ ვინმესთვის თვითონ ეცა პატივი. ჩვენ დაკით-
ხვების დროს გამოვარკვიეთ, რომ ნ. ფიროსმანი ძალიან ცოდნის მო-
ყვარული ყოფილა და თავის პირობაზე ბევრი რამაც სცდინა: მისი
სურათები გვიმტკიცებენ, რომ ნ. ფიროსმანი გაცნობილი ყოფილი ქარ-
თულ ისტორიას და საზოგადო თანამედროვეობას: მას აუარებელი სუ-
რათები აქვს ქართულ ისტორიიდან: „თამარ მეფე“, „შოთა რუსთაველი“,
„წმანდა გიორგი“, „გიორგი სააკაძე“, „შემდეგ კიდევ“, „შმილი“ და „სამ-
შობლო -ს და „ვეფხის-ტყაოსანის“ ილუსტრაციები, აგრეთვე „იაპო-
ნის ამი“ და სხვ.

მის ფართო ინტერესს აღნიშნავენ აგრეთვე დანარჩენი მისი სურა-
თები: აქ დიდი ცოდნაა ცხოველთა და ფრინველთა; მისი ლომები,
ფირაფები, დათვები, ნიამორები და ირმები მომზიბლავია. აგრეთვე დი-
დია ნ. ფიროსმანის დაკვირვების ნიჭი: კახეთი და ტფილისი ძირამდე
არის ამოწურული ნ. ფიროსმანის სურათებში: „როველი.. კახეთში“,
„კალი კახეთში“, „მწყემსები“, „დღეობა“, „დიდი მარხვა“, „პატარა გო-
გო, ბატებს რომ წყესას“, „მამალი და კრუხი წიწილებით“, – ეს წარუშ-
ლელი სურათია სოფლის ბუნებისა, რომლის ბადალი მართლაც არ მოი-
პოვება ქართულ მხატვრობული, კიდევ უფრო მრავალმხრივია მისი ტფი-
ლისას შეგნება: „ფუნიკულერი“, „ორთავალის ლამაზები“, „მეარღნე“,
„მეტოვე“, „პატარა ბიჭი კინტო“, „ბორანი მალაპნებით“, „ბავში“, რო-
მელიც ჟილის ვირით შეშას“, „მეთარებები“, „კოჯრის გზა“, „კურტნიანი
მუშა“, „ქალი წითელი ბუშტით“ და სხვ.

აქვე აღსანიშნავია, რომ ფიროსმანმა დასტოვა თავისი ახლობელები-
ბისა და ნაცნობი ტფილისელების ოჯახური პორტრეტები: უეპველი



37. საალდგომო გატკანი.

ეს ხალხი თავისთვად არავისთვის არ არის საინტერესო, მაგრამ მათ ემატება ორმაგი ინტერესი: ერთი, რომ ესენი იყვნენ ფიროსმანის ნაცნობები და მეგობრები და მეორე, რომ ასეთი იყო მაშინ ტფილისის ერთი კუთხე, რომელიც შემდეგ არასდროს არ განმეორდება: ასეთ სურათებს ეკუთვნია: „აღდგომის სუფრა“, „საღილი ტფილისის ვაჭრებისა გრამაფონით“, „საღილი რკინის გზის მოხელეთა“, „აქტრისა მარგარიტა“, „მუშების: ხოპოს და ამბოს ქეიფი“ და სხვა.

ნიკოს სოციალურ იდეალისოვის საინტერესოა: „მილიონერი უშვილი—და საწყალი ქალი ბავშვებით“. ნიკო ფიროსმანი ავტოვე და-ახლოებული ყოფილა მწერლობასთან: გარდა აუარებელი ილუსტრაციებისა, რომელნიც მას დაუხატავს, და შოთა რუსთაველის პორტრეტების ვარიაციისა, ნიკოს ნაცნობები და მეგობრები იგონებენ, რომ მას განსაკუთრებით უყვარდა ილია ჭავჭავაძე და ვაჟა-ფშაველა. გასაკვირია, რომ ჩვენგან ცნობილ მის სურათებში არ არის ამის დამამტკიცებელი სურათები, მხოლოდ აშკარაა, რომ ნიკოს მათ ლექსები ზეპირად ცოდნია და ხშირად თურმე კითხულობდა სხვების დასწრებითაც. შეიძლება აქ მიკერძოება იყოს ნ. ფიროსმანისა თავისი კახელ მეზობლებისადმი, როგორიც იყვნენ ილია ჭავჭავაძე და ვაჟა-ფშაველა, მაგრამ აღვილი ასახსნელია, რომ მათ სულიერ ნათესაობას ბევრი რამ ჰქონდა საკავშირო, —განსაკუთრებით ვაჟა-ფშაველას ბედი ძალიან მიაგავს ფიროსმანის ბედს: ორივე ეს ხელოვანი ჯერაც აუსხნელ მოცანად უდგანან ჭართული ხელოვნების ისტორიას. ორივე ამ ღილაკულ პრიმიტივისტებს ახასიათებს: არააღმანური ფანტაზია, ხალხის გმირული სულის გაღმერთება და გოლიათის სიმბლავრე.

უცკველია, მათ შორის არის განსხვავება: ვაჟა-ფშაველა უფრო და-ეცვებულია და ახლოს არის კულტურასთან, ვინემ ფიროსმანი, მაგრამ მათ აერთებს ერთი რამ: ორივეს შემოქმედების ძირი შიგ ხალხის გულში აქვთ და ორივე ძირადე მოწურავენ ხალხურ შემოქმედებას.

საუბედუროდ ჩვენ მხოლოდ მიხვედრებით გვიხდება ლაპარაკი, ჩვენ არ გვაქეს კრიტიკულად შესწავლილი მასალები არა თუ ნ. ფიროსმანზე, არამედ ვაჟა-ფშაველაზეც, მაგრამ ერთი აუცილებელია: ჭართული ხელოვნების ისტორიაში ორივენი. შევლენ, როგორც სიმის ტყუპები, მონათესავე გენიები, რომელთაც ხალხმა ყველაფერი მისცა, რაც ანიშნავს უდიდესს ნიჭს, მაგრამ რომელთაც დაკალდათ მოცემულის

სრული გამოყენება. ჩვენ განზრას მოვერიდეთ ამ წერილში გამოგვეტანა ბევრი დაუმუშავებელი მასალა, რომელსაც ასე თუ ისე აქვს მნიშვნელობა ნ. ფიროსმანის ბიოგრაფიისთვის,—ასეათ, მაგალითად, ქართველმხატვართა საზოგადოების ოქმები, რომელშიაც აღნიშნულია ნ. ფიროსმანის ცხოვრებიდან რამდენიმე მომენტი.

1. ოქმი 1916 წლის 15 მაისისა აღნიშნავს, რომ კრებაზე მდგარა საკითხა მხატვრის ნ. ფიროსმანის ნახატების გამოძებნისა და შექმნისა, აგრეთვე მისი ბინადრობის აღმოჩენისა და ცნობების შეკრებისა. გამგეობას საყურადღებოდ უცვნია ნ. ფიროსმანიშვილის ნახატები და აუცილებელ საჭიროებად დაუსახავს მათი აღმოჩენა და შეძნა, მაგრამ რაღაც გამგეობას ფული არ ჰქონია, გადაუწყვეტია საჭიროებოს საცტნოგრაფიო და საისტორიო საზოგადოებისთვის მიემართა წინადადებით, რომ შეიძინოს ფიროსმანის სურათები, როგორც სახალხო ნაწარმოებები. ხოლო მხატვართა საზოგადოების გამგეობა პირდება თავისთვავად ამ სურათების აღმოჩენას, შეკრებას, და შემდეგ გამოყენის მოწყობას.

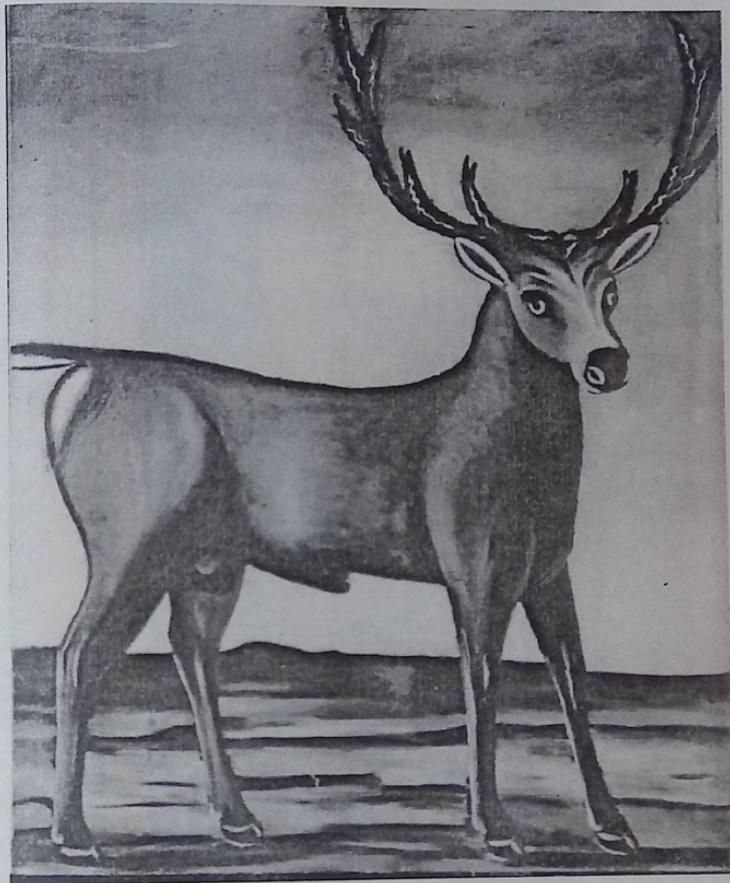
შემდეგ ოქმში აღნიშნულია: შეიკრიბოს ცნობები, თუ სად იმყოფება ეხლა ნ. ფიროსმანიშვილი, თუ ცოცხალია—მატერიალური დახმარება აღმოჩენისას. მიღებულ იქნეს ზომები მისი ბიოგრაფიის ცნობების შესკრებად. ამის შესასრულებლად აურჩევით კომისია შემდეგი შემადგენლობით: ლადო გულიაშვილი, ი. გოგოლაშვილი, დ. შევარდნაძე, მოსე თოიძე და ზაზიაშვილი.

როგორც ვიცო, ამ კომისიის არავითარი დალაგებული მასალა არ შეუკრება. მაშინ კიდევ შესაძლებელი იყო თვითონ ნ. ფიროსმანისგან თავისი ავტობიოგრაფიის დაწერა, მაგრამ ყველაფერი ეს დარჩა აუსრულებელი, მხოლოდ ლადო გულიაშვილმა გაიხსნა და ჩაწერა ერთი შეხვედრა ნ. ფიროსმანთან.

იმავე 1916 წლის 24 მაისის ოქმი ხელმეორედ ადგნენს ფიროსმანის კოლექციის შედგნას და ამისთვის ირჩევს საექსპერტო კომისიას, რომელშიც შედია: დიმიტრი შევარდნაძე, მ თოიძე და მრევლიშვილი.

ამავე დღეს გადაწყვეტილა ნ. ფიროსმანის სურათების გამოფენის მოწყობა, მაგრამ, როგორც ვიცო, ეს განზრახვა ვერ იქნა სისრულეში მოყვანილი.

1912 წელს ტფილისის ერთ-ერთ გაზეთში დაიბეჭდა შემდეგი წერილი, რომელსაც ხელს აწერდენ: იაკობ ნიკოლაძე, სერგეი სულეიკინი,



39. ୦୬୦୮୦.



୪୧. ଗନ୍ଧର୍ଜାଙ୍କାଳେଣ ଫଲ.

გრიგოლ რობაქიძე, ალ. წუწუნავა, ილია ჩდანევიჩი და სხვები.

„ყურადღება ნიკო ფიროსმანიშვილისადმი არ არის გადამეტება — ეს არის მცირე პატივისცემა, მიძღვნილი ამ დიდი მხატვრის მიმართ, რომელმაც თანამედროვეთა სასირცხოდ მთელი თავისი სიცოცხლე გაატარა სარდაფებში და კაბაკებში. მისი სურათების შეძენა ცალკე პირებისა და აგრეთვე მთავრობის მერ არის არა სპეციულიაცია, არამედ გვიანი ცდა იმ ნაწარმოებთა გადატანისა და მოვლისა, რომელიც წარმოადგენს ერის სიმაყს. ნ. ფიროსმანი ლირსია უკვდავების. მისი მუშაბები შეადგენნ მომავალ მუზეუმის საუკეთესო დარბაზს. მისი ცხოვრება ლირსია ყურადღებით შესწავლისა“...

უკვე შეიძლება ითქვას ერთი, ნ. ფიროსმანის კარგად მცოდნე მხატვრის დამოწმებით, რომ მხატვრის საუკეთესო და უძვირფასესი სურათები გადატანილია დალუბევისაგან.

შეიძლება შემდეგი კოლექტივის დასახელება: საქართველოს ეროვნული გალერეია, საქართველოს ხელოვნების სასახლე. კერძო კოლექციონერებიდან: ლადო გუდიაშვილი, ძმები ზდანევიჩები, დავით კაკაბაძე, ინჟენერი ი. ლუკაშვილი, არჩილ მიქაძე, გ. ლეონიძე, პაოლო იაშვილი და ტიტიან ტაბიძე. ამათ გარდა ნ. ფიროსმანის სურათები ინახება მის მეგობრებთან, რომელიც მათ უვლიან მედიჩების გააუთებით. ნ. ფიროსმანი სხვა მხატვრებთან ერთად იყო გამოუქანილი 1919 წელს პირველ საერთო ქართველ მხატვართა გამოუქანაზე. ნ. ფიროსმანის ამ სურათებმა გამოიწვიეს ლილი აღტაცება. განსაკუთრებით ასანიშნავია ცნობილი მხატვარი სერგეი სულიერინის წერილი, რომელიც დაბეჭდილი გახდა „საქართველოში“, სადაც ის ნიკო ფიროსმანს ამსგავსებს უკვდავ ჯოტის. ასანიშნავია აგრეთვე პრ.-ლოცვნტის დიმიტრი გორგევის წერილი.

1922 წელს გაზირდა „ბახტონონშა“, რომელიც გამოდიოდა გ. ლეონიძის რედაქტორობით, მთელი ნომერი უძლენი ნიკო ფიროსმანს. ამ ნომერში დაბეჭდილია წერილი: გრიგოლ რობაქიძის, შალვა დადიანის, დიმ შევარდნაძის, ტიტიან ტაბიძის, გ. ლეონიძის, კ. ზდანევიჩის, ლადო გუდიაშვილის და სხვათა. ამ ნომრის გამოძახილი იყო, რომ რედაქტის აუარებელი წერილები მოსდიოდა ნ. ფიროსმანის ბიოგრაფიის მასალებით. და 1924 წელს პოლიტგანათლების ყოველთვიურ უურნალ „მნათობ“ში დაიბეჭდა კირილ ზდანევიჩის წერილი, რომელსაც დართული ჰქონდა ნ. ფიროსმანის რეპროდუქციები, აგრეთვე ტფი-

ლისში გამოვიდა მემარცხენე მხატვართა წიგნი, რომელიც იწყებოდა ნ. ფილოსოფიის სურათით. რამდენიმე რეპროდუქცია არის დაბეჭდილი აგრეთვე რუსულ უფრნალ „Пламя“-ში, რომელიც გამოდიოდა 1923 წელს ტფილისში მამია ორახელაშვილისა და ა. მიასნიკოვის რედაქტორობით.

იგვე სურათებია გადაბეჭილი იგრეთვე რუსთის პოპულარულ უფრნალ „Красная Нива“-ში. ნიკო ფიროსმანს ეხება თავის საყურადღებო წიგნში, რომელიც შარშან დაიბეჭდა პარიზში, დავით კაქაბაძე. ნიკო ფიროსმანი ამ წერილში მიღებულია, როგორც ახალი ქართული მხატვრობის მამათმთავარი.

არსებობს აგრეთვე ტერენტიევის, კ. ჩერნიავსკის და ი. ზდანევიჩის კოლექტიური წიგნი, პლატონის ანალიგით დაწერილი, რომელსაც ჰქვია „ნალიმი“. ამით თითქმის ამოიწურება ლიტერატურა ნიკო ფიროსმანზე, მაგრამ ნ. ფიროსმანი თავისი ფანტასტიური ცხოვრებით უკვე გადავიდა პოეზიაში: ნ. ფიროსმანი თავის-თვალი იწვევს შთაგონებას და მისი უწყალო ბედი ატიქებს პოეტებს: იმ ავტორებიდან, რომელთაც ლექსები უძლვეს ფიროსმანს და ამ ლექსებში ახსენეს ფაროსვანი, ასანიშნავი არიან: გრიგოლ რობაჭიძე, სანდრო შანშაშვილი, ვალერიან გაფრინდაშვილი, რაფენ გვეტაძე და ნინო თარიშვილი.

ჩვენ ამ წერილში ვერ ვიყენებთ იმ მასალებს, რომელიც შეიკრიბა ნ. ფიროსმანის აუარებელ ნაცნობთა და მეგობართა დაკითხვისაგან. ამ მასალებიდან ზოგი დაბეჭდილია სტენოგრაფიული სისწორით გაზით „ბახტრიონ“-ში. თითქმის ყველა, ვინც კი ახსენებდა ნიკო ფიროსმანს, იმეორებდა ერთსა და იმავეს, ყველანი აღნიშნავდენ მის ლოთობას, უპატრონო ცხოვრებას და პატიოსნებას. ასეთი დეტალების ამოწერა აქ ჩვენ მივიჩინეთ უადგილოდ, იმედია შემდეგში უფრო დიდი მასალები მოიკრიბება ნ. ფიროსმანზე. განსაკუთრებით იმის შემდეგ, რაც საზოგადოება დაინახავს ფიროსმანზე წიგნს. ეხლა ჩვენ ვალაპარაკებთ ნ. ფიროსმანის უკანასკნელი დღის მოწმეს.

ერთი საჩარა ფშაველის „პატარა ფშაველის“ პატრონმა მიგვასწავლა მის გვერდით მცხოვრებ მეჩექმე არჩილ მაისურაძესთან, რომელიც ერთად ერთი მოწმე იყო ნ. ფიროსმანის უკანასკნელი დღეების. არჩილ მაისურაძე შედარებით ახალგაზრდა რაჭველია, ცხოვრობს მალენის (აწ კი ფიროსმანის) ქუჩა. № 2.



42—43. მეოთაპალის ტურიზმი

„ნიკო ფიროსმანს მე წინადაც ვიცნობდი. ოთხი წლის წინად, როცა მე ამ სახლების მოურავი ვიყენები, ნიკოლა აქვე აბაშიძის სირაჯ-ხანაში ხატავდა სურათებს. უკანასკნელად სმისგან გამხდარიყო ავად და ჩასულიყო სარდაფუში. იწვა ნესტიანსა და ბნელ იატაქზე. ორი-სამი დღის შემდეგ შემთხვევით ჩავყლი და დიდ სიბრძნელეში წავიწყდი მას.

კვენესოდა მწარედ. მე ვერ ვიცანი და შევსძიხ.

— ვინა ხარ-მეთქი?

— მე ვარო, და მაშინვე ხმაზე ვიცანი ნიკალია.

მან კი ვეღია მიცნო.

მხოლოდ ეს მითხრა: ცუდათ გავხდიო.

სამი დღე აქ ვწევარ და ვეღიარ ავდეჭიო..

მე მაშინვე ფაიტონი მოვიყვანე და რაკი მე არ მეცალა, ეტლში ჩაუჯდა განსუენებული ილია ანდრიას ძე მგალობლიშვილი და წაიყვანა არამიანცის საავადმყოფოში. ნამდვილად არ ვიცი, მართლა იქ მიიყვანა, თუ მიხეილის საავადმყოფოში, ეს კია, რომ კაცი დღე-ნახევარში გა-თავდა. არავითარი ნიკო არ დარჩენია.

შემდეგ არჩილ მაისურაძემ ჩენებ ჩავიყვანა სარდაფუში, რომელიც საფლავივით ბნელი იყო და ნაგვათ საესე. სარდაფი იქნება ერთნახევა-რი კადრატი საენი. როცა ასანთი გავანათეთ გვეცა საშინელი სიცი-ვე, ირგვლივ ცველაფერი საესე იყო იგურის ნატეხებით, მავთულების ნაწყვეტებით, და ლორით. ეს არის ის ადგილი, სადაც უკანასკნელ აგონიას განიცდიდა ნიკო ფიროსმანი...

მიახლოვებით ნ. ფიროსმანი გარდაიცვალა 1918 წელს აღდგომა-დღეს.

საავადმყოფოდან ის გაუსვენებით კუკის სასაფლაოზე.

*

ასეთია მწერარე ამბავი ნიკო ფიროსმანიშვილის ცხოვრებისა. ყვე-ლა დეტალები, რომელნიც შემდეგ გამოჩენდებიან, უფრო გააღრმავებენ ამ ტრაგედიას. მთელი საქართველოს წინ საშინელ სიღარიბეში და არა-ადამიანურ ტანჯვაში გარდაიცვალა ოსტატი, რომელიც შემდეგ ჩაითვ-ლება ახალი ქართული მხატვრობის მამათმთავრიად.

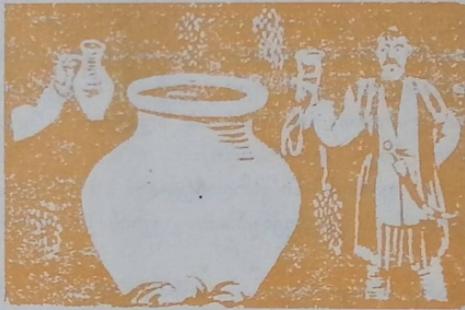
კინ იცის რადგენ ხანს მოუნდება ლოდნი საქართველოს, რომ ასეთი უეცარი მაღანი კულტურისა და შემოქმედების კიდევ ამოვარდეს. ასეთი ბედნიერებით ბუნება იშვიათად ასაჩუქრებს ხალხს. მაგრამ მიუხე-დავად იმისა, რომ ასეთ გამწარებაში დალია სული ნიკო ფიროსმანმა

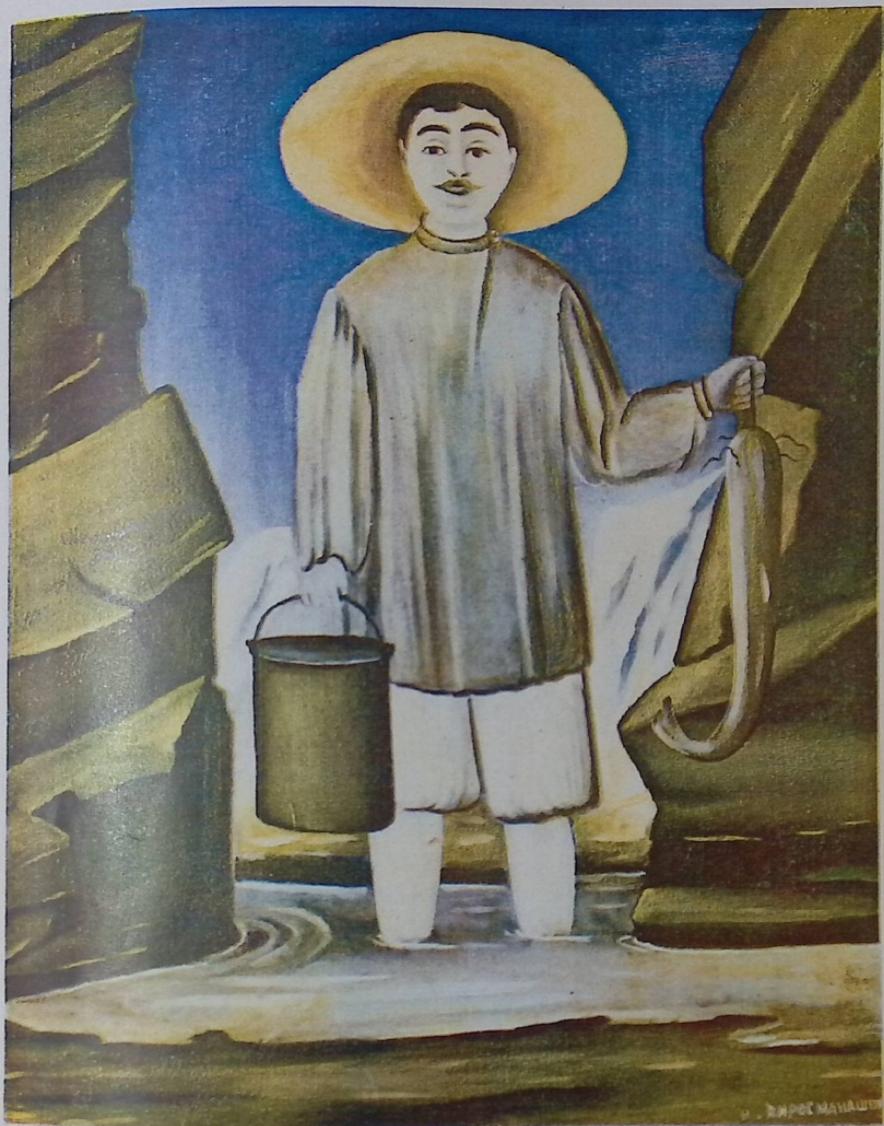
და ის ვერ გაიგეს მისმა მეშჩანურმა თანამედროვეებმა, ნ. ფიროსმანს ისეთ ადგილის აქვს გადგმული ფესვი, რომ შეუძლებელია მისი სახელი გადავარდეს.

ის განუყოფელი ნაწილი იყო ხალხისა და ხალხი მას დააფასებს, როგორც თავის საკუთარს სისხლსა და ხორცს

მას გაუჩინდებიან მოწაფეები, რომელნიც აამაღლებენ მის სახელს და გაშინ ხელმეორედ აღდგება ახალი ცხოვრებისთვის ეს ჯადოქარი ისტატი, რომელიც იმისთვის იყო დაბადებული, რომ ბურუჟუაზის კულტურის წარმონა დროს გაჩენილიყო ხსნის ცისარტყელად და იმ კულტურის ნიშნად, რომელიც მოაქვს ხერხემალ-მაგარ ქართველ მშრომელ ხალხს და რომლის მეთაურად მხატვრობაში მუდამ დარჩება ნიკო ფიროსმანი.

ტიციან ტაბიძე.





ნიკო ფიროსეგანი.



აცელენიულ ევროპის კულტურას ახასიათებენ: ჰამ-ლეტის მოწყვეტილობა ძირებისაგან და ფაუსტის ლტოლვილება თაურებისათვის. მიწის საშო ევროპაში ამოიშნიტა. ყოველ „შემთხვევაში იგი დამწირების ხანაშია. „შეილი“ მოწყდა „მამას“ და ნაყაფი უნაყოფნა. მიწის დასწულებას განუკურნებელს თან-სდევს მარტობა უკანასკნელი, და ევროპიული ხასიათი ფესვებშია მელანქოლიური. არ არის საკვირველი, თუ იქ დაიბადა სასტრიკი წყუბრებილი პირველყოფილია ანუ პირველმიწისა.

რესსო მოუწოდებს: „ბუნებასთან დაბრუნება“. ტოლსტოი მოუხმობს: „გაუბრალოება“. პირველი სანტიმერტალიზმის იერით, მეორე ო-ციონალიზმის შეფერვით—ორივე ერთსა და იმავეს ლაპარაკობენ არ-სებითად: გამოთელება პირველმიწისაგან. ასანიშნავია ორი ფაკტი ახლო წარსულიდან. პოლ კლოდელ მიღის ჩინეთში და აღმოსავლეთის რიტ-მებით ანაყოფიერებს თავის პოეტურ ხილვებს. პოლ გოგენ მიღის ტაიტ-ში და ველურთა შორის ეზიარება მიწის ხელუხებ წიაღებს. ორივეს შემოქმედება იღებს ახალ დენას.

ევროპამ უკვე შეიტყო, რომ „ველური“ არ არის ცნება ეჭნიური საფეთოს. ველური პირველ ყოვლისა ბავშია და ბავშთან ყოველოვის არის სიმართლე. ყოველს მის ნაკვეთს აზის ბეჭედი პირველადის, სწორის, მართალის. აქ არის „პირველი სიტყვა“, აქ არის გულის გახსნა უკანასკნელი. ამისათვისაა, რომ ველურის ქმნილი ასეთი ექსპრესიონ მოქმედობს: როგორც დიდი ლოდი, როგორც წყარო მაგარმუხლიანი, როგორც რტოები ირმის რქებისა. უკვდავი პომეროს: მარადი ბავში და

მარადი სასწაულმოქმედი. ველურის მიერ ამოკრილი შეველი თუ მამონტი თევზის ძვალზე — აი პირველი ავარდნა ქმედითი თრობის. ცხადია: ევროპის ხელოვნება მოწყვერებული დაწაფებოდა ამ ნიადაგის თაურებს.

ამაში არ უნდა ვხედავდეთ „უკან დახევას“. აქ უფრო „სიმბოლოა“, ვიდრე რეალობა. არც იმას უნდა ვხედავდეთ აქ, თითქო ეს „მოყირჭება“ იყოს: შავი პური თეორი პურის შემდეგ. აქ სრულიად სხვა ფერმენტია: ნდომა უკანასკნელი გულახდილობის და მსოფლიოში შვილურად გადნობის: ბოლოს და ბოლოს — ნდომა უკანასკნელი მთელობის.

ასეთია პრიმიტივიზმის ხაზები.

მის გაძლიერებას არქეოლოგიურ აღმოჩენებმაც შეუწყვეს ხელი, განსაკუთრებით — კრიტოსის აღმოჩენებმა. კრიტოსის კულტურა, ევანსის აღმოჩენათა შემდეგ, შთაგონების უშეცემი წყაროდ გადაიქცა ევროპის ხელოვნებისათვის. განა გამოუთქმელი სიხარული არ იქნება, იხილო თვალის-მომქრელი სამაჯური, რომელიც, ვინ იყის, ათას წლების უკან რომელიმე წარმართ ქალმერთის თლილ ხელს ამშვენებდა. კრიტოსის კულტურის ნაშთი, რასაკირველია, არ არის ისეთი სისრულის, როგორც პრაქსიტელის ჰერმესი, მაგალითად, მაგრამ მასში ბავშის ხელი, უდარდელი და სწორი, ზეკაცით არის მოქნეული. ეს კი ყველაფერია. კრიტოსის გაზაში ჩამოსხმულია მატყველებელი დენა ქმედითი ძალის: მის ხაზებში მოსჩანს ძველი ეგვიპტელი და გადასული ქალდეაც. თვითონ კრიტოსი გადაჩენილ ახალშენად იგულვება კატასტროფიულად და მუშავე ატლანტიდია. ეს კიდევ უფრო ამახეილებს მის ჯადოსნობას.

*

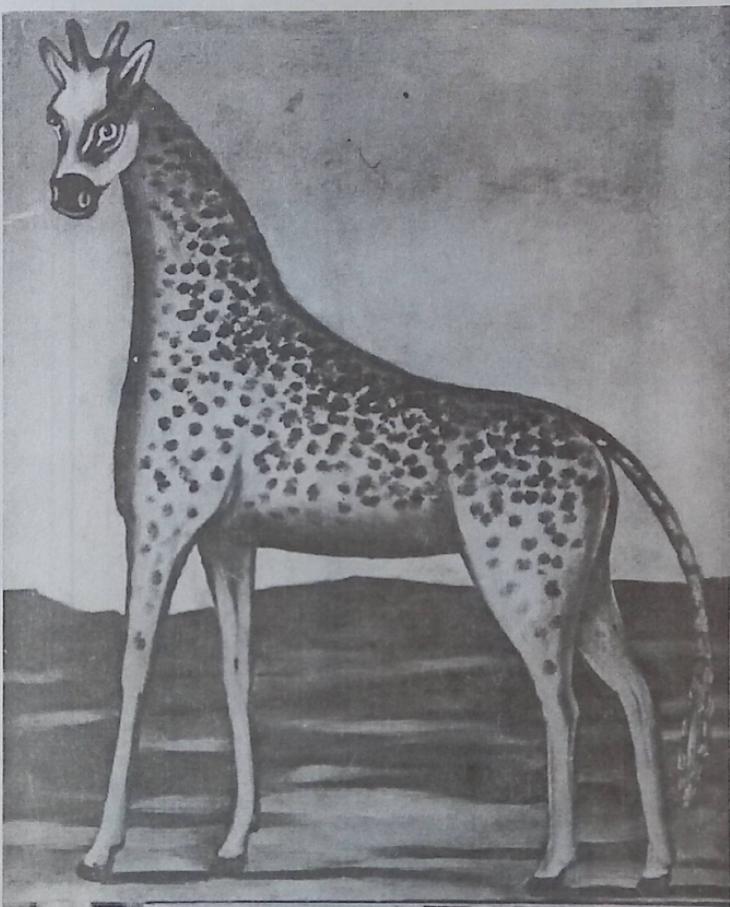
ნიკო ფიროსშან პრიმიტივისტია. არა იმ აზრით, როგორც, მაგალითად, გოგენ. იგი თვითონ არის პრიმიტივი. მას არ გაუვლია რომელიმე სკოლა. საეჭვოა რომ მას არაიმე ტეხნიკა გაევლოს ხატვისა თუ ხაზვის. იგი იყო უბრალი და ნათელი. მოუსმინეთ ერთს მესარდაფეს: „ნიკალი იყო პატიოსანი კაცი მეტად, უბინაა, ავადმყოფი, დარიბი. ბევრჯერ მიქმევია საწყალისათვის პური. კეთილი კაცი იყო. არავის ახსოვს მისგან წყენა. დადიოდა დაგლეჯილი. უყვარდა მეტად ლექსები (ილია კავკავაძის და ვაერ-ფშაველასი, სხვისი ცნობით — გ. ჩ.) საიდან იყო, დანამდვილებით ვარ ვიტყვი დახსლოვებით 50 წლის იქნებოდა. გუშინაც კი მომაგონდა: ნეტავი ჩვენი ნიკალი ცოცხალი იყოს, ამ გამონგრეულ კედელს დამიხატავდა და იაფად გამომიყვანდა-მეთქი. ბევრ

არაყს სუამდა საწყალი. იტყოდა: მიყიდეთ საღებავები და ამა და ამ სურათს დაგიხატავთო. მართლაც დახატავდა და მოიტანდა“. ამ უბრალო სიტყვებს არაფერი მიემატება. აქ მოცემულია მთელი ფიროსმანი: ნამდვილი ვიზიონერი, თვალია სიზმარის დაჭრა რომ სურს არაყით საესე კიქასთან. მით უფრო საცნაურია მისი უენომენი. ეგვეპტის უსახელო ფრესკო, ფრიგიის რომელიმე კერძი, კრიტოსის ვაზა: ამ რიგში უნდა დაინახო ფიროსმანის ხატული. გაშინ მისი ხილვა ნამდვილ შთაბეჭდილებას მოგცემს.

მთავარი მოტივი ფიროსმანის არის ქართული „მიწა“. მე არ შემიძლია მეორე სახელი დავისახელო, გარდა ვაჟა-ფშაველასი, რომელსაც ასეთი სიძლიერით ეგრძნოს მიწის „დედობა“. დღეობა, ღრეობა, ყურძნის კრეფა, ქათმები, ბავშები, ცხოველები, კალო, — აქ არის მხატვარი ფიროსმანი. აქ არის მოცემული ნამდვილი ქართული ტეპერამენტი: ხალასი მზით დაფერილი, აქ თქვენ ძვირად ნახავთ მელანქოლიას. აქ მხოლოდ სიცოცხლეა: ხალისით, გულახდით, ნადიმით. ფიროსმან ქართული ყოფის ეპიური თვალია. ამ ოვალის მზერამ მოგვცა დიდი და შესანიშნავი ტილოები. „ყურძნის კრეფა“ სურნელოვანია საწანახელის სურნელით. აქ ყველაფერია: კრეფა, წურვა, ლხინი. სურათს ამთავრებს ბავში დათვის ბელით. უკანასკნელი ხაზი კიდევ უფრო ამახვილებს სურათში მოცემულ მიწის პირველყოფას და მის ბავშურ ათავაშებას. ამავე რკალს ეკუთვნის მისი „ქორწილი კახეთში“. კიდევ უფრო შესანიშნავია მესამე დიდი ტილო: „ღრეობა“. კომპოზიციის მხრით ეს სურათი თითქმის ყველა მის სურათებშე უმდლოვრესია და ურთულესი. ურმებით მოსვლა—ციხე—ეკლესია—ქეიფი: ყველაფერი ერთი რკალით არის მოშევილდული. მინდა კიდევ ავნიშნო მისი ტილო დიდი გარეთა“. საგულისხმოა, რომ მხატვარს ლოცვა ბუნების შეაგულში აქვს გადატანილი. ლოცვა გაშლილ პარტში მოწმობს ფიროსმანის ერთგულებას მიწის მიმართ. ასანიშნავია ორი პატარა ბავში: ერთი ხელებაპყრობილი და მეორე პირქვედამხობილი. მლოცველთა ჯგუფებში ამ პატარა დეტალს შეაქვს მძაფრი ექსტაზი. შედევრია უცილო.

ხოლო ფიროსმან „ქალაქელიც“ არის: ამ სიტყვის, როგორც საერთო, ისე „ტფილისური“ მნიშვნელობით. ვიზიონერსა და განმარტოებულს და არაყის შემელსა „სამიერნო“ უყვერდა. აქ ნახა მან ტფილის ბოჭემა კინტოს ლხენაში. რასიული სხვადასხვა ხაზია კოლორიტი-

კინტოვების ქვეითი ბალაზზე გაშლილ სუფრაზე ყველაზე უფრო იხატება ხილში და მწვანილში. შესაძლოა ამ ფაქტმა წარმოშობა ფი- როსმანის „ნატესურმორტები“. ერთს ჩატარ: ხელადა, ტიკჭრა, ყანწი, ბოთლი, კიტრი, ყველი, მწვანილი, ჭიქა, მწვადი, ხილი, თევზი. ნატესურ- მორტებში სჩანს ფიროსმანის უღილესი ტეხნიკური მიღწევა. ერთი მათგანი (საკუთრება მხატვარის კირილ ზდანეგინის) ფორმალური სისრუ- ლის მხრით არ ჩამოუვარდება არც ერთს ნატესურმორტს ოვითონ სე- ზანისას. მაგრამ, რაც უფრო საგულისსმოა, ფიროსმანს აქვს არა მარტო „კვდარი ნატურა“, არამედ „მოკლული ნატურაც“. აქ არის ნებუანის. ფიროსმან იძლევა რაღაც ახალს. ნატესურმორტებს საერთოდ ახასიათებს სიკვ- დილის სურნელი. ფიროსმანის ნატესურმორტები სუფრაა მხოლოდ, რო- მელიც მოელის მოქეთვეთ. თუმცა ის სევდა აქაც არის, რომელიც უქინრად ქვერება ხოლმე ყოველ ლხნას. მაგრამ „მოკლულ ნატურაში“ ფიროსმან იძლევა უღილეს „საკოდაობას“. სრულებით ფენომენალურია ამ მხრით მისი „აღდგომის კრავი“ (სხვადასხვა ვარიცით). „საკოდაო-



46. ՋՈՒԽՅԱՆ.



47. 89980.80.

ბა“ აქ იწვევს უჩენაეს სიყვარულს. ამ სურათის ხილვის შემდეგ გეცო-დება ყოველი და გიყვარს ყოველი. პირადად ჩემთვის, როგორც პოეტისათვის, „აღდგომის კრავი“ სამუდამოდ დაუვიწყარი დარჩება.

ფიროსმანს უყვარს მეტად ცხოველები. ასანიშნავია: „უირაფი“: უცხო, მედიდური, სხვა გონიერით სავსე თვალები, ბოლოს და ბოლოს საშიშარი. „დათვი ბელებით“: არის მოცემული სითოვლე. „დათვი მთვარიან ღამეში“: უმაგალითო პეიზაჟი, დათვი შეჩერებული წაქცეულ ხეზე, თითქო უეცრად გაღვიძებული სომნამბულა და ძარღვებშეშინებული. „ირემი“—ორი ვარიანტი,—განსაკუთრებით პირველი, გადაჭრილ ხის გვერდით: საკვირველია ერთი დეტალი: ირემს უნებლივით გავა ოდნავ ჩამოჭრილი აქვს. კიდევ უფრო საგულისხმო: ირემი თითქო ხისაგან არის გამოჭრილი, მაგრამ იმავე ძროს უმასტრესი სიცხოველითაა შეკუნთული ცხოველ არსებად. ეს „შეკუნთვა“ ისეთი ძალით არის მოძაბული, რომ მთელი ირემი თითქო ხტომაა მარტო. ფიროსმანს აქვს კიდევ მესამე ირემი—ხატულა: უჩვეულო სევდით აქისლი თვალები. „ვირი დატვირთული“: შეშა-ტვირთი მაგარი ტეხნიკით არის დახატული. ვირის მზერა და საპასუხო ცქერა ბიჭისა—აქ ნატეხია მთელი ეპისის. „აქლემი“, რომელიც სპარსელს მიჰყავს დატვირთული: საოცარია გახუნებული ფერი და სიღრადე აქლემის. „კრუხი და ბავში“: შესანიშნავია წიწილების სიცხოველე.

ფიროსმანი იცნობს ლანდშაფტებსაც. ასანიშნავია ერთი შედევრი: ორი რიგით ხეები, ყურძნის მტევნებით დატვირთული, შუაგულში დიდი ჭური, უკან სახლი, იქნა კი—სინათლის ღელები თითქო მომსქდარი. ნათელი ფიროსმან ამ სინათლეშია ბოლომდის.

ასეთია ფიროსმან: „ველური“ და ბავში. მის პრიმიტივში მოცემულია „უშუალობა“ თითქმის აბსოლუტური. ეს არ არის ფრაზა. ეს ონტოლოგიურ ფაქტად მეჩვენება. ფიროსმანის ქმნილი ნატეხია ბუნების. მასში, ასე ვთქვათ, ჩამოსხმულია თვითონ შთაგონება. იგი სხეულია უკანასკნელის. შთაგონებასა და მის სხეულყოფის შორის მანძილი არ არის: ასე ძლიერია მხატვარის შთაგონებულობა. ფიროსმანის აკულტურისა და მის ტეხნიკურ უხერხელობას თითქმის ვეღარც ამჩნევ: ხედავ მხოლოდ რომელიდაც უმაღლეს სიმართლეს. ფიროსმანის ნახატები

ბუნებურობის ფაქტებია: წყაროს თვალი თუ ირმის ჩლიქი. კეშმარი-
 ტად: გენიალური ბარბაროსია იგი ბავშის ქალწულური სულით.

ორი სიტყვა ფიროსმანის საღებავებზე. იგი უმეტეს წილ მუშამ-
 ბაზე ხატავდა. აქედან თავისებური ფიროსმანური აფერვა (მხატვარ დ.
 შევარდნაძის გართალი შენიშვნით). შესაძლოა: აქ უნდა ვეძიათ ფიროს-
 მანის სიყვარული ქაობის ფერებისა.

უცნაურია თვითონ ხვედრი მხატვარის: თითქო იგი კი არ მოკვდა,
 არამედ დაიკარგა. თითქო მისოვის, რომ მისი ხატული „უსახელოდ“
 დარჩენილიყო, როგორც ყოველი ნაშთი დიდის პრიმიტივისა.

ხელავ ფიროსმანს—და გჯერა საქართველო.

გრიგოლ რობაჭიძე.





66. Արեվենի օձուն աճշ՝ „Ալաքենու Յուղու“.

కారణాలి భూతికరణ డా తిక్రిశాసని- షాపిలి.



అధిగొప్ప నొయాడి క్షీచ్ఛబాగ్య కారణుల మోత్కుర్ముల కుల-
ర్ములాలు. ఏర్తి దాసావల్లెతిదాన మండిలి. ఇస ఏరిలి మంచాం-
కా, సాట్ర్ట్రేస్క్రా మోత్కుర్ములా, సాలమిటిట్ చ్చెర్రిలిలిస ల్లోస-
ర్ములుగా, మినాన్జీరిలి బెల్లోంగ్జీలా, ఒఫ్ఫోమిప్పెల్లులుగా.
తింటిమిలి ప్పుఎల్లా అథ దార్చగ్యేశి కారణులైలి మోత్కుర్మేహి
మెంల్లులడ తింఱ్చెల ఎండాన్ లింగ్లోంబ్యేగ్ బించాన్త్రోల డా
సింఱ్చెల లసటాంఱ్చెబిసగాన, శ్చెమల్లెగ బెంఠాల తాగొంతి డా-
ముఖ్యాండ్యేబ్లో గణిత మండిలి. తా శ్చెఫ్చెల్లులాశి ఏర మొగిల్లెబత బించ-
టిలిస ర్ఘాలిసత్తుర్మి మోత్కుర్ములిస లింగ్పుచ్చోవ వ్యుచ్చెబాస మెంతింతబ్బెత్త్రే డా
మెంతింతబ్బెత్త్రే సాయ్యుగ్నేశి (పాఢి), జూమ్లె మంచాంప్యాస, మింత్రిలిస త్రేల్లేక్యుబస,
లుంగా నాచిల్లింబింగ్ లింగ్లోలి డా ఇంటాల్లోర్మి మోత్కుర్ములిస ల్లోగ్యావల్లేనిత
ఖ్రీలా మంథబాంప్యాస, శ్చెగింల్లో గస్తించాత, ర్ఘామ బించాన్త్రోలి బెల్లోంగ్జీలా
సాయిరిండ ఉఫర్మ ఎంసట్రోక్ట్రుల్లింగా, ఉఫర్మ ఉమంద్రాం, ఉఫర్మ డామంక్యిల్లో-
బ్యుల్లి వ్యుల్లేసిలి వ్యాటాంరోక్ట్రోటిసగాన, కారణుల్లిమి మేత్రి ర్ఘాలింమి, మేత్రి
తాగొంస్యుల్లేబా, మేత్రి మొంచిల్లులా. మ్యులింగ బ్రోవ్వెల్మింపుప్పుల్లి బెంగాంచ్చులి
క్లాసియ్యుర్మి బెల్లోంగ్నేబిలి బ్రుంధాంప్యాస ఏరా-ం-క్యాల్చె లింగ్యోరిలి సాక్షాత్కారుల్లో-
శి, వ్యింఱ్రే బించాన్త్రోలి. బెంతాన్ లింగ్యోర్చెప్పుప్పుల్లేబిలిస, మింగించ్చుల్లే-
బిలిస డా సాయ్యుల్లేసిలి మామ్బిలిస ఎం శాఖిమిలి జగ్గుంబింగ్ ప్పుగ్గుర్చుబిలిస క్షున-
టేబిలిస మంద్రాంబా డా సామంస్యులిస నాంక్యేబి ప్పులించిబిలిస మంగ-
ంగ్యాంగ్యేబిలిస; క్రమబంచిప్పిలిస, క్రమబంచిప్పిలిస, ప్పుసింబుంగ్యింగ్ బిలిస డాశాసింటేబిలిస
మెంగ్ ఇస క్రెడిలిస మోత్కుర్ములా ఇంటాల్లోర్మి ర్ఘుంగ్యేసాన్ సిలి సాయ్యేత్తేసి నిమిశ్చ
శ్చేబిలిస తాంకాల్లేలి చ్చార్మంచాల్గుబ్యేన్. క్రెగ్ మోత్కుర్మేబిలి ఏక్వి గాసాంప్రార్మి ప్రండ-

ნა ადამიანის ტოტველი სხეულისა, რომელიც, როგორც სხანს, აღმო-
სავლეთის ქისტიანულ ერებს არასოდეს არ დაუკარგავთ საბოლოოდ,
იტალიელებმა კი მზოლოდ მეოხეობები და მეოქვეშეტე საუკუნეში შე-
იძინეს.

ზოგიერთი ინდივიდუალური პორტრეტი, მაგალითად, ზაზა ფანა-
სკერტელისა ყინწვისის ეკლესიაში გასაოცრად დამაჯერებელი ნატურა-
ლიზმით არის გადმოცემული. მრავალფერადი სინაზღვილე ყაველი
სარქმლიდან, ყოველი ჭუჭრუტანიდან იქნება ჩენი ეკლესის კედლებ-
ში და უმოძრაო, გაშეშებული, ღოგმატიური დისკიპლინით გამსჭვალუ-
ლი წმინდანებიდან ხორციელებულ აღმიანებს ჰქმნის. წმიდა გიორგი
ტრადიციული შების მაგივრად ქართული ხმლით ებრძევს გველვეშაპს,
საიდუმლო სერიობა რგვალი სუფრის გარშემო ხდება, ქრისტესა და მო-
ციქულებს წინ წითელი ბოლოკი და წმინდანილი უწყვიათ; სერტიცხვლის
ჩრდილოეთის კედლებზე მკაცრი საკლესით გამებისა და წმინდანების
გვერდით მომხიბლავი კორსაგიანი ქალები სამიას ცეკვავენ, შუამთის
მონასტერებში ლეონ მეორის მიერ განტევებულ და მონაზენად აღკვეცილ
თინათინ დელოფლის უკან თეთრ თავისახურავიანი ახალგაზრდა ქალების
ჯგუფი ერთსა და იმავე დროს მხატვრულ და მისტიურ გარემოს ჰქმნის.
ამ საერთო ტენდენციის უკიდურეს დევალინსად უნდა ჩაითვალოს ის,
რომ გადაღინებული ჩიქვავები თავიანთ კარის ეკლესიაში თავიანთ
ხორციელების გვერდით ტაფიან მზარეულებს ახატვინებენ.

მეორე ნაკადი აღმოსავლეთიდან მოდის, ის ბეგრად უფრო სუსტია, ვიდრე პირველი. ორი ათასი წლის პოლიტიკური და ეკონომიკური ურთიერთობის მიუხედავად სპარსეთმა ქართველი ხალხის მხატვრულ კულტურას და გემოვნებაზე ბევრად ნაკლები გავლენა იქნა, ვიდრე კლასიკურმა საბერძნეთმა, ელლენისტურმა წინააზიან და საშუალო საუკუნეების ბიზანტიამ. ოვეთ რენესანსის დროის იტალიასთანაც კი ერთგვარი პარალელიში არსებობს მხატვრულ ფორმებსა და იდეებში, რაიცა შემოქმედი სულის ნათესაობას ჰგულისხმობს: მხოლოდ რენესანსის ადამიანის მსგავსად მოაზროვნე და მაცერალ ხელოვანს შეეძლო ხოფის ეკლესია აეშენებია სამეგრელოში, ზარჩმის კედლები მოეხატა ან საფარის ბარელიეფები გამოიყენა. სპარსული დეკორატიული მოტივი, სპარსული მინიატურა კი მხოლოდ ჩვენი მოდუნების და დაბუნების ხანაში იჭრება ეპიზოდიურად ქართული კედლის ან ქართული წიგნის მხატვრო-

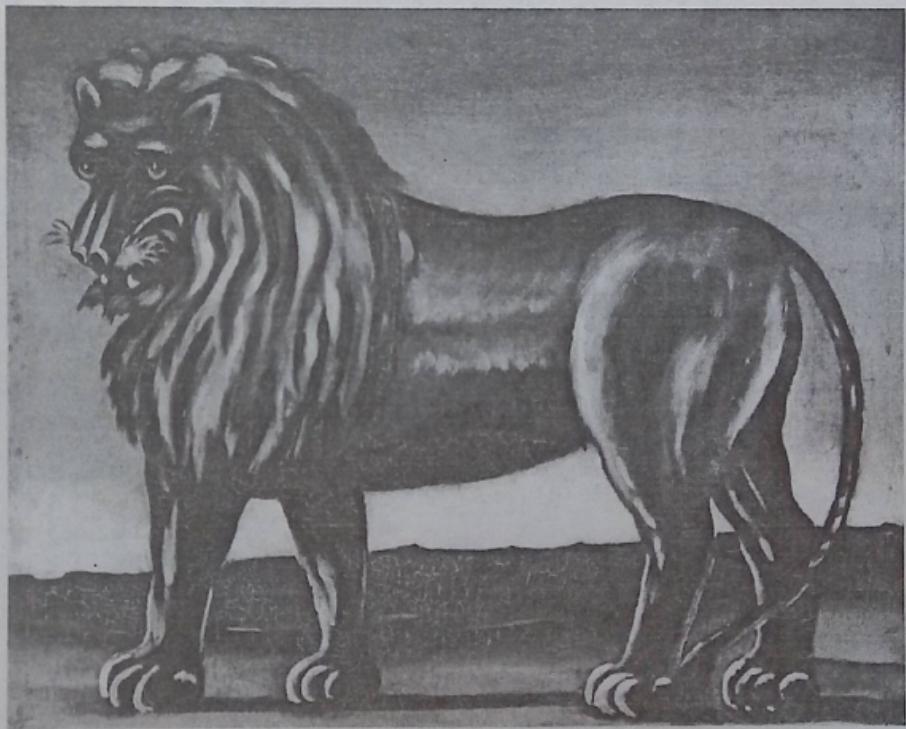
მეთვრამეტე საუკუნეში *** ქართულმა** პოეზიაშ და მხატვრობაშ ერთნაირად ამოსწურა იდეური და ფორმალური ჟესაძლებლობანი. ღვით გურამიშვილმა მოგვცა რის მაცემც უექძლო მხატვრ ქრისტიანულ უემეცებას პოეზიაში, ბესივ გაბაშვილმა ოღმოსავლეთიდან შემოსული ფორმები უმაღლეს სისრულებიდე მიიყვანა. ოღმოჩნდა, რომ ამ გზით ოდარ შეიძლებოდა წინსვლა; და ოლექსანდრე ჭავჭავაძე ამ ტრადიციული ხელოვნების ეპიკონი იყო.

ანალიზიურ ჩიტში მოხვდა მხატვრობაც. დასავლეთის გზები გადაიკრიტიკებული არ არის, მაგრა მეთეუთმეტე საუკუნიდან, სპარსული მხატვრობა ნელნელა სიბერის უძლიერებამ დაიკურო. ქართველი ოსტატები ამაოდ სცდილობენ მოჯადოებულ წრიდან თავის დაწევებას: შემოქმედების ცხოველი წყაროს დაშრეთა, გემონების გატლანქება ყოველ დარგში ნათლად სხანს, კედლის მხატვრობაშიც, წიგნის ილუსტრაციაშიც, მინანქრის ხელოვნებაშიც, აუქრომქედლობაშიც.

ნიკო ფიროსმანიშვილი არ ^{*} შეიძლება ქართული მხატვრობის რე-
ფორმატურად ჩაითვალოს. მას კულტურა აკლდა. რეფორმატურს კი იმ
უორმატურად ჩაითვალოს. მას კულტურა აკლდა. რეფორმატურს კი იმ
კულტურის ნათელი შეენება უნდა ჰქონ იქს, რომლის წინააღმდეგ აჯან-
ყებას იწყებს. მაგრამ ეს ღუნქებში მოხეტალე მხატვარი საქართველოს
მხატვრულ ატმოსფერაში სუნთქვადა და მისი შემოქმედება დაუმუშავე-
ბელ, მაგრამ ნოყიერ ნიადაგს წარმოადგენს მომავალი რეფორმატურის-
ოვის.

მას არავითარი სკოლა არ გაუცლია, არც აკადემიის, არც მუზეუ-
მის, არც ატელიესი, არ შეუსწავლია არც სანიმუშო მხატვრული ტი-
ლოები, არც მხატვრული კედლები, მან ქვეყანას უშუალოდ შეხედა,
ციდან ჩამოვარდნილი ბავშის თვალებით. ამიტომ მის მხატვრულ ხილ-
ვას გასაოცარი გულუბრყვილობის, მოულოდნელობის და პირველყო-
ფილობის ბეჭედი აზის. ის ხშირად არღვევს პერსპექტივის კანონებს, მისი
სურათი პერიტიულია, მისი პალიტრა ღარიბია ფერებით: მას უყავას შევ-
ფერი, ჩალისფერი ჰყითელი, მუქი ლურჯი, ოვინისფერი და თეთრი. სხვა
ტონებს იშვიათად ხმარობს. ხატავს უბრალოდ, ძალდაუტანებლად, ისე,
როგორც ჩვენ ვსუნთქვთ, ან დავდიგართ, რამებელებრივულ ბიოლო-
გიურ მოთხოვნილებას ვიმაყოფილებთ. უძლიერს მხატვრულ ეფექტს
უმარტივესი საშუალებით აღწევს. ხატავს თუნუქებე, კარტონზე, უფრო ხში-
რად შავ მუშამბაზე, და როცა თალხი ფერი სჭირდება, მუშამბაზე თავისიუ-
ფალ ადგილს სტრეგებს. ორიოდე ხაზის მოსმით ის იდლევა ცხვრის ფა-
რის შაბდებილებას, მთის პერიაქს ან ადამიანის გამომეტყველებას. ერთ
გრძელ ტილოზე მთელი ამბავი აქვს მოთხრობილი: თავაღიშვილების
ქეფი გაშლილ მინდორში, საცქავის მიტანა სოფლის წისკველში,
მლოცველების გამგზავრება ჩარდახიანი ურშებით, ყაჩალების მიერ მგზავ-
რის გაძარცვა, ჩაფრების განგაში, დღეობა ეკლესის ეზოში. ამ მარ-
ტივი საშუალებებით ის იდლევა მეცხრამეტე სუუკნის საქართველოს
ეთნოგრაფიულ სურათს, რომლის მსგავსი მრავალფერადობის და მხატვ-
რული ქეშმარიტების მხრივ ჯერ არავის შეუქმნია.

ჩვენ ძლიერ ცოტა ვიცით მისი პიროვნების შესახებ; ის არ ეძღვდა მყიდველებს, არ ეძღვდა პოლულარობას; როცა საზოგადოებამ ინტერესი გამოიჩინა, ის უკვე გარდაცვლილი იყო. მაგრამ, როგორც სჩანს, მას თვისებური ინტელექტი და მძლავრი ნებისყოფა ჰქონდა, უფრო



49. ՅԱՅՈ ԾՈՅ.

ადამიანი იყო, ვიღებ ხელოვანი, უფრო ხელოვანი, ვიღებ ასტრატი. თი-
სემის კველა მისი სურათი გამოუთქმელი ლირიზმითა გამსცვალული. ის
იშვიათად ეძებს დრამატიულ სიუჟეტებს. რაღაც უცნაური მოჩვენე-
ბათა ქვეყანა იშლება ჩვენ თვალწინ და როცა მისი ყალმით შექმნილ
ადამიანებსა და ცხოველებს უცქერი, „ვისრამიანის“-ს სიტყვები გაგონ-
დება: „ქვეყანა ძილია და ჩვენ სიზმარი ვართ მას შინა“.

მაგრამ, როგორც სხანს, ამ ლიტერატურის ეფექტის მიღწევა მას ძირიდად უჯდებოდა და ის ძალით იურებდა თავის მხატვრულ ტემპერატურაზეც. ის თავის ხელში მთელ ქვეყანას ატარებდა, რომელიც მას იღებდა და სტრუქტურადა. მისი ნაცნობები ამბობენ, რომ ის მომთვარულს ჰგავდა. მისი სახეები, რომელიც თითქო ჩატარისტურად არიან დანახულნი და შესრულებულნი, დაკვირვების შემდეგ ულრჩესი მისტიკიზმის შთაბეჭდილებას იწვევენ და მისი ყაზანი მოქეთები, მეღუმნები და იაფთასიანი მეძავი ქალები იმქეყნიურ არსებებს ჰგავანან. ისინი არ იცინიან და არ სტირიან. ისინი გაოცებულნი იცირებიან: გაოცებულნი იცქირებიან არა მარტო ადამიანები, არამედ ცხოველებიც, ეს უცნაური სის ირმები, ლომები და ჟირაფები, რომელთა განმგმირავი თვალების გაშომეტყველება არავის დაგვიწყდება, ვინც ისინი ერთხელ მაინც ნახა.

ის ყოველმხრივ მიუღა საქართველოს. მას აქვს ინდივიდუალური პორტრეტები ადამიანებისა და ცხოველებისა, რომელთა შორის, როგორც სჩანს, მხატვარი არსებითს განსხვავებს არ ხედავდა. აქვს პეიზაჟები, განსაკუთრებით დამახასიათებელი აღმოსავლეთ საქართველოს-თვის, დამტვრეული მთის სილუეტებითა და შეყვითლებული მოლით, რომელიც შეუდარებელ ფონს წარმოადგენს მისი მოქეთვე ჯგუფებისა ან გარეული მხეცებისთვის. ორი ნატურმორტი, რომელიც მის პირველ აღმოჩენებებსა და დამფასებლებს, ზღანევებისა და შევარდნაძეს ეკუთვნის, შედევრებად უნდა ჩაითვალოს ზოგიერთი შეცდომისა და შეუძაბნების მიუხედავად. ერთი გათვანი, რომელზედაც გულალში გადაბრუნებული დედალი, მწვალები, შოთის ჰური, ყანწი და ტიკჭორაა გაღმოცემული, ქართული დამახასიათებელი ნატურმორტის საუკეთესო მიღწევაა; მეორე, რომელზედაც ტიკი, ღოქი, ლალისფერი ლვინი და კაქები, გაჭრილი საზმორო, ყურძენი და თევზია დასატული, შეუდარებელია კოლომორტის მხრით.

მაგრამ ყველაზე მეტად მას მოქეთვე ჯგუფის გადმოცემა უყვარდა, ბანკეტი იმ სიტყვის კლასიკური მნიშვნელობით, ე. ი. აღმიანგბის შესველია არა მარტო პურის საჭელად ან ღვინის სასმელად, არამედ სულის სულში ჩასახდათ. ის იძლევა ასეთი ლახინის დაუსრულებელ ვარიაციებს, უმეტეს შემთხვევაში გაშლილ ჰაერზე, ვენახში, ყურძნის თაღის ქვეშ, მინდოორში, მთებისა და მდინარის ფონზე, და ქალაქის განაპირი დუქანთნ; აღმანები ყოველთვის ერთს რიგში სხედან ყანწებით ან კიქებით ხელში, ხშირად მათ ჯგუფს მოკრძალებული მედუნის, მზარეულის და მოხეტიალე მუსიკისის ფიგურა აცხოველებს. ყველგან სჩანს ტრადიციული ქართული ლხინის შინაგანი ღისციქლინა, ის დარბაისლობა და თავდაცერილობა, რომელიც ჯერ კიდევ მეჩვიდმეტე საუკუნეში აყვირებდა ჩვენებური ბანკეტის უცხოელ მნახველებსა და აღმწერელს, კავალერ ზარდენს. და როცა ამ სახეებს უცემი, გრძნობ, რომ ფირისმანიშვილმა ქართველი აღმიანი დაიკირა იმ მომენტში, როცა ის ყველაზე უფრო ქართველია და ყველაზე უფრო აღამიანი, როცა ის არ ჰგავს არც რესა, არც სპარსელს, არც სხვა მეზობელს, რომელსაც მრავალ საუკუნების განმავლობაში მასზე გავლენა მოუხდენია.

გერმეტი პილატ.



54. ՅԱԼԱՎԵՅՑՈՒՆ ՔՅՈՒՅՑ.

Нико Пиросман.



ОВРЕМЕННАЯ европейская культура — вся в отрыве Гамлета от корней и в томлении Фауста по истокам. Утроба земли в Европе опустошена. Во всяком случае — она на ущербе. „Сын“ оторван от „отца“ и плод бесплоден. Умиранию земли соответствует последнее одиночество, и характер европейский в корне меланхоличен. Неудивительно, если там родилась жестокая жажда первозданного или первоземли.

Руссо проповедует „возврат к природе“. Толстой взывает к „опрощению“. Первый с налетом сантиментализма, второй с окраской рационализма — и тот и другой в сущности говорят одно об одном: о целительности „первоzemли“. Следует отметить два значительных факта из недавнего прошлого. Поль Клодель уходит в Китай и ритмами Востока оплодотворяет свои поэтические видения. Поль Гоген отправляется на Таити и среди дикарей приобщается к нетронутым лонам земли. Творчество обоих переходит в иные русла.

Европа уже осознала, что „дикарь“ не есть понятие этнического чудища. Дикарь прежде всего ребенок, а с ребенком всегда есть правда. На каждом изделии его руки есть печать первично-го, прямого, правого. Тут звучит „первое слово“, тут видна открытость сердца до предела. Потому действуют с такой выразительностью создания дикаря: как огромная каменная глыба, как крепоколенный родник, как ветви оленевых рогов. Бессмертный Гомер: вечный ребенок и вечный чудодей. Лань или мамонт, вырезанные дикарем на рыбьей кости, — вот первый взрыв творческого хмеля. Понятно: европейское искусство набросилось, томимое жаждой, на истоки этой почвы.

Не нужно видеть в этом „ухода назад“. „Дикарь“ тут скорей символ, чем реальность. Еще меньше надо видеть тут „пресыщен-

ние": ржаной хлеб после белого. Здесь мы имеем совершенно иной феномен: жажду последней открытости души и сыновнего саморастворения во вселенной: в конце концов—жажду обретения последних целин.

Таковы линии примитивизма.

Укреплению его способствовали и археологические открытия, особенно—на Крите. Критская культура, после раскопок Эванса, стала для искусства Европы сплошным родником вдохновения. Разве не радостно несказанно—увидеть узорное запястье, которое, быть может, тысячи лет тому назад красовалось на изящной руке какой-нибудь языческой богини! Осколок критских созданий, разумеется, не сравнится по совершенности с Гермесом Праксителя, например,—но в нем видна рука ребенка, беспечная и водимая каким-то нечеловеческим или сверхчеловеческим существом. И это—все. В критской вазе отлит пленительный ток творящей силы: в ее линиях можно ощутить и древний Египет и исчезнувшую Халдею. Сам же Крит мыслится ныне, как одна из уцелевших колоний катастрофически погибшей Атлантиды. Это еще более обостряет его очарование.

* * *

Нико Пиросман примитивист. Разумеется, не в смысле Гогена. Пиросман сам есть примитив. Он не проходил никакой школы. Он не учился никакой технике живописи и рисования. Он был простой и освещенный. Послушаем слова одного духанщика: „Никала был очень честный человек, бездомный, болезненный, бедный. Много раз приходилось угощать беднягу. Добрый был человек. Ходил оборванный. Очень любил стихи (Ильи Чавчавадзе и Важа-Пшавела, по свидетельству другого). Откуда он происходил, сказать не могу. Ему было 50 лет приблизительно. И вчера вспомянул: если наш Никала был теперь жив, украсил бы он эту выбитую стену и отдался бы я дешево. Очень много водки пил бедняга. Говорил: купите мне краски и напишу картину. И вправду: смастерит картину и принесет”. К этим простым словам едва ли можно что-либо прибавить. Тут дан весь Пиросман: подлинный визионер, что жаждет поймать „зрячее сновидение” с бокалом арака в руке. Тем значительнее его феномен. Безымянная фреска Египта, какой-нибудь идол африканский, или критская ваза: в этом ряду надо видеть создание Пиросмана. Только тогда возможно будет почувствовать его по настоящему.



65. პიროვნების მიზანი მისაღები „დათავო ჭიშვილ“-თან.

Основной мотив в творчестве Пироцмана—„земля“ Грузии. Я не могу назвать другого имени, кроме поэта Важа-Пшавела, которое так глубоко чувствовало бы эту землю, как настоящую „мать“. Хромовой праздник, просто праздник, сбор винограда, куры, дети, животные, гумно: вот где художник Пироцман. Тут дан подлинный грузинский темперамент: переливающийся на солнце. Меланхолии не видать никакой. Тут—только жизнь: веселая, открытая, пиршественная. Пироцман—эпический глаз грузинского бытия. Этот глаз дал нам большие и замечательные полотна, „Сбор винограда“—целиком насыщен запахами давильни. Тут все: сбор, давка, веселье. Картину как-будто завершает ребенок с медвеженком. Последний штрих еще более обостряет данную в картине первозданность земли и детскую игру ея сил. К этому кругу принадлежит „Свадьба в Кахетии“. Еще более значительно третья полотно: „Праздник“. По силе композиции эта картина, пожалуй, наиболее сложная и наиболее мощная среди созданий художника. Арбы с приезжающими, башня, церковка, кейф: все замкнуто единым кругом. Хочу отметить еще—„Великий пост“. Знаменательно, что художник моление перенес в самое сердце природы. Молитва под сводами открытого неба—это верность земле Пироцмана. Одна деталь: двое ребят: один с протянутыми к верху ручenkами, другой на коленях лицом к земле. Среди молящихся эта подробность—острый экстаз. Шедевр бесспорный.

Но Пироцман и „горожанин“: как в общем, так и специфически в тифлисском („Мокалаке“) значении этого слова. Пьяница, одинокий, визионер—Пироцман любил харчевни. Тут он в веселии „Кинто“ (особая порода деклассированных, единственная в мире, жизненная цель которой — своеобразное артистическое веселье) увидел тифлисскую богему. Много разных рассовых элементов в этом колоритном типе. По всей вероятности, это и „мучит“ его: будто беспечный, но с какой-то острой болью. Кейф как некоторый артистизм характерен для этой касты. Пироцманские „Кинто“ со странными профилями незабвенны по своей экспрессии. Тут Пироцман сильно повлиял на художника Ладо Гудиашвили. Из этой серии выделяется одна картина: кейф пяти или шести кинто на открытом поле. „Зурначи“, „долисты“ (играющие на своеобразном барабане), мальчик несет фрукты, девочка—цветы, старик—кувшинчик с вином, кинто с „рёгами“ в руках, на траве—закуска: зелень, сыр, рыба,—все это выправлено сильной композицией. Еще больше размаха в „Белом духане“. Одна из картин Гудиашвили

как-будто вариация этой вещи. Не могу тут не отметить и мальчика специфически тифлисского. В этом эскизе как-будто раскаленным клеймом отпечатано все рассовое от „карачогели“ (того же кинто). Город знает и „веселых“ женщин. Пиросман дал пару девок из садов Ортачалы. Характерен штрих светлого Пиросмана: „дочери греха“ возлежат на безгрешных цветах, с невинными голубями на плечах. Городской тип также „Дворник“: лицо чуть-чуть сердитое с налетом своеобразного сплина. Вещь очень простая и очень выразительная.

Пир кинто—это прежде всего зелень и фрукты. Возможно, что этот факт родил натюрморты Пиросмана. Сам собой выстраивается ряд: кувшинчик, бурдючек, рог, шашлык, огурец, бутыль, сыр, зелень, бокал, рыба, фрукты. Технически Пиросман всего сильней в натюрмортах. Одна из них (собственность художника Зданевича) может померяться силой с любой *nature-morté* самого Сезанна. Но что всего интереснее, это то, что у Пиросмана есть не только „мертвая природа“, но и „убитая природа“. Тут есть нюанс. Пиросман дает нечто новое. Натюрморт характеризует вообще веяние смерти. Натюрморт Пиросмана—это накрытый стол, который ждет своих пирующих. Хотя, следует оговорить: некоторая скорбь и тут видна, что легким налетом веет над каждым пиром. В „убитой природе“ Пиросман дает невероятную „жалость“. Совершенно феноменален с этой стороны его „Пасхальный ягненок“ (несколько вариаций). „Жалость“ тут рождает высшую любовь. После этой картины жалеешь все и любишь каждую тварь. Для меня как поэта „Пасхальный ягненок“ останется незабываемым на всю жизнь.

Пиросман очень любит животных. „Жираф“: чудной, гордый, глаза полные иного разума, в конце концов—страшный, до жути. „Медведица с медвежатами“: дана снежность. „Медведь в лунную ночь“: беспримерный пейзаж, медведь осталеневший на упавшем дереве, словно нечаянно разбуженная соннамбула, с дрожью в мышцах. „Олень“—два варианта: особенно первый: возле срубленного дерева. Характерна деталь: у оленя круп как-будто срезан. Характернее другой штрих: олень словно вырезан из дерева, но в тоже время необычайным скатием сплавлен в живое существо: Это „скатие“ настолько могуче, что олень кажется одним срывным „прыжком“. Есть у Пиросмана и третий олень (пятнистый). Замечательны глаза, полные необычной скорби. „Осел со связкой дров“: связка дров технически сделана мощно: взгляд осла и от-

ветный взгляд мальчика—осколок целого эпоса. „Верблюд”, которого ведет перс: линялые цветы и величественность. „Наседка и дитя”: поразительна живость цыплят.

Пироцмани знакомы и ландшафты. Хочу отметить один из них: деревья в два ряда, обрамленные гроздями винограда, по середине кувшин-винохранилище, сзади дом, по ту сторону напор световых струй. Светлый Пироцмани в этом свете выражен до конца.

* * *

Таков Пироцмани: „дикарь” и ребенок. В его примитиве дана „непосредственность”: почти абсолютная, Это—не фраза. Мне это кажется онтологическим фактом. Вещи Пироцмана—обломки природы. В них как будто отлито само вдохновение. Они—тела последнего. Между вдохновением и его телесной формой как-будто нет расстояния: настолько сильна вдохновенность художника. Акульярность Пироцмана и его техническая неумелость не замечаются вовсе: видишь только какую-то высшую правду. Вещи Пироцмана—факты природности: глаз ли родника или копыто оленя. По истине — гениальный варвар с нетронутой душой ребенка.

Два слова о палитре Пироцмана. Он писал большей частью на клеенке. Отсюда — своеобразная пироцманская окраска (по верному свидетельству художника Д. Шеварднадзе). Может быть, тут надо искать пристрастие Пироцмана к болотным цветам.

Странна и участь Пироцмана: он как-будто не умер, а исчез куда-то. Не хотела-ли этим судьба, на подобие великих безымянных примитивов, оставить и его создания без имени?!

Видишь Пироцмана—и веришь в Грузию.

Григорий Робакидзе.



Нико Пиросманишвили.



ЗОБРАЗИТЕЛЬНОЕ искусство Грузии сложилось под влиянием национальных культур соседних народов Ассирио-Вавилонии, Византии и Персии. Древнейшая культура Ассирио-Вавилонии осталась и до сих пор в барельефах, украшениях фасадов древних храмов, в народной скульптуре каменных надгробий и в архитектуре сторожевых башен. Византийское влияние заметно на фресковой церковной росписи. Персия наложила отпечаток на грузинскую миниатюру и украшения книг. Однако, творческий дух народа сумел претворить старые культуры, которые, обогащая нацию, не затмили ее лицо.

Станковый художник Нико (Николай Асланович Пиросманишвили) необыкновенный чудесный творец воссоздал в своих картинах весь свод многообразных культур, слагающих художественный образ страны, в то же время выражая ярко и самобытно творческие особенности грузинского народа. Удачность Пиросманишвили в том, что будучи выразителем культуры примитивной, но в то же время высокой, он нашел и создал стиль своей эпохи, совершенный и убедительный. Пиросманишвили—классический выразитель современной ему эпохи—в этом его местное и в то же время вечное значение. Лучше и иначе нельзя передать жизнь дореволюционной Грузии, охватить ее в такой полноте и силе. Стиль его мастерства—единственный возможный для его эпохи и в то же время лучший.

Однако, былые культуры нашли свое отражение в картинах Нико. Ассирийский барельеф возрожден в «Черном льве», «Жирафе», «Тайная Вечеря» византийцев ожила в «Кутеже кинто с органщиком Датико Земел» и, наконец, любовь к графическому пятну персов заметна во многих картинах мастера.

Уходя так глубоко в художественные корни народа Пиросманишвили вместе с тем поднимается и до живописи нашего време-



67. ԱՐԵՎԱՏՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՅՈՒՆԻ

ни, к достижениям новаторов Запада. Спиральная композиция с прямыми линиями в картине «Рыбак», колорит ее и едва промазанная kleenка с оставленными пятнами грунта—все напоминает достижения мастеров Дерена и Матисса.

Обладая единством художественного выражения, Пирсманшивили в отдельных случаях подходит различно к разрешению сложных композиционных и живописных задач.

Творчество художника распадается на три периода. Более ранние работы художника [с 1888 по 1906 год] светлозеленого, желтого, серого и изредка черного и синего цветов. «Портретный обед», «Охота и вид на Черное море» отличаются любовью к сложному пейзажу, в котором вписаны многочисленные фигуры людей, несколько вывесочно разъединенных от фона, трактованных самостоятельно, исполненных мелким письмом с деталями, разнообразящими картину.

Следующая эпоха картин до 1910 года характеризуется преобладанием упрощенной композиции; художник дает отдельные типы, выполненные в большинстве на kleenке, помещая их на несложном фоне,—фигуры большие, монументальные, написанные широко и обобщенно. Из них выделяются: «Семенная компания», «Актриса Маргарита», «Миланер бездетный и бедная с детьми» и др. Эти картины, яркие по краскам (интенсивный желтый, черный, глубокий синий, зеленый и белый)—своебразный натюр-морт при нескольких цветах—могут быть признаны, как лучшие из сделанных мастером.

Все упрощая композицию и гамму цветов, картины Пирсманшивили в последний период дают на черном фоне почти белую фигуру, изредка делая исключение («Кало в грузинской деревне»). Отметим картоны этого времени: превосходные «Медведи», «Коровы», и др. Пользуясь черной kleenкой (изредка жестью и холстом) художник дошел до виртуозности ее использования. Например: «Мальчик с осликом и дровами». Кое где дана подмалевка серым и проработка формы слегка подкрашенными белилами, вокруг оставлена чистая kleenка. Характерна лаконичность, сжатость выражения, убедительная точность рисунка, легкость письма и вписанность деталей в целое; все это создает утонченные вещи, удивительные для художника самоучки. Техника исполнения картин различна, краска налагается различной плотности и фактуры, лица выписаны гладко, густо, платья—ситец, бархат,—широкими мазками, скалы—короткими, отрывистыми; небо,

воздух, тело, шерсть, дерево, кость — все имеет свой способ выражения. Приемы в картине самые разнообразные, перспективы текут по заданию композиции, цветной силуэт вдруг вырастает среди поля, пни, деревья, камни и большие кувшины оживляют фигуры людей и животных.

Пирсманишвили работал и на жести (вывески), неприветливая жесткость материала которой дает сухость и звонкость пейзажа и мертвой природы, где прирожденная прекрасная выразительность этих немногочисленных кусков осуществлены, как самое условие вывесочной живописи. В последние годы художник работает на картоне (с 1914 по 1918 г.), что дает отпечаток некоторой деревянности в фактуре. Картины Нико писались для определенных помещений и служили декоративными панно. Этим обясняется иногда симметричность и композиционная рифмовка некоторых холстов друг с другом («Муши». Диптих).

Те же причины толкнули мастера к темам многочисленных вариантов возрожденного итальянского пиршества: Веронезовская торжественность культуры на фоне жизни страны, самой различной в чертах своего быта. Перед нами обеды — чинные, семейные. Дальше — крестьяне и князья, сидящие на траве и за столом, уставленным традиционной вареной курицей, рыбой, зеленью и вином. На поле и в саду («Князья на лугу» и «Пир во время сбора винограда») разгул кинто и молокан, а на фоне — эпизоды: разбойники грабят, паломники в арбе, сборщики винограда, храмовые праздники. Над всем ощущение веселой, счастливой и плодоносной жизни.

Исторические сюжеты («Саакадзе спасает Грузию от врагов», «Шамиль со своим караулом» и др.), различные театральные зрелища, путешественники, обряды, труд на поле и в саду обнимают и пополняют коллекцию пиров, обрисовывая всю дерево-люционную эпоху жизни Грузии, от полуза забытых обычаем до современных типов. Всюду мастер является всенародным художником, безо всякой келейности и интимности.

Постоянно заботясь о зрителе, желая доставить зрелище приятное и доступное народу, Пирсманишвили всюду остается традиционным, знакомым по живописным приемам. Ясно видны его внутренние интуитивные связи с вывеской, грузинской фреской, грузинской кустарной игрушкой, орнаментом и вышивкой. Мистическое настроение редко скользит в картинах, где гораздо чаще видна Сезановская реалистическая забота сделать ясным то, что

ему самому понятно и ясно, но так, как хочется художнику. Солнце, блики, тени почти отсутствуют у Нико и заменены льющимся ровным светом, исходящим откуда-то изнутри картины, тень употребляется как средство выразить форму, а не передать освещение.

Картину писал Пиросманишвили быстро; почти каждая сделана в два—три приема, за несколько часов. Укажу на «Мальчика кинто», написанного мастером в полчаса при многочисленной аудитории, шумно выражавшей восторг быстроте работы и сходству.

Сюжеты картин мастера, как было сказано, очень разнообразны. Обычаи старины, эпизоды войны, типы, жанровые сценки, многочисленные звери, мертвая природа, пейзажи.

Размеры картин колеблются от пяти метров длины до совсем маленьких, в пятнадцать сантиметров. Композиция в них разрешалась размерами холста. Картины мастера писаны на kleenke, реже на холсте и жести, а под конец на картоне, масляной краской, приготовленной самим художником. Количество картин, писанных Пиросманишвили, колоссально, более тысячи экземпляров. Однако, сохранилось немного. Виной тому небрежность владельцев, помещения, в которых они хранились (подвалы) и обстоятельства переходного времени.

Жизнь Пиросманишвили обычна, но удивителен его творческий подвиг. Работая из за скучного обеда и рюмки водки в духахах, лавках и пр., постоянно испытывая самую острую, крайнюю нужду, художник был мучеником своего ремесла.

Художник Михаил Ле-Дантю (умер в 1917 г.) и бр. Зданевичи впервые нашли картины Нико весной 1912 года. Радостное открытие побудило искать еще картины и автора. И то и другое увенчалось успехом. Мы разыскали художника. Подошли к дому на Молоканской ул. Тут нам указали на Нико, стоящего на тротуаре; он писал кистью стенную надпись «Молочная», повернулся, с большим достоинством поклонился и продолжал работать, изредка репликами поддерживая разговор.

Эта встреча запомнилась мне: у белой стены стоял художник в рваном черном пиджаке и мягкой фетровой шляпе, высокого роста, спокойный и независимый, но с некоторой затянутой горечью в обращении (знакомые в шутку прозвали его „графом“).

Отец Пиросманишвили (крестьянин-садовод) жил в Кахетии, где и родился Нико в 1863 году, в селении Мирзаани. Со смертью отца, сына 6—8 лет отправили в Тифлис. Здесь Нико жил у неко-

его военного Калантара, здесь же начало первых попыток рисовать акварелью. Подросшего Нико опекун спросил, чем он хотел бы заняться. Последовал ответ: быть художником, что, однако, не понравилось, и юноша служил на железной дороге кондуктором, всего лет восемь, пока болезнь не прекратила эту профессию. Через некоторое время Нико открыл торговлю молочными продуктами, украсив помещение изображением коров. Была она вначале на Ольгинской ул., потом на Солдатском базаре. Постепенно он достиг благосостояния.

Воспоминания людей, знавших Нико в то время, рисуют его таким: удачливый, добрый к людям, веселый компанеец за столом, не знающий счета деньгам, вспыльчивый, но отходчивый. Писал картины и дарил знакомым. Интересен эпизод растущей популярности художника: в 1902—3 году персидский консул напечатал в газете письмо о картинах Нико. Художник ответил печально и началась полемика, заинтересовавшая город. К сожалению нет возможности выяснить подробности.

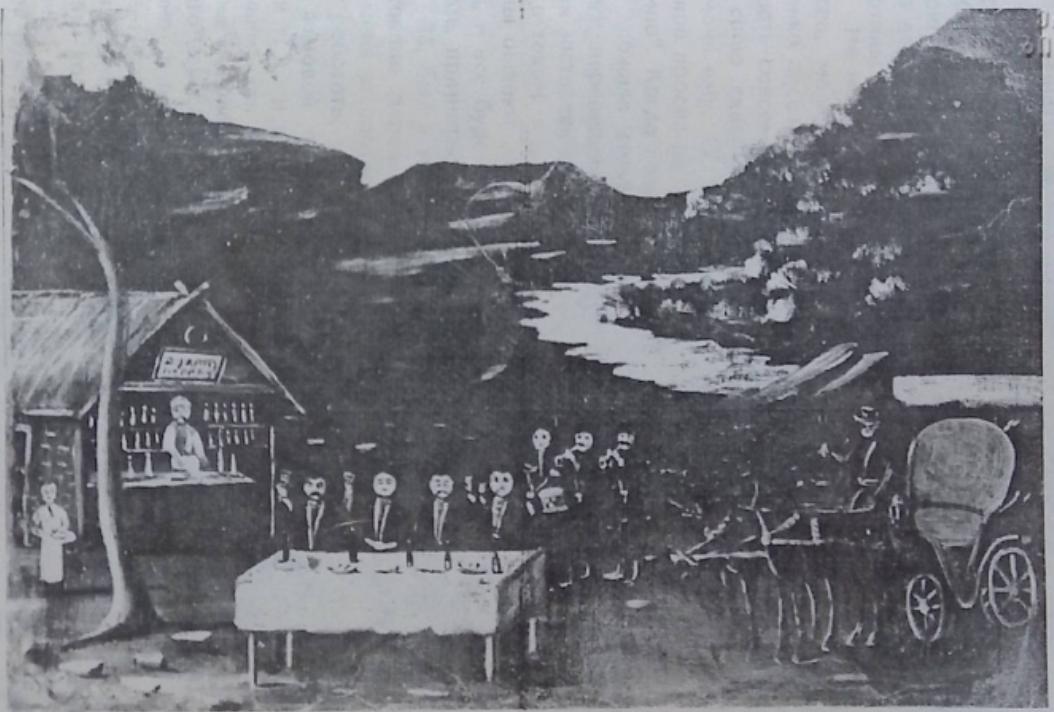
Но пришла тяжелая любовь к „француженке“ балерине Варьете (актриса Маргарита), приведшая к катастрофе. В течении года разоренный Нико выброшен на улицу, и вот начинается скитальческая жизнь художника профессионала, не имеющего даже своей комнаты. Так из года в год тянулась полусладкая жизнь среди духанов и лавок. В этих условиях были созданы все картины Пироманишвили, талант которого, однако, не угас в этой жестокой борьбе. С годами Нико изменился, никто не видел его смеющимся. Замкнулся, строгий, спокойный. Переходил по городу из одного подвала в другой за работой с чемоданом, где были принадлежности для работы и скучный гардероб. На крышке чемодана был нарисован человек в цилиндре.

Постепенно растет круг его друзей и любителей. Появляется интерес к жизни художника. Приведем заметки очевидцев. Илья Зданевич заказывает художнику свой портрет, записывая ежедневно встречи.

„Январь 1913 года. 27. Воскресенье. Сегодня утром поехал сначала к Месхиеву (Черкезовская 70), у которого купил портрет мальчика. Оттуда пошел к Николаю. Николай сидел и писал мой портрет. Стал спрашивать о купленной картине. Портрет еще только набросан, олень уже написан (другая картина для меня): кроме фона, еще неоконченного, исполнен великолепно. Сначала Николай отвел меня в сторону и сказал: „Когда выставка, если бы мне



୬୮. ଓହିଦତାଙ୍କୁ ଧରାଇଲେ „ସାମାଜିକାନ୍ତିକ“ ଉପଦେଶକାରୀ।



73. 05ლი და სამაგრე მოძიები.

дали комнату, где можно было бы работать, и полотно, я бы вам за месяц написал десять-пятнадцать картин, лучших, чем те, которые у меня есть, и лучше „Шереметевского сада“. Далее он добавил: „Вот, все мои вещи портят—вот, например, эта картина—нарисован заяц. Для чего заяц, кому нужен, но просили: „нарисуй для моего уважения“. Рисую, чтобы не ссориться. Так все картины портят“.

На мой вопрос, не писал ли икон, ответил: „Иконописец, живописец, мальяр, художник—все разное, иконописцем не был. Раз только писал святого Георгия. Живописцы это буквописцы и рисовать совсем не умеют“. Потом жаловался на страшную бедность, на свою скверную одежду, на невежество заказчиков и просил помочь ему. О том, что ему нужна комната, никому из духанщиков просил не говорить. „Комната должна быть светлая, а тут темно“. Когда пишет, левую руку подкладывает под правую, чтобы не дрожала сильно. Русский язык учил сам—„купил грузинскую книгу, переведенную на русский“. „Здесь нельзя хорошо работать—пить заставляют“. Был у него один автопортрет в „хорошем платьи, не в таком плохом“, но кому-то продал. Вчера он сказал: „Картины бывают разные: можно писать целый месяц или даже целый год, и все будет, что писать“. Потом он добавил: „Картины у Берадзе, признаться, мне не нравятся, я могу вам лучше написать“.

28. Был у Николая утром. Он был выпивши. У портрета пририсовано дерево, у оленя трава. Николай сказал, что он сердит на меня за опоздание. Теперь он получил заказ, над которым будет работать, за что получил 60 копеек. Спрашиваю: какой? Показал домовой фонарь, на котором нужно написать—Молоканская № и т. д.—и это заказ.—„Какже. Если мы не будем работать над нижшим, как мы сумеем сделать высшее!“ Пришлось согласиться. Далее Николай сказал, что служил рассыльным в управлении Ж. Д., и что воинскую повинность не отбывал. Перед обедом зашел вторично в подвал, но его не видел. Николай спал. Пошел к Яксину—Песковская 40—купил натюр-морт за 1 р. 50 к. Оттуда пошел к Николаю. Хозяин сказал, что за такую вещь не дал бы и пяти копеек. Затем говорили о Николае вообще. Сандро, между прочим, сказал. „Он хотел нарисовать дерево и на него положить вашу руку и книги, а я приказал стол. Что до оленя, то нужно дерево, чтобы казалось, что олень оперся на него“. Я сказал, что Николай может рисовать как хочет, и приказывать ему не могу. Потом заговорили о той вещи, которую они мне дарят. Сандро

ее всячески хвалил и сказал: „Лучшая вешь будет на вашей выставке. Там изображен один князь, который способен за обедом выпить три ведра вина“.

Разбудили Николая. Он пришел и сказал: „У меня талант устал ждать. Я Вас ждал утром, Вы опоздали“. Попросил два рубля. Натюр морт посмотрел: „Помню. Какже—это одна из моих лучших вещей. Писал для себя. Ничего, что маленькая—смело сто рублей стоит“.

29. Был утром и позировал. Олень готов. Николай у Бого Якснева работал бесплатно—только за еду (15 картин). Есть его вещи в „Белом духане“, по Манглисскому шоссе, и по окрестностям города. Сандро Кочелашивили все время вмешивается и требует то дерева, то листьев и т. п. С трудом удается его урезонить. Вообще, повидимому, Николаю ни одной вещи не удается исполнить самостоятельно, без посторонних понуждений: „Если бы у меня было хоть сто рублей, оделся бы, нанял комнату, и тогда бы писал“. Сказал ему, что напечатаю о нем в газете. Прощаясь, сказал: „Заходите потом, цветы рисовать буду“. Потом добавил: „Лучший заказ был начальника Бак. ж. д. станции Кипиани. Заплатил 30 рублей. Иногда платят машинисты и в мелочных лавках, а вообще работаю за еду“.

30. Сегодня утром был с Зигой (худ. Валишевский). Принесли „Трех князей на лугу“. Из за картины была почти драка—не хотели давать знакомые Сандро. По поводу рамы Николай сказал: „Если стена светлая,—черную раму,—если темная—светлую, а то плохо видно“. „Трех князей“ писал девять дней—это князь Гульбатов, его двоюродные братья кн. Чавчавадзе. Сердился, что не был брит, так как лицо выходит непохожим. Потом подошел какой то тип и спросил: сколько возьмет за портрет. Николай сказал: 30 рублей. Позировал—лицо стало очень похоже. Завтра кончит писать. Сказал: „в Москве купит всякий буфетчик, только цену маленькую не назначайте. Если что нужно, пишите письмо, я Вам пришлю, что нужно. Потом с Зигой пошли по духанам смотреть картины. В „Варяге“ предлагали „Царицу Тамару“ за три рубля. Вечером был у Николая второй раз с братом. Когда пришли, он сидел в глубине духана на скамейке и грел руки около тлеющих углей. Узнав, что Кирилл художник, обеспокоился тем—хороши ли его работы. В разговор вмешался Сандро, подняв спор из за лица и оленя; стал убеждать, что нужна луна. Николай заявил что луны не полагается и разсердился. Просил принести кисти. Потом просил показать хоть одну работу брата. Пригласили к себе.



ss. Nature morte.

31. Был у Николая утром и позировал. Портрет почти готов. Оленю приписано небо. Вскоре я ушел в редакцию „Закавказской Речи“ узнать, принято ли письмо о художнике. Сказали, будет завтра. Оттуда опять поехал к Николаю. Художник рассказывал о своей жизни, службе, торговле, разорении. В 1904 году нанял комнату в Ключей Балке, теперь, вот уже девять лет, нет и этого, и живет живописью. „Вот раньше был богат, а теперь и одежды не имею“. В Кахетии есть отцовское имение, но там не живет, так как он не „земледелец“. Когда уходил, пришли какие-то люди и начали критиковать портрет. Николай сказал: „Не слушайте их, они дураки, ничего не понимают“.

1 февраля. Был у Николая утром. Портрет кончен. За портрет Гульбатова нужно дать два рубля Сандро, которые он дал якобы для успокоения друзей. Николай намекнул о своей просьбе (заказ в Москве). Вечером был с художником Т. и журналистом А., смотрели картины Нико. Художник сказал: «Напоминает персидских художников, но грубее, цвета нет никакого, вообще ничего замечательного». В общем мнения неопределенные и равнодушные. Могу добавить, что это редкое исключение: видевшие интелигенты сплошь насмехаются над ним.

2. Взял портрет и оленя, Николай стал протестовать: «За оленя ничего не платите, уже довольно. Если в Москве будет заказ, пишите.» Мое сообщение о том, что его картины будут в Москве на выставке, обнадежило и обрадовало его. Прощаюсь сердечно со всеми и еду на вокзал.

Поезд отходит, а там, в глубине огромного города, сидит у тлеющих углей человек с тоскующим взглядом, одинокий скита́лец, большой художник, произведший на меня глубокое впечатление. Теперь, после знакомства с Николаем, я знаю, что такое жизнь».

Записки окончены.

За годы войны люди, знавшие Нико, разъехались из Тифлиса, потеряли его из виду. Другие занялись им. Художник был разыскан (1916 г.) и приглашен на заседание Гр. О-ва Художников, где сказал: «Вот, что нам нужно, братья. Посредине города, чтобы всем было близко, нам нужно построить большой деревянный дом, где мы могли бы собираться; купим большой стол, большой самовар, будем пить чай, много пить, говорить о живописи и об искусстве. Вам этого не хочется, вы о другом говорите». Докончил он тихо и грустно.

Больше Нико не приходил на собрания общества; тогда художник Гудиашвили разыскал мастера на одном из Диубийских дворов в каморке, под лестницей небольшого дома. „Как Вы пришли, как враг, или как друг?“—встретил Нико гостя и смотрел „необыкновенными глазами“. В разговоре Нико спросил: „Будем ли строить дом? А знаете ли вы, что все подвалы Тифлиса я разрисовал?“ Был печальный и усталый. Здоровье его пошатнулось.

Созиалишвили (в Винный подвал которого ходил Нико) так описывает жизнь последних лет художника: „Приходил ко мне каждый день и садился один за стол, никто не видел его в компании, и угоженья ни от кого не принимал. Знал грузинскую литературу, любил Важа-Пшавела, сам писал стихи и был поэтом, но тетрадь с ними утерялась. Любил грузин, но не любил власть имущих, полицейских и др. Редко, но жаловался на забвение“.

Так шли годы. Арчил Майсурадзе рассказывает: „Весной 1918 г. Пиросманишвили под вечер вошел в подвал на Молоканской ул. № 29, лег спать на пол, он был уже болен. Через три дня случайно вошел вниз и в темноте и холода увидел Нико. Сначала я его не узнал и закричал: „Кто ты?“—„Я“—ответил Николай, и я по голосу узнал его. Сам же он не узнал меня, только сказал: „Мне плохо. Три дня я здесь лежу и не могу выйти“. Я тотчас привел фээтон и с ним сел Илья Мгалоблишвили (теперь умерший) и повез его в больницу, кажется, Арамянца, где художник и умер через полтора дня. Имущество от него ничего не осталось. По моему он похоронен на Петропавловском кладбище“.

Еще прошли годы. Советская Грузия, оценившая редкого народного художника, преодолев значительные трудности, выпускает монографию и тем создает достойный памятник Нико Пиросманишвили. Изучение его работ плодотворно для новой грузинской живописи. Наследие художника обогащает и дает новую силу молодым художникам. Так уцелела память о нем, так сохранены картины самородка, так труд Нико Пиросманишвили живет для будущего.

Кирилл Зданевич.





226. ՀՈՅՑՅԱՆԵՑԻ ՏԵԱՏՐՈՎՈՐՅԱՆ.

Nico Phirosman.



La culture européenne contemporaine peut être assimilée à Hamlet arraché de ses racines ou à Faust saisi de la nostalgie des sources primitives.

En Europe, les entrailles de la terre sont bouleversés. En tout cas elle s'étoile. „Le fils“ est enlevé à son „père“, et le ‚germe n'est plus fertile. La solitude finale répond à la mort de la terre, car le caractère européen a un fond mélancolique. Il n'est pas étonnant qu'une soif cruelle de la première création et de la terre première soit née.

Rousseau proclame „le retour à la nature“. Tolstoy réclame la saine simplicité. Le premier a un ton de sentimentalité, le second une feinte de rationalisme—au fond l'un et l'autre parlent de la même chose: la faculté salutaire de la terre primitive. Il faut noter deux faits remarquables et tout récent. Paul Claudel part pour la Chine et enrichit sa vision poétique des rythmes de l'Orient. Paul Gauguin se dirige vers Taïti et parmi les sauvages reçoit la communion intime du giron de la terre. Leur création à tous deux suit le lit des nouveaux fleuves.

L'Europe sait déjà que „le sauvage“ n'est pas un monstre ethnologique. Le sauvage avant tout est un enfant, et l'enfant est inséparable de la vérité. Chaque œuvre de sa main porte le sceau du primitif, du vrai, du juste. On y entend résonner „la première parole“, on y voit le cœur humain ouvert jusqu'aux dernières limites. Nous y trouvons l'expression de l'être du sauvage—bloc immense de pierre, source puissante, cors ramifiés du serf. L'immortel Homère—l'enfant éternel, et l'éternel magicien. La biche ou le mammouth sculptés par le sauvage sur une arête de poisson—sont la première manifestation de l'ivresse créatrice. Assoiffé, l'art européen se jette naturellement vers ces sources fécondes.

Ne considérons pas ceci comme „un pas en arrière“. „Le sauvage“ est un symbole plutôt qu'une réalité. Encore moins est-ce la sauvagerie—

le pain bis après le blanc. Nous avons ici un phénomène tout différent: la soif de l'épanouissement définitif du cœur, la fusion de l'univers, et finalement la soif de posséder les dernières entités.

Telles sont les lignes du primitif.

Les découvertes archéologiques, en Crète surtout, ont aidé à l'affermir. Après les fouilles d'Evans, l'art de la Crète est devenu pour l'Europe une source d'inspiration. N'est-ce pas une joie inexprimable de contempler le bracelet ajouré, qui a orné peut-être, il y a mille ans, le bras gracieux d'une déesse antique. Les fragments des œuvres de la Crète ne peuvent sûrement se comparer comme perfection à l'Hermès de Praxitèle, mais on y voit la main insouciante et sûre d'un enfant dirigé par un être, qui n'est pas humain, qui peut-être même est surhumain. La force créatrice moule son fluide enchanter dans le vase de Crète: ses lignes donnent la sensation de l'antique Egypte et de la Chaldée disparue. L'île de Crète est complétée aujourd'hui comme une des colonies survivantes de celle Atlantide sombrée dans une catastrophe. Ceci augmente son charme.

Nico Phirosman est un primitif. Il n'a pas le genre de Gauguin. Il est le primitivisme même. Il n'a travaillé dans aucune école. Il ne connaît la technique ni du dessin ni de la peinture. C'était un homme simple et inspiré.

Prêlons l'oreille aux paroles d'un cabaretier: „Nicolas était un homme intègre, sans abri, maladif, pauvre. J'ai dû plusieurs fois lui offrir à manger. C'était un brave homme. Il portait des vêtements déchirés. Il aimait beaucoup les vers (ilia Tchavtchavadzé et Vaja Pshavéla au dire d'un autre témoin). Il ne saurais dire son origine. Il avait environ cinquante ans. Hier encore je me disais: si notre Nicolas était en vie, il aurait décoré ce vieux mur, et cela me serait revenu à peu de chose. Le pauvre bon homme buvait trop d'eau-de-vie. Il répétait toujours: achetez moi des couleurs, je vous ferai un tableau. Et en effet, le tableau achevé il l'apportait". Que peut-on ajouter à ces paroles si simples! Elles dessinent Phirosman tout entier: un vrai visionnaire qui, son verre à la main, a soif du rêve qu'il veut saisir au vol. C'est le secret de son phénomène. Devant une fresque anonyme d'Egypte, une idole d'Afrique, ou un vase de Crète, vous pourrez sentir ce qu'est réellement l'œuvre de Phirosman.

La base de ses œuvres est „la terre" de Géorgie. Seul le poète Vaja Pshavéla sent aussi profondément cette terre qu'il aime à l'égal d'une mère. „Une fête d'église", „Une fête", „Les vendanges", „Poules", „Enfants", „Amimaux", „L'aire": voilà le peintre Pirosman. C'est

l'expression du tempérament géorgien, se reflétant au soleil. Aucune mélancolie. La vie seulement, la vie gaie, épanouie, fête perpétuelle. Phirosman est l'oeil épique de la vie géorgienne. Nous devons à cette oeil de grandes toiles remarquables.

„Les vendanges“ est pénétré de l'odeur du pressoir. On y voit tout: vendanges, pressurage, gaieté. Un enfant avec un ourson achève le tableau. Le dernier trait accentue plus encore la terre primordiale et le jeu enfantin de ses forces, exprimées dans le tableau. „Une noce en Kakhélie“ se rapporte à ce groupe. La troisième toile: „Une fête“ a encore plus d'importance. Par la force de sa composition, ce tableau est, peut-être, le plus puissant des œuvres du peintre. Chariots remplis de monde, tour, petite église, liesse, tout se groupe dans le même cercle. Il veux noter encore „Le carême“. Il est intéressant que le peintre ait transporté la cérémonie religieuse au sein même de la nature. La prière sous la voûte du ciel prouve la fidélité de Phirosman à la terre.

Un détail est à remarquer: des enfants, dont l'un tend les bras vers le ciel, l'autre à genoux contemple la terre. Parmi les groupes de gens en prière ce détail est d'une exaltation poignante. C'est un chef-d'œuvre incontestable.

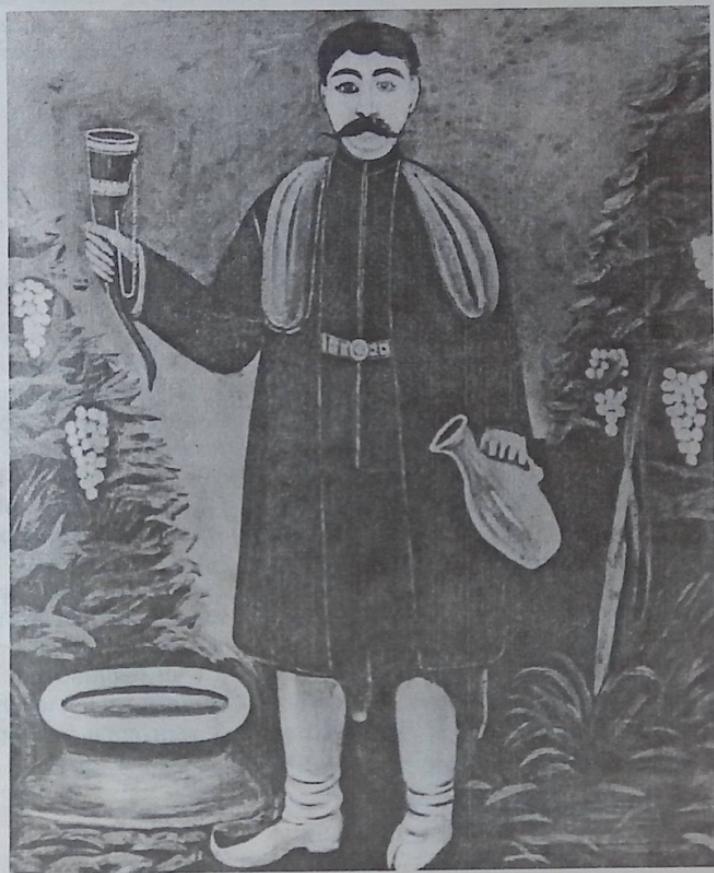
Cependant, Phirosman est citadin aussi: dans le sens général aussi bien que dans le sens spécifique de ce mot, comme désignant le petit bourgeois, bon garçon de Tiflis. Soulard, solitaire, visionnaire, Phirosman aimait les gargottes où il se laissait aller à sa gaieté de „Kinlo“ (ces déclassés uniques au monde, dont le seul but est une gaieté originale et artistique) dans la bohème de Tiflis. Des éléments de race très variés se rencontrent dans ce type aux couleurs éclatantes. Selon toute probabilité, c'est ce qui fournit ce type insouciant, souffrant d'une douleur aigüe. La fête avec son côté artistique est caractéristique de celle caste. Les kintos de Phirosman, aux profils étranges, sont inoubliables par leur expression. C'est par là que Phirosman influe fortement sur le peintre Lado Goudiachvili. Un de ces tableaux se fait spécialement remarquer: „Bombance en plein air de cinq ou six kintos“. Des joueurs de fifres, des tambourinaires, (frappant sur leur instrument original) un garçon portant des fruits, une petite fille chargée de fleurs, un vieillard avec une cruche de vin, un kinlo,—un cor à boire à la main—des provisions sur l'herbe, du poisson, des légumes, du fromage. Tout cet ensemble présente une composition très forte. Il y a encore plus d'essor dans „Le cabaret blanc“. Un des tableaux de Goudiachvili semble une variation de ce thème. Il ne

puis pas passer sous silence „le gamin” si typique de Tiflis. On dirait que toute la race des „karatchokheli” (ce même kinto) soit marquée dans cette esquisse d'un trait brûlant.

La ville connaît aussi les filles de joie, et nous avons aussi de Phirosman—deux filles dans le jardin d'Ortatchala. On y retrouve les traits lumineux de Phirosman. Les filles du péché reposent sur les fleurs pures, tandis que des colombes naïves voltigent sur leurs épaules. Encore un type de la ville se rencontre dans „Le gardien de rue”, le visage est légèrement renfrogné et recouvert d'un voile léger de spleen. C'est un sujet simple et expressif.

Le festin des kintos est avant tout une gamme de fruits et de fines herbes, ce qui a pu engendrer les natures mortes de Phirosman. La petite cruche, l'autre pour le vin, le cor à boire, la bouteille, le mouton à la broche, les concombres, le fromage, les légumes verts, les verres, le poisson, les fruits,—s'alignent d'eux-mêmes. La technique de Phirosman est forte surtout dans les natures mortes. L'une d'elles qui appartient au peintre Zdanevitch peut lutter de force avec telle nature morte de Sezanne. Mais le plus intéressant, c'est que Phirosman a non seulement des „natures mortes”, mais, si je peux m'exprimer ainsi, des natures—„fuées”. Il y a ici une nuance. Phirosman nous donne quelque chose de nouveau. Le souffle de la mort caractérise généralement les natures mortes. Mais les natures mortes de Phirosman sont une table dressée qui attend ses hôtes. Il faut cependant faire une restriction, car on y retrouve malgré tout la tristesse légère qui plane sur chaque festin. Dans ces natures „fuées” Phirosman exprime une pitié indicible. Son „Agneau de Pâques” est un phénomène du genre (en plusieurs variations). La pitié engendre ici l'amour sublime. Après avoir vu ce tableau, le cœur est saisi de pitié pour toute chose et d'amour pour chaque créature. „L'agneau de Pâques” restera inoubliable pour mon cœur de poète.

Phirosman aime beaucoup les animaux. „La girafe” nous montre l'animal merveilleux, fier, les yeux brillants d'un esprit spécial, mystérieusement effrayants. „L'ours avec ses oursons” donne des tons de neige. „L'ours au clair de lune” est un paysage unique: l'ours immobile sur un arbre renversé, comme un somnambule réveillé en sursaut, les muscles tremblants. Deux variations du „Cerf”. Il faut remarquer surtout le premier, près d'un arbre abattu. Détail à remarquer: un morceau de la croupe du cerf a l'air coupé. Un autre détail est encore caractéristique: le cerf donne l'impression d'être en bois sculpté, mais ses muscles resserrés le transforment d'une façon inattendue en une



୧୧୬. ପାଦମୁଖ ତାଙ୍କଣ.

créature vivante. Ce mouvement est si puissant que le cerf tout entier n'est qu'un saut spontané. Phirosman a encore un troisième cerf (couvert de taches). Les yeux, pleins d'une tristesse suprême, sont remarquables. „L'âne chargé de fagots“: les fagots sont d'une facture puissante: le regard de l'âne auquel répond le regard du garçon sont un fragment d'épopée. „Le chameau conduit par un Persan“ a des tons passés et de la grandeur. „La poule couveuse et l'enfant“ frappe par la vivacité des poussins.

Phirosman connaît aussi le paysage. Je veux parler de l'un d'entre eux: deux rangs d'arbres entourés de grappes de raisin, au milieu la cruche gardienne du vin, une maison au fond, plus loin la tension d'un jet de lumière. Cette clarté exprime le „clair“ Phirosman.

Tel est Phirosman: „sauvage“, enfant. Son sens primitif est spontané de façon presque absolue. Et ceci n'est pas une phrase. C'est selon moi un fait ontologique. Les œuvres de Phirosman sont des fragments de la nature. L'inspiration même semble y être coulée,—elles en sont des parcelles. Nous ne voyons pas de distance entre l'inspiration et le corps matériel, tant l'inspiration du peintre est grande. Le manque de culture et l'ignorance technique de Phirosman ne se font pas du tout sentir: on n'aperçoit qu'une sorte de vérité suprême. Les tableaux de Phirosman sont des faits pris dans la nature: la clarté de la source ou le sabot du cerf. Phirosman est en vérité un barbare de génie, avec l'âme neuve d'un enfant.

Deux mots encore sur la palette de Phirosman. Il peignait principalement sur une étoffe de percale, d'où provient son coloris original (comme l'alfeste le peintre Chevardnadzé). Peut-être faut-il y voir le penchant de Phirosman pour les couleurs glauques.

La destinée de Phirosman est étrange: on ne savait pas s'il était mort, lorsqu'il disparut. Le destin ne voulait-il pas que ses œuvres demeurent anonymes, comme celles des premiers primitifs?

Voir les tableaux de Phirosman—c'est croire à la Géorgie.

Grigole Robakhidzé.



Nico Phirosmanichvily.



1 CO Phirosmanichvily nous montre le tréfonds de sa vie par son oeuvre. Ses tableaux, ses toiles, ajoutons toiles cirées, sont dispersés dans les divers doukhans (cabarets géorgiens), bouliques et jardins de Tiflis.

Les fouilles de la Crète ont mis au jour le palais de Knossos, où toute une muraille est couverte d'émail bleu, parsemé d'arbres et de fleurs. Ainsi, descendant dans ces cabarets souterrains, décorés des tableaux de Phirosmanichvily, nous sommes frappés à la vue d'un art à la fois étrange et majestueux. Les couleurs sombres, le bleu, le vert et le noir, abhorré par les impressionnistes, dominent ici. Les légendes du bas, tirées d'antiques enseignes, nous serviront de guide. Voici „La valée d'Alazan“, de Kakhétie—contrée vinicole, patrie de notre peintre.

Un monastère à la crête d'un rocher escarpé, vers lequel montent les pèlerins. Un pont minuscule au dessus d'un flot serpentant, qui se perd au loin dans le golfe du ciel; une noce de campagne; les fiancés, couronnés de chaînes d'or à bibelots, accompagnés de leur suite, tous à cheval et salués par les coups de fusil; des brigands pillant un voyageur; plus loin, des hommes courant à son secours.

Et au centre: la vendange. Ici le peintre géorgien reproduit étrangement les personnages de Benozzo Gozzoli: la femme sur l'échelle, cuellant les grappes, et, en bas, l'ouvrier écrasant le raisin dans un pressoir. Certes, le peintre d'enseignes ignorait cet oeuvre d'art italien. Mais d'autres écoles et les besoins quotidiens de l'art le mènent encore plus loin.

Le carton „Carême en Géorgie en 1868“, son unique allusion autobiographique, nous rappelle les débuts de Cezanne dans toute leur fraîcheur.

Les pentes grises des collines, les arbres encore nus, mais prêts à bourgeonner, remplissent d'air le sombre office divin. Le prêtre, en chasuble noire, passemantée d'argent, divise le tableau en





93. კლდგორის სუსრა.



72. გიორგი სააკაძე მოჩავისაბან ისენის სამართლებოს.

deux. A gauche le sonneur agite quelques cloches suspendues à une branche. A droite—parmi les paysans ses parents, un garçon agenouillé. C'est le peintre, comme il se voit dans le miroir de racontars de jadis. Fils d'un jardinier il aime à peindre les festins, les pampres des collines où les grappes claires parsèment le feuillage sombre, et les grappes noires se dessinent sur la blancheur du ciel. Quelquefois le fond du tableau est comme un brocart vert, brodé des courbes des pampres sombres aux grappes claires.

Cela rappelle quelque fresque d'église comme le peintre en a souvent rencontré soit à Tiflis, soit ailleurs. La peinture écclesiastique fait reculer le spectateur par sa vigueur constructive.

Au contraire, l'enseigne publique, ce milieu fécond, d'où sortit le peintre, nous invite, nous séduis, en évoquant un amour enfantin pour les choses simples. D'ailleurs, cet art n'est ni simple ni enfantin. Voyez les fleurs. Les roses et les lys sont peints d'une manière toujours neuve, austère et savante.

Mais suivons les arbas (char caucasiens) sur les tableaux du peintre. Chargés de bois ou de tonneaux de vin, ils s'arrêtent sous la roche abrupte et anguleuse. Le feu d'un bûcher brise l'obscurité nocturne par ses langues orangées aux reflets jaunâtres, et quelques trous lumineux font deviner la ville aux contours connus des collines de l'Arsenal qui se découpe sur l'azur froid. La bulle de saint David avec son funiculaire nous apparaît au loin sur un autre paysage de Phirotsmanichvily. Ainsi le peintre nous montre Tiflis, cette ville aux sites rocaillous qui s'empara de lui dès son adolescence.

En grandissant, il devient peintre d'enseignes, peintre urbain. Dès lors la campagne n'est pour lui qu'un moyen décoratif.

Nolons ceci—ce peintre travaille toujours sur commande. Géné souvent par le caprice de son client, il a, par contre, ce qui est très important pour l'artiste vagabond: le travail assuré, sans l'incertitude de la vente, sans l'inconnu.

De l'inscription banale sur le vitre d'une lanterne, jusqu'au portrait de poète, il est propre à tout; et la clientèle lui reste assurée durant toute sa vie.

De là l'ampleur de son œuvre pénible et calme, sans cesse poursuivie. Il ne néglige rien, il apprend toujours. L'enseigne est son école, la vie est son académie.

Il nous lègue un seul genre d'enseigne: l'enseigne cabarelière. Le vin en cruches, en bouteilles, en verres sur un plat, la poule, le shashlik (mels indigène—brochettes d'agneau), se mêlent avec le pain

géorgien en forme de croissant, les cornes à boire et même les petites autres.

Parfois cette nature morte devient le centre du sujet et les convives n'en sont plus que les accessoires. Mais sa nature morte proprement dite (donnée ici en couleurs) montre un grand art de distribuer les choses et l'audace de sacrifier la réalité apparente au but de la peinture. Ainsi, les vastes amphores et les autres sont amoindries pour se ranger parmi les verres de vin et les mîches de pain. Grâce à cette finesse savante les minuscules détails de la table du festin: les radis, l'oignon et le sel apparaissent solides et finis.

Le fond même de l'enseigne est pour la plupart temps uniforme: bleu, rouge et noir.—Il faut s'accommoder au fer blanc!

Mais chez notre peintre la toile cirée cesse d'être la toile peinte, entièrement couverte de couleurs. Le noir forme pour la plupart soit le fond même du tableau, soit un de ses éléments colorés.

Ce besoin de travailler sur le noir, ou de l'encadrer d'autres couleurs, place le peintre à ce juste milieu de l'art, où il faut veiller toujours car ici se heurtent des couleurs des natures différentes. De là cette peinture vigoureuse, cette faculté élaborée et fortement ressentie.

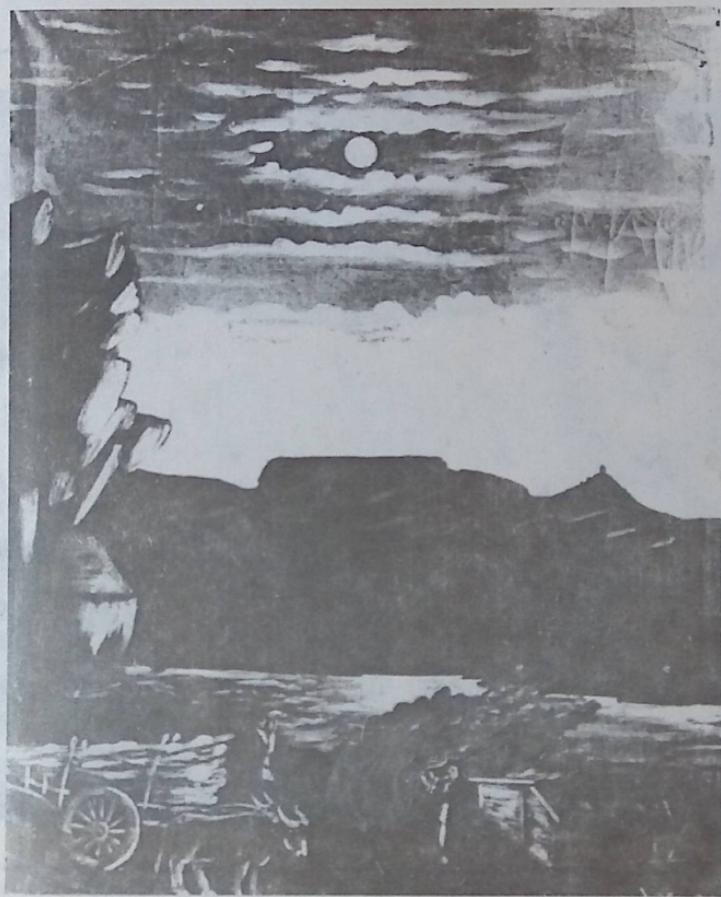
Il décore des cabarets où l'on boit, où l'on se réjouit. Ce festin épique vit encore en Géorgie avec ses traditions et sa pompe joyeuse. Pirosmanichvily ne se lasse pas de reproduire cet élan festival, d'en fixer les saluts significatifs.—„Vive l'homme hospitalier“. „Vive la bonne compagnie“.

Les convives changent et la joie reste; les portefaix succèdent aux princes et les paysans russes aux marchands indigènes. Le bon sens du peintre saisit toutes les allusions décoratives de chaque milieu. Il révèle une finesse et une variété frappantes.

Voici le „repas aux vendanges“ sous des arbres sombres chargés de feuillage, avec des roches sveltes sur la blancheur du fond. Si les convives gardent parfois la platitude anguleuse d'une fresque, ailleurs leurs bras levés et les efforts des fils orientaux aux joues gonflées, évoquent le rythme de celle peinture murale.

Le blanc des yeux, tranchant sur les faces sombres des musiciens et leurs manches rejelées, nous ramènent au moyen âge.

Mais pas pour longtemps; l'habit moderne et la culture fine de siècle, si fades qu'ils soient devenus, sont décoratifs sous le pinceau habile du peintre géorgien. L'ennui solennel d'un repas de famille, les toilettes surannées des dames, les uniformes des employers sont exotiques et frais.



98. Ահեղավառ Ցուկա Հայոտ.



103. Խաղաղացություն համբառու.

De même que la bagarre d'une fête nationale avec ses tapis rayés et sa foule à moitié surgissant du sol, comme une foule de revenants.

Pour le marchand tout doit être solide, aussi les convives de Phirosmanichvily sont-ils graves comme „Les paysans à table“ d'un Lenain au Louvre.

Le cabaret doit divertir le spectateur alourdi par le vin. Notre peintre amuse les buveurs comme Henry Rousseau égayait les boutiquiers ses amis, par ses fleurs, ses singes et ses perroquets exotiques.

Les bêtes de Rousseau sont memorables par leur attitude singulière de repos. La chasse de Pirosmanichvily est tout le contraire, et nous brûlons de poursuivre à la fois tous ces cerfs fuyant de tout colé. Cela rappelle „L'enlèvement du bétail par la tribu ennemie“, ce croquis africain plein de mouvement.

Voyons les oiseaux. On pouvait voir jadis toute une place de ville comme éclairée par une enseigne du peintre représentant un pâon superbe. „L'aigle dévorant un lièvre“ déploie ses ailes déchiquetées plus féroces que ses griffes.

Les oiseaux peints en parenthèses cornues s'éloignent du chasseur, tantôt clairs sur une pente sombre, tantôt noirs dans l'air limpide. „Une gazelle s'abreuvant au ruisseau“ rappelle les sujets persans. Le goût d'ornement qui leur est particulier se glisse dans „Le troupeau“ de notre peintre, et les courbes onduleuses des moutons s'éloignant dans la perspective, se réduisent vers le haut en cornes de bouc.

„Le lion jaune accroupi“ raidit ses côtes imposantes comme la montagne ou comme la statue du lion sur la toile de Rousseau.

Mais „Le cerf parmi les roses“ esl hors de toute comparaison. Comment notre maître a-t-il acquis cette force si évidente, si moderne et tellement privée de tout esprit flatteur?

Vraiment, il néglige, il ignore plutôt, tous les ressorts urgents, stimulant l'art occidental.

Comme chez Lenain—point de clarté, point d'ombre. Le soleil est l'ennemi juré des couleurs, il les disperse, il les atténue. L'aube et le coucher, lucides sans soleil, nous le prouvent.

Les objets de Phirosmanichvily n'ont pas de volume. Il les traîne en peintre. Preuve—„Le pêcheur“, qui est son apogée. Les roches dentelées, peu volumineuses sont massives tout de même. Le visage vu de face, formé comme un vase de porcelaine, évoque les visages

enfantins du peintre. Il rappelle les enfants couchés de Domenichino, en bas d'un tableau.

Ici, comme souvent, le peintre ne se soucie guère du fond qui est nul. Mais c'est une impression première, car c'est sa manière d'écarler le fond, fort bien élaboré toujours.

Ailleurs, sa perspective aplatie, rappelle H. Rousseau, qui fut accusé d'en ignorer les lois.

La scène: „Le prince Bariatinsky avec l'espion“ est des plus remarquables. Ici les pentes s'entrecroisent et les troupes petites au loin et en bas, se trouvent au premier plan, sur le même niveau que les figures mises en relief.

Voyez „La mère avec ses deux enfants portant des cruches d'eau“. Les visages faits d'un tour de pinceau, les vêtements, les monts—tout est d'une couche de couleur bien mince et semble prêt à s'envoler comme un flocon de laine. Et pourtant tout est solide.

Solide comme „Le portrait de l'actrice Marguerite“ dont le double menton est peint avec une ironie écrasante. Ces doigts longs qui ressemblent par leur sculpture au mains d'une Madone de Lorenzetti ont froissé la vie du peintre.

Celle dame des „Variétés“ est devenue malgré elle l'héroïne d'une tragédie. Car quand elle l'abandonna, le peintre se fit vagabond sans feu ni lieu.

Mais cela n'affaiblit point la sûreté de sa main. Preuve: „Le portrait du fils d'un marchand riche“ fait en une demi-heure.

Phirosmanichvily mourut en 1918 à l'hôpital des indigents et son tombeau nous est inconnu.

Colaou Tcherniavsky.



102. ჩარალავა ცხენი მოივარა.



104. ՑԼԵՑՆԵ ԺԱԼՈ ԸՆ ԹՈՒՇ ՅԱՆ.



105. ՑԱՌԵՆ ԸՆ ԹՈՒՆ ՅԱՅՈ.

ნიკო ფიროსეანიშვილის სურათების პატალოგი

1895—1903



- | | | |
|-----|--|--|
| 6. | დუქანთან. 91—49. ტილო . . . | საქართველოს |
| 2. | ექვები პეიზაჟი: „ვირის ხიდი“, „წმ. ანტონი“, „კახეთი“, „შირვების გზა“, „მამა დავითი“, „ბელაქანი“. მუშამბა. 352×102. | ეროვნული გალერეა. |
| 3*. | დიდი მარანი ტუეში. თუნუქი. 171×100. | |
| 4*. | ნადირობა და შავი ყლვა. ტილო. «Охот на олена заказчикъ Миха Ситаташвили. Тур на горе. Выд чорно море. Охота на медведя». (ასე აწერია ორიგინალს რუსულად). 364×106. | |
| 5. | დღეობა. მუშამბა. 206×108. აწერილობა: ხალხი. წინა პლანზე ორ ორი ქალ-ვაჟი ლექურსა თამაშობს; უკანა პლანზე მოსჩანს კახეთის სოფელი | დ. შევარდნაძისა. |
| 6*. | დახურათებული ნადიმი მედუჭენებია: მარქოზ-შეილისა და სხ. მუშამბა. 205×121. | კოლაუნიერნიავსკისა. |
| 7. | ხალილი ორ მარანთან ტუეში. მუშამბა. 216×64. | გიორგი ლეონიძისა. |
| 8. | აბრა „სამშობლო“. თუნუქი. დახატულია: მწვადი, ქათამი და სხვა საკმელო. | შაქრისი. |
| 9. | მინაჟე ნახატი. დახატულია: ყვავილები, ლვინიანი, ბოთლები, სხეულასხეა ხალი და სხ. | დაკარგულია. V |
| 10. | აბრა „სამშობლო“. თუნუქი. დახატულია: ყუთებში ჩალაკებული ხილი, საზამთრო და ბროწეულები | |

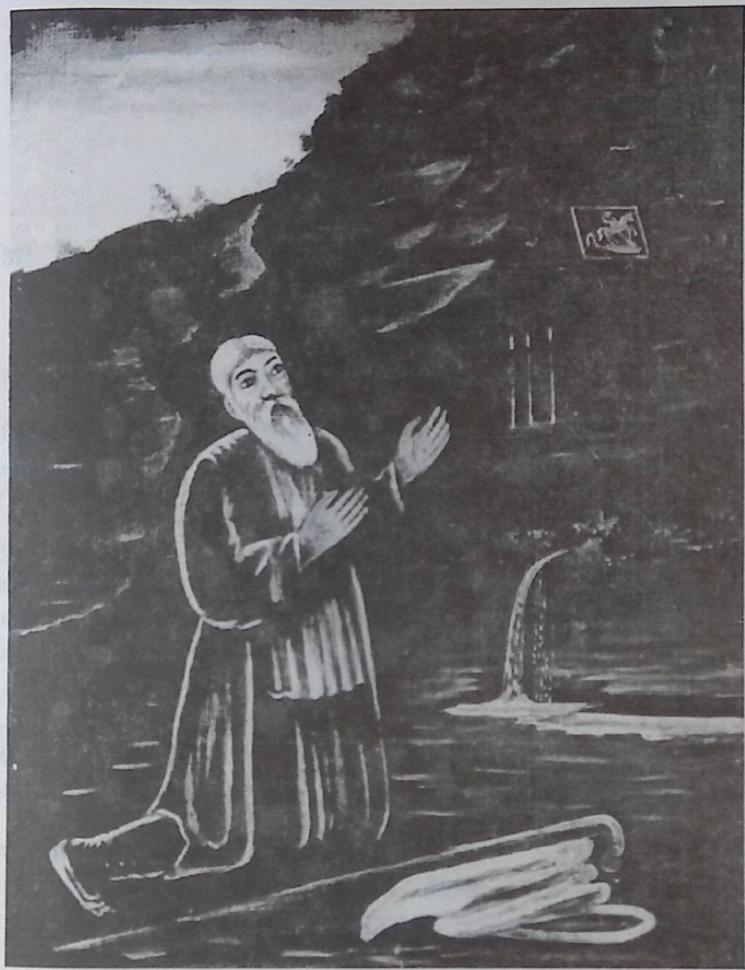
11. მესხიშვილის პორტრეტი. მუშამბა. 40×100
 12. „კველი ცხოველება“. კედელზე ნახატი. 180×180 .
 13. აბრა „ჯენტელმენი“. დახატულია: ხილი, თავი შა-
 ქარი, ვაზა და ზედ ჩაი და ვაშლები. ლურჯი, ყვი-
 თელი და თეთრი ფერებით. თუნუქი
 14. გვერდის აბრები. დახატულია: ხილი, თევზები,
 ყურძნები. თუნუქი.
 15. აბრა ბალის შეხავალთან. დახატულია: ღვინისნი
 ბოთლი, კუპა ღვინისა სვამს, ლაქის ლანგრით შე-
 მოაქვს რამე-რუმე. ხე.
 16. სომალდა ზღვაზე. გვერდით დიდი თევზი მოსიანს.
 კედელზე ნახატი
 17. ტარშეგანგები. კედელზე ნახატი
 18. კოჯირის გზა. მოსიანან ტფილისის სახლები და მო-
 ქეითე ქართველები. მუშამბა. 210×96
 19. შეთარე და შედაირე. მუშამბა. 33×26
 20. აბრა „კაჭური ღვინოზ“. თუნუქი. დახატულია: ყვი-
 თელ ფონზე ღვინისნი ბოიალი და გარშემო ლურ-
 ჯი წარწერა.
 ულ. კოჭლაშვილისა.
 დაკარგულია.
 დუქანი ტაბახმე-
 ლაზე.
 შეკრ. ძმათა ზდანე-
 ვიჩებრას.
 ღვინის სარდაფი
 ჩატებიანოვებისა,
 ავლაბარში.

1904

- 21*. ნადიმი. სხედან: იაკობ კუპრიანიშვილი, ივანე კე-
 კვაძე, ვასო გეგეშქორია, ხრამიულიცკი. დგას: იოსებ
 კეკვაძე
 22*. მუშა ხოსო. მუშამბა. 42×77 .
 23. მწოლარე ქართველი ქალი. მუშამბა. 106×99 .
 24. ღვინის ალბართზე სარგისა ღვინოს ასხაშხ. მუ-
 შამბა. 107×92
 25. ორი ქართველი მარანთან. მუშამბა. 216×104 .
 26. თამარ შეფი.
 27. ურეში ჭა ზედ ღვინის რუმბები.
 28. ღლებაზე წამხვდელი.
 29. ვაჭრების ნადიმი.
 30. სპარსელ დიდყაცის ხურათი
 ჭითელ ფონზე.
 31. ფულისის ფუნიკულორი.
 32. მუშების ქეითი.
- შეკრ. ივანე კეკვა-
 ძისა (ლოფ. ტკი,
 სამეგრელო)
- შეკრ. ბეგო იაკუბი-
 შვილისა.
 მუშამბა.
- ყველა დაკარგულია.



୧୦୫ ଲୁ ଏ ପତ୍ର-ପାଠୀମହିଳାଶତ୍ରୁଣୀ ୩୦୬୦.



96. ՏՈՄԻՔԸ ՅԱՅՆՈՑՈՂՈ.

- | | |
|---|--|
| 33. ଶତା ହୃଦୟବେଳିର ପରିପରାଗତି.
34. କୁନ୍ତଲର ପରିପରାଗତି.
35. ମେଲୁଜିର ପରିପରାଗତି.
36. ଅଧିକା: ଯେହିମେଲୁଜାର ହିନ୍ଦୁମେଲୁଜ କୁପି ଲୁହିନିରୀଶ ସ୍ଵାମୀ,
ଲୁହିନ ଦା ବିଲି. ତୁନ୍ଦୁକୁ. ଦ୍ୱାକାରମୁଲିବା | ମେଲୁଜିରିବା.
ଦ୍ୱାକାରମୁଲିବା.

ବାଲି „ଫାନ୍ଟାଚିକିତ୍ସା“,
ନାନାକ୍ଷାଲାଶି. |
|---|--|
- 1905**
- | | |
|---|---|
| 37*. ଶାଲଙ୍ଗନମିଳ ବାକ୍ୟାନି. ମେଲୁଜିରିବା. 113X72. „ମାଲାନିବା
ଲମ୍ବରିତୀ, କରି ବିଲାପିତା ଗାଗ୍ଵାନିତୀରିଦା. କୁରିବିଲ୍ଲେ ବି-
ଲମ୍ବା—ମେଲୁଜାରିତୀତ. „କୁପି. କାରିତୁଲାର ଦା କିମ୍ବିଲୁ-
ରାଦ.
38. ମେଲୁଜିର ପରିପରାଗତି ଚିତ୍ରରେ ଫୁନ୍ଦେ. ମେଲୁଜିରିବା.
64X90. | ଶ୍ରୀର. ଶ୍ରୀବାରଲନାନୀଦିବା.

ବାଲି „ବିଲଙ୍ଗନିରାଜନ“ |
| 39*. ନାରୀମିଳ. ମେଲୁଜିରିବା. 119X139
40. ମହାରାଜୁଲି ଟ୍ରେଟିକ ଶେମିନାକ୍ଷେ. ଦାଶବ୍ରତୁଲିବା: ଟ୍ରେଟିରି
ଶାବ୍ଦ ଶ୍ରୀଶ ଫୁନ୍ଦେ. କେଲିଶି ତ୍ରାପା ଉପିରାବ୍ୟ ଦା ଶ୍ରୀଦ
ନାପରିବ୍ୟରି ଟ୍ରେଟିଗା. ମେଲୁଜିରିବା. 46X105 | ବିଲିବିକ୍ଷେତ୍ରିବା, ନାନାକ୍ଷା-
ଲାଶି. |
| 41*. ନାନାକ୍ଷାଲାର କାଲି. ମେଲୁଜିରିବା. 48X106.
42*. ନାନାକ୍ଷାଲିର ପୁରିପା, ମହିଳାର. ମେଲୁଜିରିବା. 115X51.
43*. ନାନାକ୍ଷାଲିର ପୁରିପା, ମହିଳାର. ମେଲୁଜିରିବା. 116X52. }
44. ମେଲୁଜିରିବା. 47X10. | ଫିଲିଟିକିଶି. |
| 45. ବାଦଶ୍ଵରିନି ଦିଦିବା. ମେଲୁଜିରିବା. 47X105.
46*. ଶୋରାଟ୍ରି. ମେଲୁଜିରିବା. 111X139.
47*. ମେଲୁଜିରିବା. | |
| 48. କାଲ୍ପନିକ କେଲିଶି କିଲାମା ଦା ଶାମିଦିକେବି ଉପିରାବ୍ୟ. ମେ-
ଲୁଜିରିବା. 51X115. | |
| 49*. ଶାବ୍ଦ ଲୋହି. ମେଲୁଜିରିବା. 139X110.
50. ଅଞ୍ଚନାରୁର ପ୍ରାଣିକ ଉପିରାବ୍ୟ. ମେଲୁଜିରିବା. 46X83. | |
| 51. ଶାମି ମେଲୁଜିରିବା: ପରିପରାଗତି. „ଗିନାରାଗି ଦ୍ୱାରିଦ୍ର ଦା
ବିଜ୍ଞାନ 3.“ ମେଲୁଜିରିବା. 114X95. | ମାନ୍ଦୁମନ୍ଦିବା. |
| 52. ଶାମି କୁପିର ପରିପରାଗତି ଦା କାଲିର. ମେଲୁଜିରିବା.
53. ଅଧିକା: „ଶାନ୍ତିକଲେଖରି“. ଦାଶବ୍ରତୁଲିବା: ଶାନ୍ତିକଲେଖରିବା
ମନଦ୍ୱୀପରିବା, କୁଲାବ୍ଦିବା. ତୁନ୍ଦୁକୁ. | |
| 54*. ମାଲାକ୍ଷେତ୍ରିର କ୍ରୋଟି. ମେଲୁଜିରିବା. 177X112 | „ଶାବ୍ଦ ଗନ୍ଧି“—ଶା-
ମେଲୁଜିରିବାଲାମ. |

1906

55. პატარა კინტო. მუშამბა. 79X39.
 56. თამარ მელექ. თუნუქი. ოვალი. 64X57.
 57. ქართველი ქალი „1906 ჯ. ჩ. პ. (Живописец
Нико Пироманишвили) 5 (ბან.)“ მუშამბა.
 92X111.
 58. დღეობა „ცხენის წყალი“. მუშამბა. 200X112.
 59. რთველი. მუშამბა. 184X118.
 60. მალაკენი ბორანე, დაღუბეში. მუშამბა. 194X101.
 61. პორტრეტი „ალექსანდრე გარანვია“. „1906
 8 იЮН ჯ. ჩ. პ.“. მუშამბა. 92X111.
 62. ირემი. მუშამბა. 86X102.
 63. წითელბერანგა მებალური. მუშამბა. 90X40.
 64. თავადიშვილების ქეიფი. მუშამბა. 200X108.
 65.* კინტოს ქეიფი მეარნე დათიკო ზემელ“-თან.
 „1906. 8 იЮН ჯ. ჩ. პ.“. მუშამბა. 200X109.
 66 * კახეთის ეპონი ანუ „ალაზნის ველი“. მუშამბა.
 536X88.
 67. ქეიფი რთველში. მუშამბა. 346X110
 68.* დავ. ერისთავის დრამის „სამშობლოს“ ილუსტრა-
 ცია. მუშამბა. 112X122.
 69. დავ. ერისთავის დრამის „სამშობლოს“ ილუსტრა-
 ცია. მუშამბა. 102X120.
 70. ოთხი თბილისებრი მოქალაქე სუფრას უსსედან.
 მუშამბა. 165X115
 71. ნაბღიანი მწევმისი წითელ ფუნჩე. მუშამბა. 53X100.
 72.* გორგი ხააკაძე მტრებისაგან იხსნის საქართველოს.
 მუშამბა. 176X116.
 73.* ებლი და სალამოს მოქალაქენი. კოტონი. 103X70.
 74. დათვი ხეჭე. მუშამბა. 59X68
 75. შავი ტაში. მუშამბა. 74X58.
 76. ქართულად თავდახურული ქალი, მწოლარე. მუ-
 შამბა. 52X20.
 77. შოთა რუსთაველი თამარ. მეფეს თავისს პოემას
 ძღვნად მიართმევს. მუშამბა.
 78. ავთანდილისა და ტარიელის შეხვედრა. ტარიელ-
 თან მოკლული ღომი და ვეტხია. მუშამბა.
 79. ავთანდილი ტარიელს წყლის პირს შეხვდება.
 მუშამბა.



୧୦୨. ପାତାଳପାତାଳ ପାତାଳ.



114. ପଣ୍ଡିତଙ୍କ ଜୀବନରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ.

80. ନୂସେତ-ପାଦନ୍ତିକ ଅମ୍ବ. ଶାଖଲ୍ଲାଗ ଧରନାଟ୍ରୀ. ମୃଶାମିହା. ୧୫୨×୧୦୪ ୦୩୦୯ କ୍ଷେତ୍ରଫଳିତୀ.

81. ନୂସେତ-ପାଦନ୍ତିକ ଅମ୍ବ. ମୃଶାମଧା. ୧୫୧×୧୦୩.

82. ପାନ୍ଥରୁରୁତ୍ତି ଡି. ଏ. ନିକେନ୍ଦ୍ରିୟା ଓ ଡି. କ୍ଷେତ୍ରଫଳିତୀ. ମୃଶାମିହା. ୧୦୭×୧୩୦.

83. ପାଲାଣ୍ଡି “ଶାତନମିକ”. ମୃଶାମିହା. ୫୩×୮୬.

1907

- | | | |
|------|---|---|
| 84. | პორტული ორ რკინისგვეზე ამხანაგისა. მუშაბბა. | ტრანსტრინი
„ვარიაგი“.
დაკარგულია. |
| 85. | თამარ მეფე. მუშაბბა | |
| 86. | პორტული მეტრასტრინისა და მისი ამხანაგებისა. ტრილ | |
| 87. | მინებზე ნახატი. დააბულია: ფოთლები, დედალი, მწევალი, ლვინო და სხ. | |
| 88.* | Nature morte. „გაუმარჯვოს პუო-მარილიან კაცს“. რუსულად და ქართულად. თურქე. 66X44. . . . | დ. შევარდნაძისა. |
| 89. | ერეკლე მეფე. მუშაბბა. 70X102. | |
| 90. | შოთა რუსთაველი. მუშაბბა. 57X86. | |
| 91.* | შინაური არიფანა. მუშაბბა. 102X226. „გაუმარჯოს ბეგოს კომპანიას. ლმერთისა ყველა აღლებრძელოს“. ქართულად | შეკრ. დავ. კაჭაბაძისა. |
| 92. | დღეობაზე წასელლა სალოცავად. მუშაბბა. 192X105. | |
| 93.* | აღდგომის სუფრა. „მაღლობა ლმერთს, ქრისტეს აღდგომას დაესწარო. ქრისტე აღსდგა—ქეშარი-ტათ“. ქართულად. მუშაბბა. 165X72. | |
| 94. | თოფობანი მონადირე. მუშაბბა. 106X120. | |
| 95. | ლეჩიაქიანი ქართველი ქალი. მუშაბბა. 112X115. | |
| 96.* | გიორგი განდევნილი. მუშაბბა. 90X115. | |
| 97. | მოგზაური. ლინოლეუმი. 64X103 | სადალაქო რიყეულე |

1908

- 101.* „ଯାହାଙ୍କୁ ସାହାରତ୍ରାବାଦ ମିଳିବାକୁ“। ରୁଷଭାଲାଙ୍କ। ମୃ-
ଶବ୍ଦା. 90X110.
- 102.* „ଯାହାଙ୍କା ପଢ଼େନ୍ତି ମନୋପାରା“। ରୁଷଭାଲାଙ୍କ। ମୃଶବିଧା.
90X112.
- 103 * ଅଲ୍ଲଙ୍ଘନମିଳିବା ଦାତକାରୀ। ମୃଶବିଧା. 90X112.
- 104 * ଗଲ୍ଲେଖିଳି କାଣ୍ଠ ଲା ମିଳିବା ପାଶୁର। ମୃଶବିଧା. 55X76.
- 105.* ଗଲ୍ଲେଖି ଲା ମିଳିବା ପାଶୁର। ମୃଶବିଧା. 55X76.
- 106 ଗଲ୍ଲେଖି ଲା ସାଫ୍ଟର୍କ୍ରେନି ଡ୍ରୁଶ୍ଟାର। ମୃଶବିଧା. „,5 ମାନ.“ 55X77.
- 107.* ମେହାଲୁରା କଲ୍ଲେଖିଶି। ମୃଶବିଧା. 92X112.
- 108.* ବିଶିଳ ପାରିଶ୍ରେ ଚାମରକୁଣ୍ଡର୍ବୁଲ ଶୈଶବା ଶୁଣିଲିବା. ମୃ-
ଶବ୍ଦା. 91X111.
- 109.* କାରିତଗ୍ରେଲ୍ଲ କାଣ୍ଠ। ମୃଶବିଧା. 92X113
110. ମନ୍ଦିରାଟ୍ରେ ମୃଶିଶି: ଶାତ୍ରା, ଅଥିର ଲା କେ. ଲାକାର୍ଗୁଲିଙ୍କା।
111.* ବାବଶ୍ରେଷ୍ଠବିନ୍ଦାନି ଲେଇଲାକାପି ଚିତ୍ରାଲ୍ଲିଶ ମିଳିଲିବା.
90X112
- 112 ବାଦାରା ଶିଖି ସାଲିଲା ମିଳିଖିଲି. ମୃଶବିଧା. 48X80.
113. ବାଦା, ଲାକାର୍ଗୁଲିଙ୍କା: କାଣ୍ଠ ଲ୍ୟାନିଙ୍କା ଶ୍ଵାମ୍ବସ, ବୋଲି, ସା-
ଲୁଧ ମନ୍ତର୍ଲେଖିଦି. ଟୁର୍ନିଜି
- ମୋର ଲ୍ୟୋ-ଫାର୍ମର୍ଲିମ୍ବୁ,
ଲେନିନଗ୍ରାନ୍ତି.
କାନ୍ଦାଶ କ୍ରିକ୍ରିନିଙ୍କୁ-
କିଲା.
- ବିନିମ୍ୟ ବିନିମ୍ୟିନା
ନିରାମାନିଲା.

1909

- 114.* ମନ୍ଦିରାର କ୍ରିକିଟ ଶ୍ଵେତି. ମୃଶବିଧା. 36X61 ମିଳାନା ଶିଲାନ୍ତ୍ରେପିର୍ରିବିଲିବା
- 115 * ଯାନ୍ତ୍ରିନାନି ତାଙ୍କାରାଦି. ମୃଶବିଧା. 92X114.
- 116.* ମିଳାଗାଲି ନିବାରିନାର. ମୃଶବିଧା. 62X55.
- 117.* ଶିଖିଲ୍ଲ. କାର୍ଲୁନା. 70X96.
- 118.* „ଏକରିନା ମାରିଦାରିଗୁଡ଼ା“। ମୃଶବିଧା. 94X114.
- 119.* ଲ୍ୟାନିଙ୍କା ନାଲିମିଳି. ମୃଶବିଧା. 180X115.
120. ଗର୍ବାଶ୍ଵରନିନିତ କ୍ରୋଟି କାଣ୍ଠକେଲ ପାଶିର୍ବଦିବା. ମୃଶବିଧିବା.
113X173.
- 121.* ଶ୍ଵେତିଲା ମିଳିଲିନ୍କରା ଦ୍ରିବାଶିଶିବିନାନି ଶାଖ୍ୟାଲି କାଣ୍ଠି. ରୁଷଭାଲାଙ୍କ। ମୃଶବିଧା. 204X114.
122. ଲ୍ୟୋନିକା. ମୃଶବିଧା. 108X98
123. ବାଦା. ଲାକାର୍ଗୁଲିଙ୍କା: ସାଲାକିନ୍ଦ୍ର କାରିର୍କେବି ଶ୍ରୀମତୀ, ଗାର-
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଲ୍ୟୋନିକାନି ପା. ଟୁର୍ନିଜି.
124. କୁଣିଳି-ଶିଖି ମିଳିବାନ୍ତରିକତା ସାଲିଲା. ମୃଶବିଧା.
183X118
- ପାଶିର୍ବଦିବା ଶୁଭେତ୍ରି „ଶାଖ୍ୟାଲା“
125. ପାଶିର୍ବଦିବିନି ପାଶିର୍ବଦିବିନି. ମୃଶବିଧା.



III. ପ୍ରମାଣନ୍ଦିତ ହେଠାକୁ ଦେଖିଲୁଛି ମହିଳା

126. ქართველი ქალი ურებმზე. ოოკით დამტული ძრო-
ხა. მცენებისა და ცხვრის ფარა. „30 მან.“ მუშა:მბა. ბალი „სან-სუსი“,
126X108 ეგრა.

1910-1912

- | | | |
|-------|--|---------------------|
| 127. | ქეიცი და ნაბლირბა. მუშამბა. 102X96 | მოსე თოიძისა. |
| 128. | მეხილე თათარი. კარტონი. 100X80. | |
| 129.* | Nature morte. მუშამბა. 65X15 | ძმათა ზღანევიჩებისა |
| 130. | კართველი ქალი, დაინიანი. მუშამბა. 48X105. | |
| 131.* | თავადებს მწვანეზე გაუშლიათ სუფრა. მუშამბა. 137X118. | |
| 132.* | გოგოს ხაფრენი ბუშტი უჭირავს ხელში. მუშამბა. 37X64 | არჩ. მიქეაძისა. |
| 133. | ქართულად ჩაცმული ყმატვილი. მუშამბა. 36X57. | |
| 134. | გიორგი ხააკაძის პორტრეტი. კარტონი. 78X99 | |
| 135. | თეთრი დაცვი და ბელები. კარტონი. 100X80 | |
| 136. | რთველი კარდანაზი. მუშამბა. 300X119 | |
| 137.* | ტექმოკადებული მუშა. მუშამბა. 34X51 } დიპტიხი | |
| 138.* | კასროკადებული მუშა. მუშამბა. 34X51 } დიპტიხი | |
| 139. | შავი დაცვი. კედელზე ნახატი. | |
| 140. | წითელი ძრობა. | |
| 141. | ნაბლიანი და კომბლიანი მწყემსი. | |
| 142. | წითელი ძრობის თავი. | |
| 143. | გადაჯვარედინებული წითელი ტოტები. | |
| 144. | ორ კაცს ფევილის ტომარა მიაქვს, ზედ უცო
ადეგხათ. (თეორი, წითელი და შავი ფერი). | |
| 145. | ლიტანია. კედელზე ნახატი } | |
| 146. | ქართული კიდაობა. } | |

1913

147. პოეტი ილია ჭავანევიჩის პორტრეტი. ტილო. შეკრ. მიხ. ლე-დან-
150X120

148. მიმავალი ირემი. ტესუსი.

149. ვეფხებზე და არწივებზე ნადირობა. ყინულის
ოქეანე და ეკვიმოსხები. მუჟამბა. 180X108 შეკრ. კლდიაშვი-
ლისა.

150. წითელი ინმები წყალსა სვამენ. კარტონი. 160×170 შეკრ. ივანიშვილისა.
151. თეთრი დათვები. კარტონი. 180×100 .
152. ზოთა რუსთაველი. კარტონი. 80×100 .
153. თამარ მეფე. კარტონი. 80×100 .
154. ქალი ძროხასა სწველის. კარტონი. 80×100 .
155. გლეხი და მისი შარი. კარტონი. 78×98 .
156. ვაჭარი, ქალი და გოგო. კარტონი. 78×98 .
157. სოფლის პეიზაჟი. დახატულია: თხა. კარტონი. 80×100 . დაკარგულებია.
158. გოგო გარმონზე უკრავს. კარტონი. 70×90 .
159. კახეთის რკინის-გზის მატარებელი. კარტონი. 120×50 .
160. დედაკაცს ჯერარდი და ლუდით ხაგსე შიქა უში- დუქანი „ნოვი სევ-ტი“, საბურთალოზე.

1914

161. ყოჩი. კარტონი. 80×100 ძმათა ზღანევიჩებისა
162. მალაკის ქალი სათილებიანი. კარტონი. 78×98 .
- 163.* აქლემი და მისი პატრიონი. კარტონი. 99×80 .
164. პატარა ქალი და საცრენი ბუშტი. კარტონი. 50×78 .
- 165.* დათვი მთვარეს ქვეშ. კარტონი. 80×99 .
166. ტურა. კარტონი. 80×100 .
167. შველი წყალსა სვამს. კარტონი. 100×81 .
168. დედალი ღორი და გომები. კარტონი. 100×80 .
169. არწივი და კურდლელი. კარტონი. 100×80 .
170. დედაკაცი ძროხასა სწველის. კარტონი. 100×80 .
171. სასაღილო „გაგშინი“. კარტონი. 77×106 . . . პანჩიკიძისა.
172. ზოთა რუსთაველი. კარტონი. 60×90 მელუქნე მამისო-ნაშვილისა.
173. თამარ მეფე. კარტონი. 60×90 .
174. კართველი ქალი თარიანი. კარტონი. 80×100 .
175. ბიჭის თევზი უპირავს. კარტონი. 71×20 .

1915

176. დღეობა ბოლნის-ხაჩინში. კარტონი. 266×184 . . . ირაკლი ლუკა-შვილისა.
177. მწყემსი და ხარი. კარტონი. 79×105 .



116. მიმავალი ხიამინი.



- | | |
|-------|---|
| 178. | მოხუცი და მათხველი. კარტონი. 68X110. |
| 179. | ჯაჭვით დაბმული მედა. კარტონი. 79X64. |
| 180. | თხ. კარტონი. 100X80. |
| 181. | ბატქანი და ალდემის სურა მფრინავ ანგლო-ზებიანათ. კარტონი. 100X80 |
| 182.* | თეთრი დათვი. კარტონი. 99X81. |
| 183. | ვირზე შემჯდარი ვაჭარი. კარტონი. 99X80. |
| 184. | მიმავალი ორემი. კარტონი. 99X80 |
| 185. | კალი ქართლის ხოფელში. კარტონი. 100X80. |
| 186. | მჯდომარე ყვითელი ლომი. კარტონი. 80X100. |
| 187. | სპარსული ლომი და მშე. კარტონი. 100X80 . . |
| 188. | შევლი წყალსა სვამს. კარტონი. 99X80. |
| 189. | დატრილი ჯარისკაცი. კარტონი. 49X80 . . . |
| 190. | საღილ-გაზამი. კარტონი. 153X100. |
| 191. | ირემი. კარტონი. 100X80 |
| 192. | აქლემი. კარტონი. 80X64. |
| 193. | სპარსული ლომი. კარტონი. 100X80. |
| 194. | თამაზ მეფე. კარტონი. 46X80. |
| 195. | ხილის ღუჭანი. კარტონი. 100X80 |

1916

196. ხათილებიანი ქალი. კარტონი. 81X104 პანჩიკიძისა, დიდუ-
197. გოგო ბატებს მიეღლალება. კარტონი. 49X105. ბეში.

198. ერლა რეცხვავენ. კარტონი. 50X106.

199. მეღლა მამალს უსვალნებას. კარტონი. 80X100.

200. ძევლებური ქართული ქორწილი. ტილი. 184X100. საქართველოს
ეროვნული გალერეა.

201. შეღლი. კარტონი. 81X68.

202. კალი სოფელში. კარტონი. 100X72.

203. თეთრი დათვები. კარტონი. 100X80.

204. ვიზუ შემჯელია ბიჭი. კარტონი. 80X100. დახა-
ტულია: ბიჭს თეთრი ქუდი ჰსურავს, თეთრ ვიზუ-
ლა ზის. შევს ფონზე.

205. შოთა რუსთაველი. კარტონი. 40X50.

206. თამარ ჩეცე. კარტონი. 40X50. } კომპალაშვილისა.

207. გაქცეული კურდღლი. კარტონი. 100X80.

208. მიმავალი სოფლის ქალები. კარტონი. 100X80.

209. შავი ძროხა თეთრ ფონზე. კარტონი. 100X80. } დაყარგულია.

- | | |
|---|--------------------------------|
| 210. თეთრი ძროხა შავს ფონზე. კარტონი. 80X100. | დაკარგულებია. |
| 211. თეთრი ცხვარი ნაცრისფერ ფონზე. კარტონი.
100X80. | |
| 212. სპარსული ყვითელი ლომი შავს ფონზე. კარტონი
80X100. | მის. ოქროაშეილის
შენაკვეთი. |
| 213. თეთრი ცირაფი შავს ფონზე. კარტ. 80X100. | |
| 214. სათნოების დაძ. კარტონი. 40X50. | დაკარგულებია. |
| 215. დაჭრილი ჯარიხეკაცი. კარტონი. 40X50. | |
| 216. სათნოების დაძ. კარტონი. 40X50. | მის. ოქროაშეილის
შენაკვეთი. |
| 117. ყავის ფერი მეღლ ყვითელ ფონზე. | |
| 218. მეღლა. კარტონი. 50X30. | მის. ოქროაშეილის
შენაკვეთი. |
| 219. შევლი წუპალსა სფამს. კარტონი. 100X80. | |
| 220. შავი დათვი თეთრ ფონზე. კარტონი. 100X80. | მის. ოქროაშეილის
შენაკვეთი. |
| 221. თეთრი თხა. კარტონი. 100X80. | |
| 222. სასადილოსთან გაჩერებული ეტლი. კარტონი.
80X100 | |

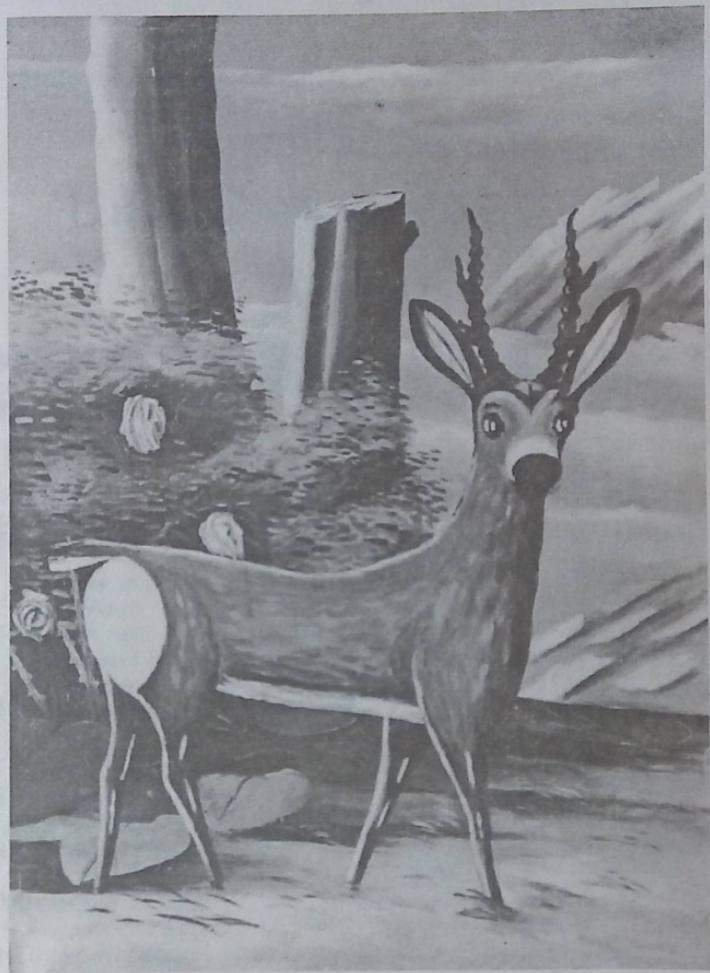
1917

- | | |
|---|------------------|
| 223. ირემი და მისი ნუკრი. კარტონი. 100X80 | საყასბო. |
| 224. გოგო და ბატები. კარტონი. 99X80 | ტიციან ტაბინისა. |
| 225. მამალი და დელლები. კარტონი. 98X79. | |
| 226." დიდმარხვა საქართველოში, 1868 წ. კარტ. 100X80 | გოგლო ლეონიძისა. |

1918

- | | |
|--|------------------|
| 227. ბაზრის მეოთვალყურე ქალი. დახატულია: მეოთვალ-
ყურე ქალი ღუმებში სანოვაგის სიავეჯისა შინ-
ჯავს. კარტონი. 100X80 | მის. კიაურელისა. |
| 228. თაშარ მეცვ. კარტონი. 76X98. | შალვა ადენიძისა. |
| 229. შოთა რუსთაველი. კარტონი. 80X100. | |





117. ୩୮୦ଟୀ.

КАТАЛОГ КАРТИН

Нико Пироцманишвили

1895–1903



- АЭТОН у духана.** Холст. 91×49. Национальная Галлер.
Грузии.
- 2 Шесть пейзажей:** „Вирис-хи-
ди”, „Святой Антон” „Кахет”,
„Дорога Ширак”, „Св. Давид”,
„Бела—Кани”. Надпись на русск.
яз. Клеенка. 352×102.
- 3° Большая марань в лесу.**
Жесть. 171 x 100.
- 4° Охота и вид на Черное
море.** Холст. 364Х106. „Охот
на оленя заказчик Миха Ситаташвили. Тур на горе.
Выд Чорно море. Охота на медведин”. Рус.
- 5 Церковный праздник.** Клеенка. 206×108
Изображены: Толпа народа. На переднем плане двое тан-
цующих лезгинку. Сзади пейзаж и кахетинская деревня.
- 6° Портретный обед духанщиков, Маркозишвили
и др.** Кл. 205×121
- 7 Обед у двух марани в лесу.** Кл. 216×64
- 8 Вывеска „Самшобло”.** Жесть.
Изобр: шашлыки, курица и разн. закуски,
- 9 Роспись стекол.** Изображены: цветы, бутылка вина,
фрукты и пр.
- 10 Вывеска „Иверия”.** Жесть. Изобр. фрукты в ящи-
ках, арбуз, гранаты.
- 11 Портрет Месхиева.** Кл. 40×100
- 12 „Дзвели Цховреба”.** Стенная роспись. 140×180.
- 13 Вывеска „Джентельмен”.** Изобр: фрукты, сахар,
ваза с чаем и яблоками. Синяя, белая и желтая
раскраска. Жесть ;
- Собран. худ. Шевар-
диндзе.**
- Соб. Коллау Черняв-
ского.**
- Соб. Г. Леонидзе.**
- Влад. Шакро.**
- Уничтожено.**
- Собр. Месхиева.**
- Мелочная лавочка,
Дидубе.**

- 14 Боковые вывески: фрукты, рыбы, виноград, Жесть.
- 15 Вывеска над входом в садик. Изобр: бутылка с вином, пьющий человек, лакей с подносом. Дерево.
- 16 Пароход по морю, рядом большая рыба. Стенная роспись
- 17 Павлины. Стенная роспись.
- 18 Коджорская шоссейная дорога, дома Тифлиса и на горе кутящие грузины. Кл. 210×96
- 19 Играющие на таре и бубне. Кл. 33×26
- 20 Вывеска „Кахетинское вино“. Жесть. Изображ. на желтом фоне большая серая бутыль вина, кругом синяя надпись

Влад. Кочлашвили.
Уничтожено.

Духан в Табахмелах.
Собр. Бр. Зданевич.

Винный погреб Чар-
киянова, Авlabар.

1904

- 21° Портретный обед. Кл. 164×107. Изобр: сидят Илья Куприянишвили, Иван Кеквадзе, Васо Гегечкори, Храповицкий. Стоят: Иосиф Кеквадзе и Яков Куприянишвили.
- 22° Муша Сосо. Кл. 42×77.
- 23 Лежащая груzinка. Кл. 106×99.
- 24 Саргиз с винного под'ема наливает вино. Кл. 101×92.
- 25 Двоє грузин у марани. Кл. 216×101.
- 26 Царица Тамара.
- 27 Арба с бурдюком.
- 28 Паломники едут в монастырь.
- 29 Обед торговцов.
- 30 Портрет персидского вельможи на красном фоне.
- 31 Тифлисский фуникулер.
- 32 Обед мушей.
- 33 Портрет Шота Руставели в овале.
- 34 Портрет кинто.
- 35 Портрет владельца духана.
- 36 Вывеска. Жесть. Изобр: Пьющий человек в штатском, вино и фрукты

Собр. Ивана Кеквадзе.
Сел. Эки Кутаис. Губ.

Собрание Бего Якишвили.

Клеенки.

Все картины утеряны.

Сад. „Фантазия“,
Ортачалы.

1905

- 37° Пасхальный барабашек. Кл. 113×72. „Слава богу, что дожили до пасхи. Христос Воскрес, Воистину Воскрес.“ „Х.В.“ На грузинском и арм. языках.

Собр. Шеварднадзе.



୧୧୮. ଅଶ୍ରୁଦିଲ୍ଲା ଗୁଣବାନଗରୀ.



୨୭. ତାପୀର ଧାରୀଦାରଙ୍କଙ୍କରେ ଉଚ୍ଚତା ଯେତେ ଶୁଣେନେବେ ପାଥିଲାଏ
ଲାଲପାହାରୀଙ୍କ.



100. ԵՎՅՈՂՈ ՀԱ ՅՈՒՆ ՅՈՅՅՈ.

- 38 Портрет духанщика на красном фоне. Кл. 64×90
- 39^а Олень. Кл. 119×139
- 40 Повар с рыбой. Изображ. белая фигура на черном фоне, на сковородке в руках серая рыба. Кл. 46×105.
- 41^а Красавица Ортачал. Кл. 48×106.
- 42^а Лежащая красавица Ортачал. Кл. 115×51.
- 43^а Лежащая красавица Ортачал. Кл. 116×52. } Диптих.
- 44 Органщик. Кл. 47×107.
- 45 Нянька с ребенком. Кл. 47×105.
- 46^а Жираф. Кл. 111×139.
- 47^а Дворник. Кл. 47×101.
- 48 Женщина с лилиями и зонтиком в руках.
Кл. 51×115.
- 49^а Черный лев. Кл. 139×110.
- 50 Дворянин с канци. Кл. 46×83.
- 51 Портрет трех друзей. „Гиоргий Давидзе, Яков Пш.“ Кл. 114×95
- 52 Тройной портрет с собакой. Кл. 112×133.
- 53 Вывеска «Шантеклер». Изобр. модели платьев, женщины. Жесть
- 54^а Кутеж молокан. Кл. 177×112.
- Сад „Эльдорадо“, Титичев. Ортачалы.
- Собр. Шарумова.
- Влад. «Шави Вано» Сабуртала.

1905

- 55 Мальчик кинто. Кл. 79×39.
- 56 Царица Тамара. Жесть. Овал. 64×57.
- 57 Грузинка в лечаки. «1906 Ж.Н.П. [Живописец Нико Пирсамишили] 5 (Р)». Кл. 92×111.
- 58 Праздник „Цхенис Цхали“. Кл. 200×112.
- 59 Сборщики винограда. Кл. 184×118.
- 60 Паром с молоканами в Диудубе. Кл. 194×101.
- 61 Портрет „Александре Гаранов.“ Кл. 92×111.
„1906 8 июня Ж.Н.П.“
- 62 Олень. Кл. 86×102.
- 63 Рыбак в красной рубахе. Кл. 90×40.
- 64 Обед князей. Кл. 200×108.
- 65^а Кутеж кинто с органщиком «Датико Земель».
„1906 8 июня Ж.Н.П.“ Кл. 200×109.
- 66^а Кахетинский эпос или „Долина Алоэань“. Кл. 536×88.
- 67^а Пир во время сбора винограда. Кл. 346×110.
- 68^а Иллюстрация к пьесе „Родина“ Эристова, Кл. 112×122.
- Национальн. Галл.
Грузии.
- Собрание худ. Шеварднадзе.
- Собрание Давида Карабадзе.

- 69 Иллюстрация к „Родине“ Эристова Кл. 102Х120
 70 Четверо тифлисцев за столом. Кл. 165Х115.
 71 Пастух в бурке на красном фоне. Кл. 53Х100.
 72^o Георгий Саакадзе спасает Грузию от врагов.
 Кл. 176Х116
 73* Фаэтон и кутящие вечером. Картон 103Х70.
 74 Медведь на дереве. Кл. 59Х68
 75 Черный кабан. Кл. 74Х58.
 76 Лежащая кекелка. Кл. 52Х20.
 77 Шота Руставели преподносит поэму царице Тамаре.
 78 Автандил находит Тариела со львом и барсом.
 79 Тариел у ручья.
 80 Русско-японская война. Морской бой. Кл. 152Х104.
 81 Русско-японская война. Кл. 151Х103.
 82 Портрет М. Д. Чхеидзе и М. Кеквадзе. Кл. 107Х130.
 83 Собака „Батум“. Кл. 53Х86.
- Собрание Ираклия Лукашвили.
 Собр. Месхиева.
- Иллюстрации к „Барховой коже“. Духи „Дарданеллы“. Клеенки. Картины утерянны.
- Собр. Ивана Кеквадзе.

1907

- 84 Портрет двух друзей, железнодорожных рабочих. Кл.
 85 Царица Тамара. Кл.
 86 Портрет трактирщика и его друзей. Холст.
 87 Роспись стекол. Изобр. листья, курица, шашлыки, вино и пр.
 88 Натюр-морт. Жесть. „Да здравствуйте хлеба-сольного человека“. Груз. Рус.
 89 Царь Ираклий второй. Кл. 70Х102.
 90 Шота Руставели. Кл. 57Х86.
 91^o Семейный пикник. Кл. 102Х66, „Да здравствует компания Бого. Бог да умножит всем добрую жизнь“. Груз.
 92 Путешествие на богомолье. Кл. 192Х105.
 93^o Пасхальный кутеж. Кл. 165Х72 „Слава Богу, что присутствуем на воскресении Христа. Христос Воскрес. Воистину Воскрес“. Груз.
 94 Охотник с ружьем. Кл. 106Х120.
- Трактирное зав. „Вагри“. Утеряны.
- Собр. Шеварднадзе.
- Собр. Давида Карабадзе.



119. ՌՅԱՅՄԻՆ ԵՎԼՈՅՅՈ.

95 Грузинка в лечаки. Кл. 112×98.

96* Георгий отшельник. Кл. 90×115.

97 Путешественник. Линолеум. 64×103.

Парикмахерская, на
Песках.

1908

98^o Пейзаж „Арсенальная гора ночью“. Кл. 91×113. Собр. Баядзе.

99^o „Шете указывает князя Борацкому дорога по-
мать Шамиля“. Кл. 91×112. Рус.

100^o «Шамир со своего караулом» Рус. Кл. 90×110.

101^o «Разбойники идут на нападение». Рус. Кл.
90×120.

102^o «Разбойник украл лошадь». Кл. Рус. 90×112.

103^o Пасхальный барашек. Кл. 61×45.

104^o Крестьянка с сыном. Кл. 55×76.

105^o Крестьянин с сыном. Кл. 56×76.

106 Девочка с воздушным шаром. Кл. 55×77.
„5 руб.“.

107^o Рыбак среди скал. Кл. 92×112.

108^o Мальчик продавец дров на осле. Кл. 91×111.

109^o Грузинка в парадном лечаки. Кл. 92×113.

110^o Портретный обед мушей. Хапо, Амеб, и др.

111^o Женщина с детьми, идущая за водой. Кл.
90×112.

112 Мальчик несет обед. Кл. 48×80.

113 Вывеска. Изобр.: пьющая женщина, фрукты, пив-
ные бутылки, Жесть

Мих. Ле-Дантю. Ле-
нинград.

Собр. Коллаж Чер-
ниевского.

Сад „Аргентина“, Ор-
такалы.

1909

114^o Сын богатого кинто. Кл. 36×61 Собр. Бр. Зданевич.

115^o Князь с канци. Кл. 92×114.

116 Идущая газель. Кл. 62×55.

117^o Лань. Кл. 77×96.

118^o «Актриса Маргарита». Кл. 94×114.

119^o «Семеная копания». Кл. 180×115.

120 Обед с граммофоном тифлисских торговцев.
Кл. 113×173.

121^o «Миланер бездетный, бедная с детьми».
Рус. Кл. 204×114.

- 122 Храмовой праздник. Кл. 108×98.
 123 Вывеска. Изображ: бочки вина на арбе, кругом небо в облаках. Жесть
 124 Обед железнодорожных чиновников. Кл. 183×118.
 125 Продавец цветов. Кл.
 126 Грузинки в арбе. Пастух со стадом. Корова на цепи. „30 руб.“ Кл. 126×108.

Собрание Вано Хо-
ситашвили.
Собрание Кордзяя.

Буфет „Сакула“.

1910—1912

- 127 Кутеж и охота. Кл. 102×96
 128 Татарин с арбузом. Карт. 100Х80.
 129^а Натюр-Морт. Кл. 65Х15
 130 Грузинка с бубном. Кл. 48Х105.
 131^а Князья на лугу. Кл. 137Х118.
 132^а Девочка с воздушным шаром в руках. Кл. 37Х64
 133 Мальчик в национальном грузинском костюме. Кл. 36Х57.
 134 Портрет Георгия Саакадзе Карт. 78Х99.
 135 Белый медведь с медвежатами. Карт. 100Х80.
 136 Сбор винограда в Карданахе. Кл. 300Х119
 187^а Муша с бурдюком. Кл. 34Х51. }
 188^а Муша с бочкой. Кл. 34Х51. } Диptyх.
 139 Медведь черный.
 140 Корова красная
 141 Чобан в бурке. Стенная роспись
 142 Красная коровья голова.
 143 Скрещенные красные ветки.
 144 Два человека с мешком муки и с ящиком.
 (белая, красная и черная окраска).
 145 Церковное шествие.
 146 Кавказские борцы. Кл.

Собр. М. Тондзе.
Собр. Бр. Зданевич.
Собр. Арчиле Мика-
ձե.

Собр. Озашвили.
Собр. Ираклия Лука-
швили.
Лавка Сашо в Сабур-
тalo.

Погреб Ениколопова.
Утеряны.

1913

- 147 Портрет поэта Ильи Зданевича. Холст 150Х120. Собр. М. Ле-Дантю.
 148 Идущий олень. Холст.
 149 Охота на тигров и орлов. Ледовитый океан с эскимосами. Кл. 180Х108
 Собр. Кладишвили.



191. Շքանոր Յովուրենո և Կաթառշունո Տաթիկն ըստ.

- | | |
|--|-------------------------------|
| 150 Красные олени у водопоя. Карт. 160Х100. | Собр. Иванишвили.
Утеряно. |
| 151 Белые медведи. Карт. 80Х100. | |
| 152 Шота Руставели. Карт 80Х100. | |
| 153 Царица Тамара. Карт. 80Х100. | |
| 154 Женщина доит корову. Карт. 80Х100. | |
| 155 Крестьянин с черным быком. Карт. 80Х100. | |
| 156 Торговец, дама и девочка. Карт. 78Х98. | |
| 157 Деревенский пейзаж с козлом. Карт. 80Х100. | |
| 158 Девушка, играющая на гармонии. Карт. 70Х90. | |
| 159 Бурдючный поезд кахетинск. ж. д. Карт. 120Х50. | |
| 160 Женщина с простыней и кружкой пива.Кл. | |

1914

- | | |
|---|--|
| 161 Баран боец. Карт. 80Х100 | Собр. Бр. Зданевич.

Духан „Новый Свет“.
Сабуртало. |
| 162 Молоканская женщина с ведрами. Карт. 78Х98. | |
| 163* Верблюд с проводником. Карт. 99Х80. | |
| 164 Девочка с шаром. Карт. 50Х78. | |
| 165* Медведь под луной. Карт. 80Х99. | |
| 166 Шакал. Карт. 80Х100. | |
| 167 Пьюшая лань. Карт. 100Х81. | |
| 168 Свинья с порослями. Карт. 100Х80. | |
| 169 Орел с зайцем. Карт. 80Х100. | |
| 170 Женщина, доющая корову. Карт. 100Х80. | |
| 171 Столовая «Союз». Карт. 77Х106 | Собр. Панчикидзе.
Собр. Мамисокашви-
ли. |
| 172 Шота Руставели. Карт. 60Х90 | |
| 173 Царица Тамара. Карт. 60Х90. | |
| 174 Кекелка с тари. Карт. 80Х100. | |
| 175 Мальчик с рыбой. Карт. 71Х20. | |

1915

- | | |
|--|-------------------------------|
| 176 Праздник в Больнис-Хачини. Карт. 266Х134 . . | Собр. Ираклия Лука-
швили. |
| 177 Пастух с быком. Карт. 79Х105. | |
| 178 Старик нищий. Карт. 68Х110. | |
| 179 Лисица на цепи. Карт. 79Х64. | |

- 180 Козел. Карт. 100Х80.
- 181 Барашек и пасхальный стол с летающими ангелами. Карт. 100Х80 Собр. Бр. Зданевич.
- 182* Белый медведь. Карт. 99Х81.
- 183 Торговец на осле. Карт. 99Х80
- 184 Идущий олень. Карт. 99Х80.
- 185* «Кало» в грузинской деревне. Карт. 100Х80.
- 186 Сидящий желтый лев. Карт. 80Х100.
- 187 Персидский лев и солнце. Карт. 100Х80. Собр. Арчилы Мика-
дзе.
- 188 Пьющая лань. Карт. 99Х80.
- 189 «Ранина солдат». Рус. Карт. 49Х80 Подвал на Вокзаль-
ной ул.
- 190 Обед и ужин. Карт. 153Х100.
- 191 Олень. Карт. 100Х80. Собр. Маркоцишвили.
- 192 Верблюд. Карт. 80Х64
- 193 Персидский лев. Карт. 100Х80.
- 194 Царица Тамара. Карт. 46Х80.
- 195 Фруктовая лавка. Карт. 100Х80. Торня на Черкезов-
ской ул.

1916

- 196 Девушка с ведрами. Карт. 81Х101 Собр. Панчикидзе,
Дидубе.
- 197 Девушка гонит гусей. Карт. 49Х105.
- 198 Работники моют фээтон. Карт. 50Х106.
- 199 Лисица выслеживает петуха. Карт. 80Х100.
- 200 Древне-грузинская свадьба. Холст. 184Х100. . . Национальн. Галлер.
Грузии.
- 201 Лань. Карт. 81Х68.
- 202 «Кало» в деревне. Карт. 100Х72
- 203 Белые медведи. Карт. 100Х80.
- 204 Мальчик на осле. Изобр. на черном фоне
белый мальчик в большой шляпе на белом осле.
Карт. 80Х100. | Собр. Козбалашвили.
- 205 Шота Руставели. Карт. 40Х50.
- 206 Царица Тамара. Карт. 40Х50.
- 207 Бегущий заяц. Карт. 100Х20.
- 208 Идущие крестьянки. Карт. 100Х80.
- 209 Черная корова на белом фоне. Карт.
100Х80.
- 210 Белая корова на черном фоне. Карт.
80Х100.
- 211 Белый баран на сером фоне. Карт. 100Х80. | Картинны утеряны.



131. ԴԱՅԱՂՈՒՆ ԲԵՅԱԿԵՐՎ ՀԱՄԱԼՈՒՏ ՏՇՈՒՆ.

- 212 Персидский желтый лев на черном фоне. Карт. 80Х100
- 213 Белый жираф на черном фоне. Карт. 80Х100.
- 214 Сестра милосердия. Карт. 40Х50.
- 215 Раненый солдат. Карт. 40Х50.
- 216 Сестра милосердия. Карт. 40Х50.
- 217 Лисица коричневая на желтом фоне. Карт. 7 50Х30.
- 218 Лисица. Карт. 50Х30.
- 219 Лань пьющая. Карт. 100Х80.
- 220 Медведь черный на белом фоне. Карт. 100Х80.
- 221 Козел белый. Карт. 100Х80.
- 222 Фаэтон у столовой. Карт. 80Х100.

Собрание Коцбала-швили.

Картины утеряны.

Заказ Михаила Окроашвили.

1917

- 223 Олень с маленьким олененком. Карт. 100Х80
- 224* Девочка с гусями. Карт. 99Х80.
- 225 Петух и куры. Карт. 98Х79.
- 226* Великий пост в Грузии. Карт. 100Х80

Мясная лавка.
Собр. Тициана Табидзе.

Собр. Г. Леонидзе.

1918

- 227 „Новая женщина-базарник“. Изобр: санитарн. надсмотрщица осматривает продукты в лавке. Карт. 100Х80.
- 228 Царица Тамара. Карт. 76Х98.
- 229 Шота Руставели. Карт. 80Х100.

Собр. Михаила Чидурели.
Собр. Шалва Рденидзе.



**Catalogue des tableaux
de
Nico Phirosmianichvily
1895-1903**



HAÉTON devant le cabaret.
Toile. 91×49 cm.

Galerie Nationale de
Géorgie.

2. 6 paysages: „Pont des ânes”,
„Couvent de Saint Antoine”,
„Province de Kakhetie”,
„Route de Chirak”, „Mont
de Saint David”, „Village
de Biélokany”, Toile cirée.
352×102 cm.

3. Cruche énorme remplie de vin, au bois. Fer
blanc. 171×100 cm.

4. Chasse et marine. „Chasse au cerf”. Propri-
étaire du tableau—Mikha Silatachvily. Nico Phirosmä-
nichvily. (Les deux phrases dernières ne sont que des
inscriptions sans portraits). Moufflon sur le rocher. Vue
sur la mer Noire. Chasse aux ours”. Toile. 364×106 cm.

5. Fête patronale. Description: La foule. Au devant—deux
danseurs. Au fond—un village en Kakhetie. Toile cirée.
206×108 cm.

Collection Chévard-
nadzé.

6. Repas. Portrait de celui qui commandait le tableau et de
ses camarades. Toile cirée. 205—121 cm.

Collection du poète
C. Tcherniaïevskv.

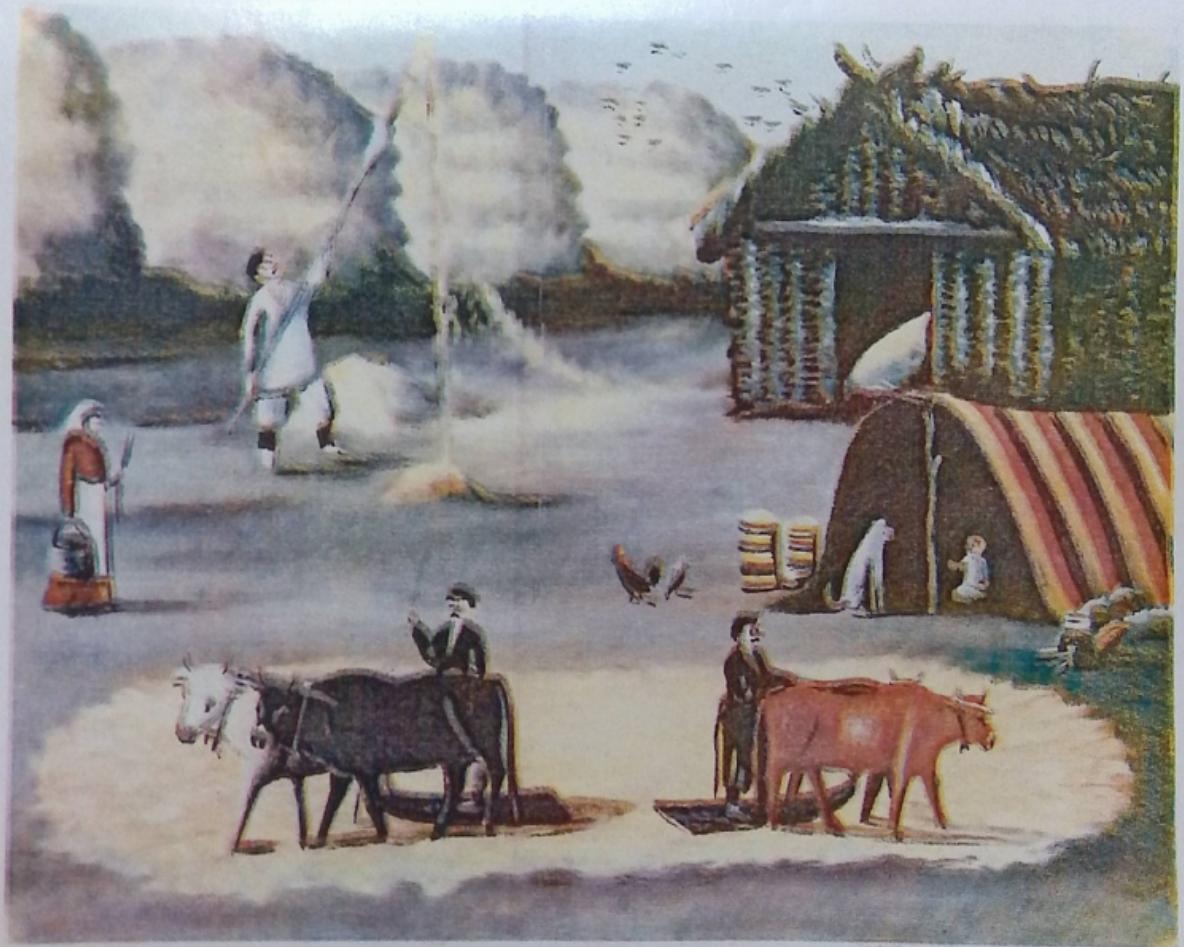
7. Repas au jardin entre deux cruches énormes
remplies de vin. Toile cirée. 216—64 cm.

Collection de
G. Léonidzé.

8. Enseigne du cabaret „Patrie”. Ici sont représentées:
le moulon rôti à la broche, la poule rôtie et les hors-
d'oeuvre. Fer blanc.

Appartient au cabare-
tier Chakro.

9. Fleurs, bouteille de vin, fruits etc. Village.





୧୮୭-୧୮୮. ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାଙ୍ଗନ.

10. Enseigne de la boulique „Ivérie“. Description: Des fruits en caisses, la pastèque, les grenades. Fer blanc.
11. Portrait de Meskhiev. Toile cirée. 49–100 cm.
12. Vie encienne. L'homme devant le feu sous la chaudière, suspendue à la chaîne, Fresque.
13. Enseigne du cabaret „Gentilman“. Description: des fruits, le pain de sucre, le vase rempli de pommes et de paquets de thé. Fer blanc.
14. Enseignes latérales : des fruits, du poisson, du raisin. Fer blanc.
15. Enseigne en arc sur le seuil à un jardinier. Description : une bouteille de vin, le buveur avec le laquais portant le plateau, le visiteur en habit. L'arbre.
16. Baleau à vapeur passe sur la mer. Un grand poisson à la surface de l'eau. Fresque.
17. Paons. Fresque.
18. Chaussée de Codjory. Au loin les maisons de Tiflis. Sur la colline les géorgiens buvaient. Toile cirée. 210–96 cm.
19. Joueurs à l'ary et au lambourin. Toile cirée. 33–26
20. Enseigne „Vin de Kakhélie“. Description : une grande bouteille grise et l'inscription bleu sur fond jaune.

Appartient au
boulquier. Repeinte
par un badigeonneur.
Appartient au cabare-
tier Meskhiev.

Appartient au
cabaretier.

Appartient à
Cotchlachvili. Endoma-
gée.

Appartient au caba-
retier de Tabakhmely—
village près de Tiflis.

Collection des frères
Zdanévitch.

Cave des vins de
Tcharkianov, à
Avlabar, Tiflis.

1904

21. Repas. Portrait de 6 personnes. Description : à table sont assis : Jacques Couprianichvili, Elie Couprianichvili, Ivan Kekvadze, Basile Guéguéltchkory, m-r Khrapovitzky, Joseph Kekvadzé. Toile cirée. 104–107.
22. Portefax Soso. Toile cirée. 42–77 cm.
23. Géorgienne couchée. Toile cirée. 106–99 cm.
24. Sargiz du Descente des Vins verse du vin.
Toile cirée. 101–92 cm.
25. Deux géorgiens devant une énorme cruche remplie de vin. Toile cirée. 216–104 cm.
26. Reine Thamar. Toile cirée.
27. Char avec un outre. Toile cirée.
28. Pèlerins. Toile cirée.
29. Repas des marchands. Toile cirée.
30. Portrait d'un seigneur persan (sur fond rouge). Toile cirée.
31. Funiculaire de Tiflis. Toile cirée.

Collection de Jean
Kekvadzé, ancien ca-
baretier, de village
Ecky (en Mingrélie).

Collection de Bego
Jekichvili (Perdue).

32. Repas des portefaix. Toile cirée.
 33. Portrait de Chota Rouslavély, l'illustre poète géorgien.
 34. Portrait d'un marchand. Toile cirée.
 35. Portrait d'un cabarelier. Toile cirée.
 36. Enseigne. Description : le buveur en habit, le vin et les fruits. Fer blanc.

Jardin „Fantaisie“ à Orlatchaly (Tiflis).

1905

- 37.* Agneau de Pâques. „Dieu soit loué que nous assistons à la fête de Pâques. Christ est ressuscité, En vérité il est ressuscité“. En géorgien et en arménien. Toile cirée. 113—72 cm.
 38. Portrait d'un cabarelier sur fond rouge. Toile cirée. 64—90 cm.
 39.* Cerf. Toile cirée. 119—139 cm.
 40. Cuisinier. Description : l'homme blanc sur fond noir, tenant dans la poêle un poisson gris. Toile cirée. 46—105 cm.
 41. Belle d'Orlatchaly. Toile cirée. 48—106 cm.
 42. Belle d'Orlatchaly, couchée. Toile cirée. 115—51 cm.
 43. Belle d'Orlatchaly, couchée. Toile cirée. 116—52 cm.
 44. Joueur d'orgue de Barbarie. Toile cirée. 47—107 cm.
 45. Bonne avec un enfant. Toile cirée. 47—105 cm.
 46.* Girafe. Toile cirée. 111—139 cm.
 47.* Valet de cour. Toile cirée. 47—101 cm.
 48. Dame avec des lys et un parasol. Toile cirée. 51—115 cm.
 49.* Lion noir. Toile cirée. 139—110 cm.
 50. Noble avec une corne pleine de vin. Toile cirée. 46—83 cm.
 51. Portrait de trois amis. „Georges Devidzé, Jacques P.“ Toile cirée. 114—95 cm.
 52. Triple portrait avec un chien. Toile cirée. 112—113 cm.
 53. Enseigne „Chante-clair“. Description : Modes et Robes. Les dames. Fer blanc
 54.* Bombance de molocans. Toile cirée. 177—112 cm.

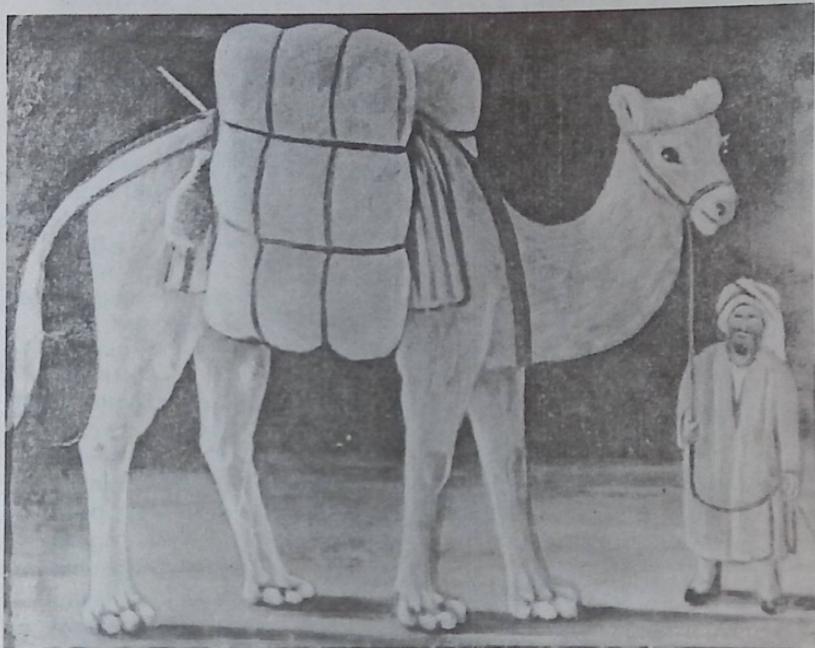
Collection Ché-vernadzé.

Jardin „Eldorado“ de Tilitchev, Orlatchaly (Tiflis).

Dyptique.

Collection du cabarelier Charoumov.

Appartient à „Jean le Noir“ de Sabourialo (Tiflis).



୧୬୩. ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଏତା ମନେ ପାଥରଙ୍ଗାଣୀ.

1906

Galerie Nationale de
Géorgie.

55. Garçon de marchand. Toile cirée. 79—39 cm.
56. Reine Thamar. Fer blanc en oval. 64—57 cm.
57. Géorgienne voilée. Toile cirée. 92—111 cm. „N. P.“
„5“ (roubles).
58. Fête patronale à Tzkhénis-Izkali. Toile cirée.
200×112 cm.
59. Vendangeurs. Toile cirée. 184×118 cm.
60. Rateau avec des molocans. Toile cirée. 194×101 cm.
61. Cabarelier. „Portrait d'Alexandre Garanov“.
„1906, le 8 juin. Peintre N. P.“. Toile cirée. 92—111 cm.
62. Cerf. Toile cirée. 86×102 cm.
63. Pêcheur en chemise rouge. Toile cirée. 90×40 cm.
64. Repas des princes. Toile cirée. 200×108 cm.
- 65.* Bombance des marchands avec le joueur d'orgue
de Barbarie „Datiko Zémel“. „1906. Le 8 Juin.
Peintre N. P.“. Toile cirée. 200×109 cm.
- 66.* Epopée Kakhétienne ou „Vallée d'Alazan“.
Toile cirée. 536×88 cm.
- 67.* Festin pendant les vendanges. Toile cirée.
346—110 cm.
- 68.* Illustration d'une pièce. Toile cirée. 112—122 cm.
69. Autre illustration d'une pièce. Toile cirée
102—120 cm.
70. Quatre Tiflissiens à table. Toile cirée. 165—115 cm.
71. Berger en manteau de peau (nabadi) sur fond
rouge. Toile cirée. 53—100 cm.
- 72.* Georges Saakadzé sauve la Géorgie de ses
ennemis. Toile cirée. 176—116 cm.
- 73.* Fiacre avec les débaucheurs devant un
cabaret. Carton. 103—70 cm.
74. Ours sur un arbre. Toile cirée. 59—68 cm.
75. Sanglier noir. Toile cirée. 74—58 cm.
76. Femme géorgienne couchée, Toile cirée. 52—20 cm.
Illustrations de la „Peau de Panthère“ de
Roustanov (perdus)
77. Chota Roustanov offre sa poème à reine
Thamar. Toile cirée.
78. „Avtandil trouve Tariel avec un lion et une
panthère. Toile cirée.
- Collection du peintre
Chévardnadzé.
- Collection du peintre
D. Cacabadzé.
- Coll. d'ingénieur Irakly
Loukachvili.
- Coll. de Meskhiev.
- Ancien cabaret
„Dardanelles“.

79. Tariel au bord d'un ruisseau. Toile cirée. Perdue).
80. Guerre russo-japonaise. Toile cirée. 152—104 cm.
81. Guerre russo-japonaise. Toile cirée. 151—103 cm.
82. Portrait de M. D. Tchkheidzé et M. Kekvadzé.
Toile cirée. 107—130 cm.
83. Portrait du chien „Baloum“. Toile cirée. 53—86 cm.

Coll. Kekvadzé à Ecki.

1907

84. Portrait de deux amis, ouvriers de chemin de fer. Toile cirée.
85. Reine Thamar. Toile cirée.
86. Cabaretier avec ses amis. Toile.
87. Village. Description: les feuilles, la poule, „chachlik“. (la viande à la broche), le vin etc. Perdu.
- 88.* Nature morte, „Vive l'homme hospitalier“. Fer blanc. 66—34 cm.
89. Roi Iraclius II. Toile cirée. 70—102 cm.
90. Chofa Rouslavély. Toile cirée. 57—86 cm.
- 91.* Pluquenique en famille. „Vive la compagnie de Begol. Que Dieu donne à tous une longue vie!“. Toile cirée. 102—66 cm.
92. Pèlerinage. Toile cirée. 192—105 cm.
- 93.* Bombance de Pâques. „Dieu soit loué que nous assistons à la résurrection du Christ! Christ est ressuscité! En vérité Il est ressuscité!“. Toile cirée. 165—72 cm.
94. Chasseur. Toile cirée. 106—120 cm.
95. Géorgienne voilée. Toile cirée. 112—98 cm.
- 96.* Georges l'ermite. Toile cirée. 90—115 cm.
97. Voyageur et la chasse. Linoleum. 64—103.

Cabaret „Variag“.

Coll. Chévordnadjé.

Coll. Cocabadzé.

Chez un coiffeur à Riké (Tiflis).

1908

- 98.* Paysage. „Les collines de l'arsenal, la nuit“. Toile cirée. 91—113 cm.
- 99.* „Espion montre au prince Barialinsky la roue pour atteindre Chamile“. Toile cirée. 91—112 cm.
- 100.* „Chamile avec sa garde“. Toile cirée. 90—110 cm.
- 101.* „Brigands allant à l'attaque“. Toile cirée. 90—110 cm.
- 102.* „Brigand ayant volé un cheval“. Toile cirée. 90—112 cm.

Coll. Nicolas Bayadzé



୧୬୫. ଦୁଇତଥି ଘରରେ ଏହାରେ ଯାଏବାକୁ ପାଇଲା.

- 103* Agneau de Pâques. Toile cirée. 61—45 cm.
 104* Paysanne avec son fils. Toile cirée. 55—76 cm.
 105* Paysan avec son fils. Toile cirée. 56—76 cm.
 106. Petite fille avec un ballon. Toile cirée.
 55—77 cm.
 107* Pêcheur parmi les rochers. Toile cirée. 92—112 cm.
 108* Petit marchand avec un âne chargé de bois.
 Toile cirée. 91—111 cm.
 109* Géorgienne voilée. Toile cirée. 92—113 cm.
 110. Repas des portefaix. Portrait de Klapo, Ambo et
 des oulres. Toile cirée. Perdu.
 111* Femme avec des enfants allant prendre de
 l'eau. Toile cirée. 90—112 cm
 112. Garçon portant le dîner. Toile cirée. 48—80 cm
 113. Enseigne. Description: la buveuse, les fruits, la bière en
 bouteilles. Fer blanc

Coll. du peintre
 Michel Le-Dentu à S.
 Pétersbourg.

Coll. Tcherniaovsky.

Jardin „Argentine“ à
 Orlatchola.

1909

- 114* Fils d'un marchand riche. Toile cirée. 36—61 cm. . .
 115* Prince avec une corne pleine de vin. Toile
 cirée. 92—114 cm.
 116* Gazelle en marche. Toile cirée. 62—55 cm.
 117* Biche. Carlton. 70—96 cm
 118* „Actrice Marguerite. Toile cirée. 91—114 cm. . . .
 119* „Compagnie de famille“. Toile cirée. 180—115 cm.
 120. Repas des marchands avec un pathéphon.
 Toile cirée. 113—173 cm.
 121* „Millionnaire sans lignée et la pauvre avec les
 enfants“. Toile cirée. 204—114 cm.
 122. Fête patronale. Toile cirée. 108—98 cm.
 123. Enseigne d'un cabaret. Vin dans les tonneaux sur
 la charrette, autour le ciel en nuages. Fer blanc.
 124. Repas des employés de chemin de fer. Toile
 cirée. 153—118 cm.
 125. Fleuriste. Toile cirée.
 126. Géorgiennes dans une arba. Vache à la chaîne.
 Berger avec le troupeau. Pèlerins. „30 roubles“. Toile
 cirée. 126—108 cm.

Coll. Zdanévitch.

Coll. du cabarettier
 Khossitachvily.

Coll. du cabarettier
 Cordzatia.

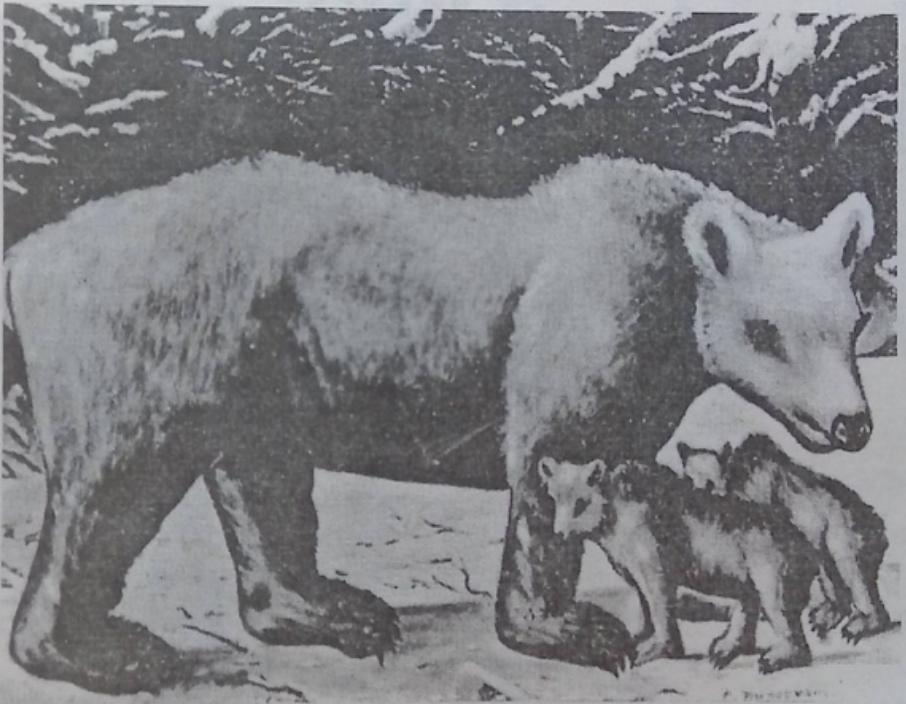
Buffet „Sakoula“.

1910—1912

127. Débauche et chasse. Toile cirée. 102—96 cm.
 128. Tartare avec une pastèque. Carton 100—80 cm.
 129*. Nature morte. Toile cirée. 65—15 cm.
 130. Géorgienne avec un tambourin. Toile cirée.
 48—105 cm.
 131* Princes sur la prairie. Toile cirée. 137—118 cm.
 132* Fillele avec un ballon. Toile cirée. 37—64 cm. . .
 133. Garçon en costume national géorgien. Toile
 cirée. 36—57 cm.
 134. Portrait de Georges Saakadzé, l'illustre capitaine
 géorgien. Carton. 78—99 cm.
 135. Ours blanc avec des oursons. Carton 100—80 cm.
 136. Vendanges dans la vallée d'Alazan. Toile cirée.
 300—119 cm.
 137* Portefaix portant un oultre. Toile cirée. 31—51 cm.
 Dyptique.
 138* Portefaix portant un tonneau. Toile cirée.
 31—51 cm. Dyptique.
 139. Ours noir
 140. Vache rouge.
 141. Berger en manteau de feutre, avec sa houlette
 142. Tête rouge d'une vache
 143. Deux branches entrecroisées (Rouges)
 144. Deux hommes avec un sac de farine et
 tenant une caisse en haul.
 145. Procession religieuse. Fresque. Perdue.
 146. Lutteurs caucasiens. Fresque. Perdue.
- Coll. du peintre
M. Toidzé.
- Coll. de frères
Zdanévitch.
- Coll. d'Artchil Mikadzé
- Ancienne collection
d'Ossochvily.
- Coll. d'Irakly Louka-
chvili.
- Boutique de Sacho à
Sabourtalo (le fau-
bourg de Tiflis).
Fresque.
- Cave des vins
d'Entolopov.

1913

147. Portrait du poète Elie Zdanévitch. Toile.
 150—120 cm.
 148. Cerf en marche. Toile.
 149. Chasse aux ligres et aux aigles. Océan Glacial
 avec les Esquimaux. Toile cirée. 180—108 cm. . .
 150. Cerf rouge près de l'abreuvoir. Carton. 160—100 cm.
 Perdu.
 151. Ours blancs. Carton. 160—100 cm.
 152. Rouslavély. Carton. 80—100 cm.
- Coll. du peintre
Michel Le-Dentu à
S.-Pétersbourg.
- Coll. de Kldiachvily.
- Coll. du céborelier
Jvanichvili



୧୮୨. ତୋଟଳୀ ଦୂରତ୍ବ.

153. Reine Thamar. Carton. 80–100 cm.
 154. Femme qui traite la yache. Carton. 80–100 cm. .
 155. Paysan avec un taureau noir. Carton. 80–100 cm.
 156. Marchand, la dame et la fillette dans la
 boulique. Carton. 78–98 sm.
 157. Paysage villageois avec un bouc. Carton.
 80–100 cm.
 158. Jeune fille jouant de l'harmonica. Carton.
 70–90 cm.
 159. Train chargé d'outres sur le chemin de fer de
 Kakhélie. Carton. 120–50 cm.
 160. Femme avec le drap et une cruche de bière.
 Toile cirée.

Cabaret „Nouveau
 Monde“, à Sébourlalo
 (Tiflis).

1914

161. Mouton-champion. Carton. 80–100 cm.
 162. Femme molocane portant des seaux. Carton.
 78–98 cm.
 163*. Chameau avec son conducteur. Carton 99–80 cm.
 164. Petite fille avec un ballon. Carton. 50–78 cm.
 165*. Ours au lieu de la lune. Carton. 80–99 cm.
 166. Chacal. Carton. 100–80 cm.
 167. Biche s'abreuvant. Carton. 100–81 cm.
 168. Cochon avec des porcelets. Carton. 100–80 cm.
 169. Aigle déchirant un lièvre. Carton. 60–100 cm.
 170. Femme qui traite une vache. Carton 100–80 cm.
 171. Gargolle „Alliance“. Carton. 77–106 cm.
 172. Chola Rouslavely. Carton. 60–90 cm.
 173. Reine Thamar. Carton. 60–90 cm.
 174. Femme géorgienne avec lary. Carton. 80–100 cm.
 175. Garçon avec un poisson. Carton. 71–20 cm, . .

Coll. de frères Zda-
 névitch.

Appartient à Panchi-
 kidzé, propriétaire de
 la gargotte.
 Coll. du cabaretier
 Mamissonachvily.

1915

176. Fête patronale à Bolnis-Khatchyn. Carton,
 266–134 cm.
 177. Berger avec un taureau. Carton. 79–105 cm.
 178. Vieux mendiant. Carton. 68–110 cm.
 179. Renard attaché à une chaîne. Carton. 79–64 cm

Coll. d'Ir. Loukachvili.

180. Bouc. Carton. 100—80 cm.
 181. Agneau et la table de Pâques avec chérubins volants. Carton. 100—80 cm.
 182* Ours blanc. Carton. 99—81 cm.
 183. Marchand sur son âne. Carton. 98—80 cm.
 184. Cerf en marche. Carton. 99—80 cm.
 185* Aire au village géorgien. Carton. 80—100 cm.
 186. Lion jaune accroupi. Carton. 80—100 cm.
 187. Lion persan avec le soleil. Carton. 100—80 cm. Coll. d'Ar. Micadzé.
 188. Biche s'abreuvant. Carton. 99—80 cm.
 189. Soldat blessé. Carton. 49—80 cm.
 190. Diner et souper. Carton. 153—100 cm. Appartient à un cabaretier à la rue de la Gare.
 191. Cerf. Carton. 100—80 cm. Coll. Marcosichvily.
 192. Chameau. Carton. 80—64 cm.
 193. Lion persan. Carton. 100—80 cm.
 194. Reine Thamar. Carton. 46—80 cm.
 195. Boutique de fruits. Carton. 100—80 cm. Boulangerie à la rue Tcherkesichvily.

1916

196. Géorgienne portant les seaux. Carton. 81—104 cm. Coll. Pantchikidzé à Didoubé.
 197. Jeune fille menant les oies. Carton. 49—105 cm.
 198. On lave le phaéton. Carton. 50—106 cm.
 199. Renard et un coq. Carton. 80—100 cm.
 200. Noce ancienne en Géorgie. Toile. 184—100 cm. Gal. Nat. de Géorgie.
 201. Biche. Carton. 81—68 cm.
 202. Aire au village. Carton. 100—72 cm.
 203. Ours blancs. Carton. 100—80 cm. Collection Chevardnadzé
 204. Garçon sur l'âne. Carton. 80—100 cm. (Ferdu). Col. du cabaretier, Cozbalachvili.
 205. Chola Roustavély. Carton. 40—50 cm.
 206. Reine Thamar. Carton. 40—50 cm.
 207. Lièvre courant. Carton. 100—20 cm.
 208. Paysannes en marche. Carton. 100—80 cm.
 209. Vache noire. Carton. 100—80 cm.
 210. Vache blanche. Carton. 80—100 cm.
 211. Mouton blanc. Carton. 100—80 cm.
 212. Lion persan. Carton. 100—80 cm.
 213. Girafe blanc. Carton. 80—100 cm.
 214. Soeur de charité. Carton. 40—50 cm.
 215. Soldat blessé. Carton. 40—50 cm.



224. გოგო და ბატები.

216. Autre soeur de châtelé. Carlon. 10—50 cm.

217. Renard. Carlon. 50—30 cm.

218. Renard au revers. Carlon. 50—30 cm.

219. Biche s'abreuvant. Carlon. 100—50 cm.

220. Ours. Carlon. 100—80 cm.

221. Bouc. Carlon. 100—80 cm.

222. Phaéton devant une gargouille. Carlon. 100—80 cm.

Commande de
Michel Okroashvily.

1917

223. Cerf avec son petit. Carlon. 100—80 cm.

Boucherie de la rue
de la Gare.

Coll. du poète
T. Tabidzé.

224* Petite fille avec des oies. Carlon. 99—80 cm. . . .

225. Coq et poule avec ses poussins. Carlon.

98—79 cm.

226* Carême en Géorgie en 1868. N. P. Carlon.

100—80 cm.

Coll. du poète G.
Léonidzé.

1918

227. „Nouvelle femme de marche“. Description : une

inspectrice sanitaire contrôle les fruits dans la boulangerie.

Carlon. 80—100 cm.

Coll. de Michel
Tchtaourély.

Col. de Chalva
Rdénidzé.

228. Chola Roustavély. Carlon. 76—95 cm.

229. Reine Thamar. Carlon. 80—100 cm.



ଚିତ୍ରାଳୟ

୩୩

୧. ହେଦାଜ୍ଞପୀଠିସବାନ (ଜୀବନତ୍ୱଳାଙ୍କ, ରୂପଶ୍ଵଳାଙ୍କ ଓ ଫ୍ରାନ୍କଗୁଲାଙ୍କ)	7 - 8
2. ନିଜ ଫୋରମ୍‌ସମାନି (ଜୀବନତ୍ୱଳାଙ୍କ) ଟିପିଟାଙ୍କ ରୁଦିଷିଲାଙ୍କ	9
3. ନିଜ ଫୋରମ୍‌ସମାନି (ଜୀବନତ୍ୱଳାଙ୍କ) ଗରୀଗନ୍ଧ ରନ୍ଦାଜୀନିଲାଙ୍କ	55
4. ଜୀବନତ୍ୱଳି ମଥାତ୍ର୍ୱରମଦା ଓ ଫୋରମ୍‌ସମାନିଶ୍ଵେଲି (ଜୀବନତ୍ୱଳାଙ୍କ) ଗେରନ୍ଦିପିଲାଙ୍କ ଜୀବନିଲାଙ୍କ	67
5. ନିଜ ଫୋରମ୍‌ସମାନି (ରୂପଶ୍ଵଳାଙ୍କ) ଗରୀଗନ୍ଧ ରନ୍ଦାଜୀନିଲାଙ୍କ	77
6. ନିଜ ଫୋରମ୍‌ସମାନିଶ୍ଵେଲି (ରୂପଶ୍ଵଳାଙ୍କ) କିରିପିଲ ଉଦାନ୍ତ୍ରେଣିଲାଙ୍କ	84
7. ନିଜ ଫୋରମ୍‌ସମାନି (ଫ୍ରାନ୍କଗୁଲାଙ୍କ) ଗରୀଗନ୍ଧ ରନ୍ଦାଜୀନିଲାଙ୍କ	103
8. ନିଜ ଫୋରମ୍‌ସମାନିଶ୍ଵେଲି (ଫ୍ରାନ୍କଗୁଲାଙ୍କ) କିରିପିଲ କିରିନିର୍ବାଚନିକିଲାଙ୍କ	110
9. ନିଜ ଫୋରମ୍‌ସମାନିଶ୍ଵେଲିଲାଙ୍କ ସ୍ଵରାତ୍ରେବିଲ କାର୍ତ୍ତାଲଙ୍ଘି (ଜୀବନତ୍ୱଳାଙ୍କ)	131
10. ନିଜ ଫୋରମ୍‌ସମାନିଶ୍ଵେଲିଲାଙ୍କ ସ୍ଵରାତ୍ରେବିଲ କାର୍ତ୍ତାଲଙ୍ଘି (ରୂପଶ୍ଵଳାଙ୍କ)	157
11. ନିଜ ଫୋରମ୍‌ସମାନିଶ୍ଵେଲିଲାଙ୍କ ସ୍ଵରାତ୍ରେବିଲ କାର୍ତ୍ତାଲଙ୍ଘି (ଫ୍ରାନ୍କଗୁଲାଙ୍କ)	178



Содержание

	Стр.
1. От редакции (на груз., русск. и франц. языках)	7—8
2. Нико Пироцман (на груз. яз.) Тициана Табидзе . . .	9
3. Нико Пироцман (на груз. яз.) Григория Робакидзе .	55
4. Грузинская живопись и Пироцманишвили (на грузинском языке) Геронтия Кикодзе	67
5. Нико Пироцман (на русск. яз.) Григ. Робакидзе . . .	77
6. Нико Пироцманишвили (на русском яз.) Кирилла Зданиевича	81
7. Нико Пироцман (на франц. яз.) Григ. Робакидзе . . .	103
8. Нико Пироцманишвили (на французск. яз.) Коллау Чернявского	110
9. Каталог картин Н. Пироцманишвили (на груз. яз.) . . .	131
10. Каталог картин Н. Пироцманишвили (на русск. яз.) . . .	157
11. Каталог картин Н. Пироцманишвили (на франц. яз.) . .	178



I n d e x

	p.p.
1. De la rédaction (en géorgien, russe, français)	7—8
2. Nico Phirosman (en géorgien) de Tabidzé Tician	9
3. Nico Phirosman (en géorgien) de Robakidzé Grigole	55
4. Peinture géorgienne et N. Phirosmanichvily (en géorgien) de Kikodzé Gueronti	67
5. Nico Phirosman (en russe) de Robakidzé Grigole	77
6. Nico Phirosmanichvily (en russe) de Zdanevitch Kirill	81
7. Nico Phirosman (en français) de Robakidzé Grigole	103
8. Nico Phirosmanichvily (en français) de Tcherniaovsky Kolaou	110
9. Catalogue des tableaux de Nico Phirosmanichvily (en géorgien)	131
10. Catalogue des tableaux de Nico Phirosmanichvily (en russe)	157
11. Catalogue des tableaux de Nico Phirosmanichvily (en français)	178



ნიკო ფიროსმანაშვილი, ხელოვანთა მრავალ თაობას აწვდიდა და აწვდის ახალ შემოქმედებით იმპულსებს. მისი ბოჭემური ცხოვრებისა და შემოქმედების არაგვე-ულებრივად მხატვრული ფორმა და შინაარსი დაედო საფუძვლად ღიტერატურისა და ხელოვნების მრავალ ნიმუშს. მხატვრის ჯიში, გასაოცარი გულწრფელობა, სისაღავე, კოლორიტის მძაფირი შეგრძნება, კინკოზიცის ორგინალური ხედვა და საკუთარი, ყველასაგან სრულიად განსხვავებული სტილი დღემდე ხიბლავს ხელოვნების დამფასებლებს მოედს მსოფლიოში. „ბავშვი“ და განიოსი ერთდროულად! ეს არ არს ღიტონის სიტყვები. მისმა ქნილებებმა არაერთი ქვეყნის გალერეა დაშვებული, უმნიშვნელოვანესი გალერეების ჩათვლით. პარველი გამოიფენა გამოჩენილი ქართველი უერმწერის და საზოგადო მოღვაწის დიმიტრი შევარდნაძის ხელმძღვანელობით მოეწყო. დ. შევარდნაძეს უდიდესი ღვაწლი მიუძღვას მხატვრის ნამუშევრების შეგროვებასა და შეახვაში. ფიროსმანის შემოქმედება უკანონო განვითარებით განვითარებით განვითარებით.

ფიროსმანის შემოქმედებაზე დაიწერა უამრავი წიგნი, ნაშრომი თუ წერილი. მისი ფერნიშენი კვლევა იზიდავს შემოქმედო. დღეს, ფრონტისმნის დაბადებიდან 130 წლის იუბილე იუნის კვირის ეგიდით აღნინიშნება. მას მთელი საქართველო ზეიმიბს. სეოთი მოვლენის იუბილე პერმანენტულია, რაღაც მხატვრისადმი პატივისცემა. მოწიფებას, სიხარულს, მის კვლეულობას აღმოჩენას საზღვარი არა აქვა.

წინამდებარე წიგნი 1923 წელს არის შედეგნილი. იგი პირველი ნაშრომა ფიროსმანის შესახებ და ბიბლიოგიკურად იძება. იმის გათვალისწინებით მასნშეწონილად მივიჩნიერ მას რეკონტრული გამოიცემა. წიგნი მრავალ მშინვნელოვან ფაქტს, მოვლენას აღწერს. თუ გავითვალისწინებთ იგ გარემოებასაც, რომ წიგნი მხატვრის გარდაცვლებიდან მოკლე ხანშია დაწერილი, მასში აღწერილი მოვლენების ღოკუმენტურობა უფრო ჭრილისადები ხდება. დროთა განამაღლობაში უკიროსმანის ცხოვრება — მოღვაწეობის თარიღებისა და საკატალოგო მონაცემების დაზუსტების საკითხებს არაერთი გამოკვლევა მიეძღვა და ეძღვება დღესაც.

ტიტონ ტაბაძე ფიროსმანაშვილის ცხოვრებას მოვარდნილ შემოქმედებით გრიგალს ადარებს და ასკენის, რომ მისი მხატვრული სამყაროს პერიოდებად დაყოფა თითქმის შეუძლებელია.

„რტე კრო მხატვრთან არ შემოიგრძნოს საქართველო ისე მძაფრად, როგორც წიკოსთან. მისმა ნამუშევრებმა ჩემი ცხოვრება გაამღიღრა, ბეღნიერი გახადა. როცა ფიროსმანის სურათებს ვჰერებ, ვგრძნობ როგორ მმატებს სიახლეს ნიკოს მუშამბაში მოცეცეული ძალა-ლონები და ნაური მიწია“ — ამბობს კიოლე ზდანენისთვის წიგნში „ნიკო ფიროსმანაშვილი“.

ფიროსმანის შემოქმედება მსოფლიო კულტურის ერთ-ერთი ღირსშესანიშვანი ქედლია, რათაც სამართლიანად ამაყობს მთელი საქართველო. ფიროსმანი ქართული უერმწენის განუყოფელი განვითარებით.

ნიკო ფიროსმანის ქმნილებების საქართველოს ფარგლებს მიღმა გამოიუნდის სურათი დაახლოებით ასეთია: 1931—1959 წ.წ. რუსეთის სხვადასხვა ქალაქში 22 გამოფენა მოეწყო. შემდეგ ვარშავა /1959/, პოლანდია /1969/, პრაღა /1968/, პარიზი, სოფრანგეთი /1968, 1979, 1983/, ვენა, ავსტრია /1969, 1981/, ბერლინი, გერმანია /1970, 1979, 1988/, იაპონია /1971, 1977, 1981, 1988/, იუგოსლავია /1971/, ბუდაპეშტი /1971, 1972/, ლიტვა, ლატვია, ესტონეთი /1976/, სევერია /1976/, უკრაინა /1976/, პადუა, იტალია /1977/, შვეცარია /1980, 1995/, ესპანეთი /1989, 1995/.

ფიროსმანის წიგნ უურო დიდი გზა აქვს გასავლელი, დიდი მსოფლიო აღიარება ელის!

୧୩୦/୫